ISSN 1725-2555

L 344

# Official Journal

# of the European Union

Ι

Volume 46 31 December 2003

1

English edition

# Legislation

Contents

Acts whose publication is obligatory

★ Council Regulation (EC) No 2287/2003 of 19 December 2003 fixing for 2004 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where catch limitations are required.....

#### Price: EUR 22



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

#### Ι

(Acts whose publication is obligatory)

#### COUNCIL REGULATION (EC) No 2287/2003

#### of 19 December 2003

fixing for 2004 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where catch limitations are required

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of 2003 (<sup>1</sup>), in particular Article 24, Annexes VI, VIII, IX and XII thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2371/2002 of 20 December 2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the Common Fisheries Policy (<sup>2</sup>), and in particular Article 20 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 66/98 of 18 December 1997 laying down certain conservation and control measures applicable to fishing activities in the Antarctic (<sup>3</sup>), and in particular Article 21 thereof,

Having regard to the proposal of the Commission,

#### Whereas:

- Article 4 of Regulation (EC) No 2371/2002 requires the Council to adopt the measures necessary to ensure access to waters and resources and the sustainable pursuit of fishing activities taking into account available scientific advice and, in particular, the report prepared by the Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries.
- (2) Under Article 20 of Regulation (EC) No 2371/2002, it is incumbent upon the Council, to establish the total allowable catches (TAC) by fishery or group of fisheries. Fishing opportunities should be allocated to Member States and third countries in accordance with the criteria laid down in Article 20 of that Regulation.

- (3) In order to ensure effective management of the TACs and quotas, the specific conditions under which fishing operations occur should be established.
- (4) It is necessary to establish the principles and certain procedures of fishery management at Community level, so that Member States can ensure the management of the vessels flying their flag.
- (5) In accordance with Article 2 of Council Regulation (EC) No 847/96 of 6 May 1996 introducing additional conditions for year-to-year management of TACs and quotas (<sup>4</sup>), it is necessary to identify the stocks which are subject to the various measures fixed therein.
- (6) In accordance with the procedure provided for in the agreements or protocols on fisheries relations, the Community has held consultations on fishing rights with Norway (<sup>5</sup>), the Faroe Islands (<sup>6</sup>), Greenland (<sup>7</sup>), Iceland (<sup>8</sup>), Latvia (<sup>9</sup>), Lithuania (<sup>10</sup>) and Estonia (<sup>11</sup>).
- (7) Pursuant to Article 124 of the 1994 Act of Accession, fisheries agreements concluded by Sweden and Finland with third countries are managed by the Community. In accordance with these agreements, the Community has held consultations with Poland.
- (8) Pursuant to the 2003 Act of Accession, provisions on fishing opportunities for Estonia, Latvia, Lithuania and Poland are to be in accordance with the Accession Treaty from the date of accession. However, the same basis for allocation of fishing opportunities should be applied from 1 January 2004 until the date of accession.

- <sup>(6)</sup> OJ L 226, 29.8.1980, p. 12.
- (<sup>7</sup>) OJ L 29, 1.2.1985, p. 9.
- (<sup>8</sup>) OJ L 161, 2.7.1993, p. 1.
- OJ L 332, 20.12.1996, p. 1.
   OJ L 332, 20.12.1996, p. 6.
- (<sup>11</sup>) OJ L 332, 20.12.1996, p. 16.

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ L 236, 23.9.2003, p. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> OJ L 358, 31.12.2002, p. 59.

<sup>(&</sup>lt;sup>3</sup>) OJ L 6, 10.1.1998, p. 1. Regulation as repealed by Regulation (EC) No 2742/1999 (OJ L 341, 31.12.1999, p. 1).

<sup>(&</sup>lt;sup>4</sup>) OJ L 115, 9.5.1996, p. 3.

<sup>(&</sup>lt;sup>5</sup>) OJ L 226, 29.8.1980, p. 48.

- (9) The Community is a Contracting Party to several regional fisheries organisations. These fisheries organisations have recommended the setting of catch limitations and other conservation rules for certain species. These recommendations should therefore be implemented by the Community.
- (10) At its Annual Meeting, the International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT) has adopted tables indicating the under-utilisation and over-utilisation of the ICCAT contracting parties fishing possibilities. In this context, ICCAT has adopted a decision observing that during the year 2002, the European Community had underexploited its quota for several stocks.
- (11) In order to respect the adjustments to the Community quotas established by ICCAT, it is necessary for the distribution of the under-utilisation to be carried out on the basis of the respective contribution of each Member State towards the under-utilisation without modifying the distribution key established in this Regulation concerning the annual allocation of TACs.
- The execution of fishing opportunities should be in (12)accordance with the Community legislation on the matter, and in particular with Commission Regulation (EEC) No 1381/87 of 20 May 1987 establishing detailed rules concerning the marking and documentation of fishing vessels (<sup>1</sup>), Council Regulation (EEC) No 2807/83 of 22 September 1983 laying down detailed rules for recording information on Member States' catches of fish (2), Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (3), Council Regulation (EC) No 1626/94 of 27 June 1994 laying down certain technical measures for the fishery resources conservation of in the Mediterranean (4), Council Regulation (EC) No 1627/94 of 27 June 1994 laying down general provisions concerning special fishing permits ( $^{5}$ ), Regulation (EC) No 66/98, Council Regulation (EC) No 88/98 of 18 December 1997 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources in the waters of the Baltic Sea, the Belts and the Sound (<sup>6</sup>), Council Regulation (EC) No 850/98 of 30 March 1998 for the conservation of fishery resources through technical measures for the protection of juveniles of marine organisms (<sup>7</sup>) and, Council Regulation (EC) No 1434/98 of 29 June 1998 specifying conditions
- (<sup>1</sup>) OJ L 132, 21.5.1987, p. 9.
- (<sup>2</sup>) OJ L 276, 10.10.1983, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 1965/2001 (OJ L 268, 9.10.2001, p. 23).
- (<sup>3</sup>) OJ L 261, 20.10.1993, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1954/2003 (OJ L 289, 7.11.2003, p. 1).
- (<sup>4</sup>) OJ L 171, 6.7.1994, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 973/2001 (OJ L 137, 19.5.2001, p. 1).
- (<sup>5</sup>) OJ L 171, 6.7.1994, p. 7.
- (<sup>6</sup>) OJ L 9, 15.1.1998, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1520/98 (OJ L 201, 17.7.1998, p. 1).
- (<sup>7</sup>) OJ L 125, 27.4.1998, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 973/2001 (OJ L 137, 19.5.2001, p. 1).

under which herring may be landed for purposes other than direct human consumption  $(^{8})$ .

- (13) In order to contribute to the conservation of fish stocks, certain complementary measures on control and technical conditions of fishing should be implemented in 2004.
- (14) It is necessary to adopt Community provisions concerning fishing in the Gulf of Riga in accordance with the guidelines established in the 2003 Act of Accession. It is appropriate to introduce an obligation to hold special fishing permits in order to have access to these waters.
- (15) The Inter-American Tropical Tuna Commission (IATTC) adopted, at its meeting in October 2003, a special closure of fisheries for the purse seine fleet, along with technical measures regarding the retention of all catches, by-catch provisions and provisions relating to sea turtles. Although the Community is not a member of this organisation, it is necessary to implement those catch limitations to ensure sustainable management of this fish resource.
- (16) TACs for stocks for which recovery plans can already be implemented in 2004 should correspond to the recovery strategies laid down in these plans. For stocks where such recovery plans cannot be implemented in 2004, a more restrictive short-term management should apply.
- (17) Pending the adoption of recovery plans and the implementation of the effort management schemes included therein, it is necessary to apply provisional effort management schemes at least for the most endangered stocks, those for which the International Council for the Exploration of the Sea (ICES) recommends a zero TAC in 2004.
- (18) It is necessary, following the advice from ICES, to apply a temporary system to manage the fishing effort of the industrial fishery for sandeel in ICES sub-area IV (Skagerrak and the North Sea).
- (19) At its 25th Annual Meeting of 15 to 19 September 2003, Northwest Atlantic Fisheries Organisation (NAFO) adopted a rebuilding plan for Greenland halibut in NAFO Sub-area 2 and divisions 3KLMNO. The plan foresees a reduction of the TAC level until 2007 as well as additional measures to ensure its effectiveness. It is therefore necessary to implement these measures already from 2004 pending the adoption of a Council Regulation implementing multiannual measures to rebuild the Greenland halibut stock.

<sup>(8)</sup> OJ L 191, 7.7.1998, p. 10.

- (20) In order to comply with international obligations undertaken by the Community as a Contracting Party to the Convention for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR), including the obligation to apply the measures adopted by the CCAMLR Commission, the TACs adopted by the latter for the 2003-2004 season and the corresponding season limit dates should be applied.
- (21) At its XXII Annual meeting in 2003, CCAMLR approved the participation of EC-flagged vessels in exploratory fisheries for *Dissostichus* spp. in Sub-areas FAO 88.1 and FAO 48.6, and made the relevant fishing activities subject to catch and by-catch limits, as well as

to certain specific technical measures. Those limits and technical measures should also be applied.

(22) In order to ensure the livelihood of Community fishermen, it is important to open these fisheries on 1 January 2004. Given the urgency of the matter, it is imperative to grant an exception to the six-week period mentioned in paragraph I(3) of the Protocol on the role of national Parliaments in the European Union, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaties establishing the European Communities,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### CHAPTER I

#### SCOPE AND DEFINITIONS

#### Article 1

#### Subject matter

This Regulation fixes fishing opportunities for the year 2004, for certain fish stocks and groups of fish stocks, and the specific conditions under which such fishing opportunities may be used.

However, for certain Antarctic stocks, it fixes the fishing opportunities and specific conditions for the period specified in Annex IF.

#### Article 2

#### Scope

This Regulation shall apply to:

- (a) Community fishing vessels (hereinafter referred to as 'Community vessels'; and
- (b) fishing vessels flying the flag of and registered in third countries (hereinafter 'third country vessels') in waters falling within the sovereignty or jurisdiction of Member States (hereinafter referred to as 'EC waters').

#### Article 3

#### Definitions

For the purposes of this Regulation:

- (a) 'fishing opportunities' means:
  - (i) total allowable catches ('TACs') or the number of vessels authorised to fish and/or the duration of these authorisations;

- (ii) shares of the TACs available to the Community;
- (iii) quotas allocated to the Community in third country waters;
- (iv) allocation of Community fishing opportunities under(ii) and (iii) to Member States in the form of quotas;
- (v) allocation to third countries of quotas to be fished in Community waters.
- (b) 'international waters' means waters falling outside the sovereignty or jurisdiction of any State;
- (c) 'NAFO Regulatory Area' means the part of the area of the NAFO (Northwest Atlantic Fisheries Organisation) Convention not falling under the sovereignty or within the jurisdiction of coastal States;
- (d) 'Skagerrak' means the area bounded on the west by a line drawn from the Hanstholm lighthouse to the Lindesnes lighthouse and on the south by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast;
- (e) 'Kattegat' means the area bounded on the north by a line drawn from the Skagen lighthouse to the Tistlarna lighthouse and from this point to the nearest point on the Swedish coast and on the south by a line drawn from Hasenøre to Gnibens Spids, from Korshage to Spodsbjerg and from Gilbjerg Hoved to Kullen;
- (f) 'North Sea' means ICES Sub-area IV and that part of ICES Division IIIa which is not covered by the definition of the Skagerrak given in point (c);

- (g) 'Management Unit 3' means ICES Sub-divisions 30 and 31 and the part of Sub-division 29 situated north of 59°30' N.
- (h) 'Gulf of Riga' means the area bounded on the west by a line drawn from Ovisi lighthouse (57° 34.1234' N, 21° 42.9574' E) on the west coast of Latvia to the Southern Rock of Cape Loode (57° 57.4760' N, 21° 58.2789' E) on the island of Saaremaa, then southwards to the southernmost point of the peninsula of Sõrve and then in a north-eastern direction along the east coast of the island of Saaremaa, and in the north by a line drawn from 58°30.0' N 23°13.2'E to 58°30.0'N 23°41'1E.
- (i) 'new Member States' means the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic.

#### Article 4

#### Fishing zones

For the purpose of this Regulation:

- (a) ICES (International Council for the Exploration of the Sea) zones are as defined in Regulation (EEC) No 3880/91;
- (b) CECAF (Eastern Central Atlantic or FAO major fishing zone 34) zones are as defined in Regulation (EC) No 2597/95;
- (c) NAFO (Northwest Atlantic Fisheries Organisation) zones are as defined in Regulation (EEC) No 2018/93;
- (d) CCAMLR (Convention for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources) zones are as defined in Regulation (EC) No 66/98.

CHAPTER II

#### FISHING OPPORTUNITIES AND ASSOCIATED CONDITIONS FOR COMMUNITY VESSELS

#### Article 5

#### Fishing opportunities and allocations

1. Fishing opportunities for Community vessels in Community waters or in certain non-Community waters and the allocation of such fishing opportunities among Member States shall be as set out in Annexes I and II.

2. Community vessels are hereby authorised to make catches, within the quota limits set out in the Annex I, in waters falling within the fisheries jurisdiction of Estonia, the Faroe Islands, Greenland, Iceland, Latvia, Lithuania, Norway, Poland and the fishing zone around Jan Mayen, and the Russian Federation, subject to the conditions set out in Articles 9, 16 and 17.

3. The Commission shall fix the fishing opportunities for capelin in zones V, XIV (Greenland waters) available to the Community equal to 70 % of Greenland's share of the capelin TAC as soon as the TAC has been established. Following the transfer of 30 000 tonnes to Iceland, 10 000 tonnes to the Faroe Islands and 6 700 tonnes to Norway, the remaining amount shall be available to all Member States.

4. Fishing opportunities for the stocks of blue whiting in zones I-XIV (EC waters and international waters) and herring in zones I and II (EC waters and international waters) may be increased by the Commission in accordance with the procedure referred to in Article 30(2) of Regulation (EC) No 2371/2002 when third countries do not respect a responsible management of those stocks.

#### Article 6

#### Special provisions on allocations

The allocation of fishing opportunities among Member States provided for in Annexes I and II shall be without prejudice to:

- (a) exchanges made pursuant to Article 20(5) of Regulation (EC) No 2371/2002;
- (b) reallocations made pursuant to Article 21(4), Article 23(1) and Article 32(2) of Regulation (EEC) No 2847/93;
- (c) additional landings allowed under Article 3 of Regulation (EC) No 847/96;
- (d) quantities withheld in accordance with Article 4 of Regulation (EC) No 847/96;
- (e) deductions made pursuant to Article 5 of Regulation (EC) No 847/96.

#### Article 7

#### Quota flexibility

For 2004, the stocks which are subject to a precautionary or to an analytical TAC, the stocks to which the year-to-year flexibility conditions set out in Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 are to apply, and the stocks to which the penalty coefficients provided for in Article 5(2) of that Regulation are to apply, shall be as set out in Annex I of this Regulation.

Article 8

#### Conditions for landing catch and by-catch

1. Fish from stocks for which fishing opportunities are fixed shall not be retained on board or landed unless:

- (a) the catches have been taken by vessels of a Member State having a quota and that quota is not exhausted; or
- (b) the catches from part of a Community share which has not been allocated by quota among Member States, and that share has not been exhausted; or
- (c) for all species other than herring and mackerel, where they are mixed with other species, the catches have been taken with nets whose mesh size is less than 32 millimetres in accordance with Article 4 of Regulation (EC) No 850/98, and are not sorted either on board or on landing; or
- (d) for herring, the catches comply with Article 2 of Regulation (EC) No 1434/98; or
- (e) for mackerel, where they are mixed with horse mackerel or pilchard, the mackerel does not exceed 10% of the total weight of mackerel, horse mackerel and pilchard on board, and the catches are not sorted; or
- (f) catches are taken during the course of scientific investigations carried out under Regulation (EC) No 850/98.

2. All landings shall count against the quota or, if the Community share has not been allocated between Member States by quotas, against the Community share, except for catches made under the provisions of paragraph 1(c), (d), (e) and (f).

3. Notwithstanding paragraph 1, when any of the fishing opportunities indicated in Annex II are exhausted, it shall be prohibited for vessels operating within the fisheries to which the relevant catch limitations apply to land catches which are unsorted and which contain herring.

4. The determination of the percentage of by-catches and their disposal shall be made in accordance with Article 4 of Regulation (EC) No 850/98.

#### Article 9

#### Access limits

1. No fishing by Community vessels shall take place in the Skagerrak within 12 nautical miles from the baselines of Norway. However, vessels flying the flag of Denmark or Sweden shall be allowed to fish up to 4 miles from the baselines of Norway.

2. Fishing by Community vessels in waters under the jurisdiction of Iceland shall be limited to the area defined by straight lines sequentially connecting the following coordinates:

South Western Area

- 1. 63°12'N and 23°05'W through 62°00'N and 26°00'W,
- 2. 62°58'N and 22°25'W,
- 3. 63°06'N and 21°30'W,
- 4. 63°03'N and 21°00'W from there 180°00'S;

#### South Eastern Area

- 1. 63°14′N and 10°40′W,
- 2. 63°14'N and 11°23'W,
- 3. 63°35'N and 12°21'W,
- 4. 64°00'N and 12°30'W,
- 5. 63°53'N and 13°30'W,
- 6. 63°36'N and 14°30'W,
- 7. 63°10'N and 17°00'W from there 180°00'S.

#### Article 10

#### Special conditions for North Sea herring

The measures set out in Annex III shall apply with regard to the capture, sorting and landing of herring taken from the North Sea, the Skagerrak and the Kattegat.

#### Article 11

#### Other technical and control measures

The technical measures set out in Annex IV shall apply in 2004 in addition to those set out in Regulation (EC) No 850/98, Regulation (EC) No 88/98, Regulation (EC) No 1626/94 and Regulation (EC) No 973/2001.

Detailed rules for the implementation of points 11 and 12 of Annex IV may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 30(2) of Regulation (EC) No 2371/2002.

L 344/6

EN

#### Article 12

## Effort limitations and associated conditions for the management of stocks

1. For the period 1 January 2004 to 31 January 2004, for the management of cod stocks in Skagerrak, Kattegat, North Sea and to the West of Scotland the fishing effort limitations and associated conditions laid down in Annex XVII of Regulation (EC) No 2341/2002 (<sup>1</sup>) shall apply.

2. For the period 1 February 2004 to 31 December 2004, for the management of cod stocks in Skagerrak, Kattegat,

North Sea and Eastern Channel, Irish Sea and to the West of Scotland, the fishing effort limitations and associated conditions laid down in Annex V shall apply.

3. For the management of sandeel stocks in ICES Sub-area IV (Skagerrak and North Sea), the effort limitations and associated conditions laid down in Annex VI shall apply.

4. Detailed rules for the implementation of paragraph 6 of Annex VI may be adopted in accordance with the procedure referred to in Article 30(2) of Regulation (EC) No 2371/2002.

#### CHAPTER III

#### FISHING OPPORTUNITIES AND ASSOCIATED CONDITIONS FOR THIRD COUNTRY VESSELS

#### Article 13

#### Authorisation

Vessels flying the flag of Barbados, Estonia, Guyana, Japan, South Korea, Latvia, Lithuania, Norway, Poland, the Russian Federation, Suriname, Trinidad and Tobago and Venezuela and vessels registered in the Faroe Islands shall be authorised to make catches, within the quota limits set out in Annex I, in Community waters, and subject to the conditions stipulated under Articles 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 23 and 24.

#### Article 14

#### **Geographic restrictions**

Fishing by vessels flying the flag of:

(a) Norway or registered in the Faroe Islands shall be limited to those parts of the 200 nautical mile zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines of Member States in the North Sea, Kattegat, Baltic Sea and Atlantic Ocean north of 43°00' N, except the area referred to in Article 18 of Regulation (EC) No 2371/2002; fishing in the Skagerrak by vessels flying the flag of Norway shall be allowed seawards of four nautical miles from the baselines of Denmark and Sweden;

- (b) Estonia, Latvia and Lithuania shall be limited to those parts of the 200-nautical-mile zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines of Member States in the Baltic Sea south of 59°30' N;
- (c) Poland and the Russian Federation shall be limited to those parts of the Swedish part of the 200-nautical-mile zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines of Sweden in the Baltic Sea south of 59°30'N;
- (d) Barbados, Guyana, Japan, South Korea, Suriname, Trinidad and Tobago, and Venezuela shall be limited to those parts of the 200-nautical-mile zone lying seawards of 12 nautical miles from the baselines of the French Department of Guyana.

#### Article 15

#### Conditions for landing catch and by-catch

Fish from stocks for which fishing opportunities are fixed shall not be retained on board or landed unless the catches have been taken by vessels of a third country having a quota and that quota is not exhausted.

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) Council Regulation (EC) No 2341/2002 of 20 December 2002 fixing for 2003 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where catch limitations are required (OJ L 356, 31.12.2002 p. 12). Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1754/2003 (OJ L 252, 4.10.2003, p. 1).

#### CHAPTER IV

#### LICENSING ARRANGEMENTS FOR COMMUNITY VESSELS

#### Article 16

#### Licences and associated conditions

1. Notwithstanding the general rules on fishing licences and special fishing permits provided for in Regulation (EC) No 1627/94, fishing in waters of third countries shall be subject to the holding of a licence issued by the authorities of the third country.

However, the first subparagraph shall not apply to the following vessels, when fishing in Norwegian waters of the North Sea:

- (a) vessels of a tonnage equal to or less than 200 GT;
- (b) vessels carrying out fisheries for human consumption for species other than mackerel;
- (c) Swedish vessels, in line with established practice.

2. The maximum number of licences and other associated conditions shall be fixed as set out in Annex VII, Part I. Requests for licences shall indicate the types of fishing and the name and characteristics of the vessels for which licenses are to be issued and shall be addressed by the authorities of the Member States to the Commission. The Commission shall submit these requests to the authorities of the third country concerned.

3. Community vessels shall comply with the conservation and control measures and all other provisions governing the zone in which they operate.

#### Article 17

#### **Faroe Islands**

Community vessels licensed to conduct a directed fishery for one species in waters of the Faroe Islands may conduct directed fishery for another species provided that they give prior notification of the change to the Faroese authorities.

#### CHAPTER V

#### LICENSING ARRANGEMENTS FOR THIRD COUNTRY VESSELS

#### Article 18

#### Obligation to have a licence and a special fishing permit

1. Notwithstanding Article 28b of Regulation (EC) No 2847/93, Norwegian vessels of less than 200 GT shall be exempt from the obligation to have a licence and a fishing permit.

2. The licence and special fishing permit shall be kept on board. Vessels registered in the Faroe Islands or Norway shall be exempt from that obligation.

3. Vessels from third countries authorised to fish on 31 December 2003 may continue to fish as from the beginning of the year 2004 until the list of vessels authorised to fish is submitted to and approved by the Commission.

#### Article 19

#### Application for a licence and special fishing permit

An application for a licence and special fishing permit from an authority of a third country to the Commission shall be accompanied by the following information: (a) name of the vessel;

- (b) registration number;
- (c) external identification letters and numbers;
- (d) port of registration;
- (e) name and address of the owner or charterer;
- (f) gross tonnage and overall length;
- (g) engine power;
- (h) call sign and radio frequency;
- (i) intended method of fishing;

(j) intended area of fishing;

- (k) species for which it is intended to fish;
- (l) period for which a licence is required.

#### Article 20

#### Number of licences

The number of licences and special associated conditions shall be fixed as set out in Annex VII, Part II.

#### Article 21

#### Cancellation and withdrawal

1. Licences and special fishing permits may be cancelled with a view to the issue of new licences and special fishing permits. Such cancellations shall take effect on the day before the date of issue of the new licences and special fishing permits by the Commission. New licences and special fishing permits shall take effect from their date of issue.

2. Licences and special fishing permits shall be wholly or partially withdrawn before the date of expiry if the quota for the stock in question provided for in Annex I has been exhausted.

3. Licences and special fishing permits shall be withdrawn in the event of any failure to meet the obligations laid down in this Regulation.

#### Article 22

#### Failure to comply with relevant rules

1. For a period not exceeding 12 months, no licence and special fishing permit shall be issued for any vessel in respect of which the obligations laid down in this Regulation have not been fulfilled.

2. The Commission shall submit to the authorities of the third country concerned the names and characteristics of the vessels which will not be authorised to fish in the Community fishing zone for the following month or months as a consequence of an infringement of the relevant rules.

#### Article 23

#### Obligations of the licence holder

1. Third country vessels shall comply with the conservation and control measures and other provisions governing fishing

of Community vessels in the zone in which they operate, in particular Regulations (EEC) No 2847/93, (EC) No 1627/94, (EC) No 88/98, (EC) No 850/98, (EC) No 1434/98 and Commission Regulation (EEC) No 1381/87.

2. The vessels referred to in paragraph 1 shall keep a logbook in which the information set out in Annex VIII, Part I is entered.

3. Third country vessels, except Norwegian vessels fishing in ICES Division IIIa, shall transmit the information set out in Annex IX to the Commission, in accordance with the rules laid down in that Annex.

#### Article 24

## Specific provisions concerning the French Department of Guyana

1. The granting of licences to fish in the waters of the French Department of Guyana shall be subject to an undertaking by the owner of the vessel concerned to permit an observer to come on board at the Commission's request.

The master of each vessel in possession of a licence for 2. finfish or tuna fishing in the waters of the French Department of Guyana shall, on landing the catch after each trip, submit a declaration to the French authorities stating the quantities of shrimp caught and kept on board since the last declaration. This declaration shall be made using the form of which a model appears in Annex VII, Part III. The master shall be responsible for the accuracy of the declaration. The French authorities shall take all appropriate measures to verify the accuracy of the declarations, by checking them in particular against the logbook referred to in Article 23(2). The declaration shall be signed by the competent official after it has been verified. Before the end of each month, the French authorities shall send to the Commission all the declarations relating to the preceding month.

3. The vessels fishing in the waters of the French Department of Guyana shall keep a logbook corresponding to the model appearing in Annex VIII, Part II. A copy of this logbook shall be sent to the Commission within 30 days of the last day of each fishing trip, via the French authorities.

4. If, for a period of one month, the Commission receives no communication concerning a vessel in possession of a licence to fish in waters of the French Department of Guyana, the licence of that vessel shall be withdrawn.

#### CHAPTER VI

## SPECIAL PROVISIONS FOR COMMUNITY VESSELS FISHING IN THE NAFO REGULATORY AREA

SECTION 1

#### Community participation

Article 25

#### List of vessels

1. Only EC vessels of more than 50 gross tonnes which have been issued a special fishing permit by their flag Member State shall be authorised, on the conditions set out in the permit, to fish, keep on board, trans-ship and land fishery resources from the NAFO Regulatory Area.

2. Each Member State shall send to the Commission, in computer readable form, a list of all vessels of more than 50 gross tonnes flying its flag and registered in the Community that are authorised to fish in the NAFO Regulatory Area.

3. The list referred to in paragraph 2 shall be transmitted to the Commission within 15 days following the entry into force of this Regulation and, in the case of amendments to the list, at least 5 days before the new vessel enters the NAFO Regulatory area. The Commission shall forward this information promptly to the NAFO Secretariat.

4. The list referred to in paragraph 2 shall contain the following information:

- (a) the internal number of the vessel, as defined in Annex I to Commission Regulation (EC) No 2090/98 of 30 September 1998 concerning the fishing vessel register of the Community (<sup>1</sup>);
- (b) international radio call sign;
- (c) vessel charterer, where applicable;
- (d) vessel type.

5. For vessels temporarily flying the flag of a Member State (bare boat charter), the information forwarded shall include:

- (a) date from which the vessel has been authorised to fly the flag of the Member State;
- (b) date from which the vessel has been authorised by the Member State to engage in fishing in the NAFO Regulatory Area;
- (c) name of the State where the vessel is registered or has been previously registered and the date as from which it ceased flying the flag of that State;
- (d) name of the vessel;
- (e) official registration number of the vessel assigned by the competent national authorities;
- (f) home port of the vessel after the transfer;
- (g) name of owner or charterer of the vessel;
- (h) a declaration that the master has been provided with a copy of the regulations in force in the NAFO Regulatory Area;
- (i) the principal species which can be fished by the vessel in the NAFO Regulatory Area;
- (j) the sub-areas where the vessel may be expected to fish.

#### SECTION 2

#### **Technical measures**

#### Article 26

#### Mesh sizes

The use of trawl net having in any section thereof net meshes of dimensions less than 130 mm shall be prohibited for direct fishing of the species referred to in Annex X. This mesh size may be reduced to a minimum of 60 mm for direct fishing of short-finned squid (*Illex illecebrosus*). For direct fishing of skates (*Rajidae*) this mesh size shall be increased to a minimum of 280 mm in the cod-end and 220 mm in all other parts of the trawl.

Vessels fishing for shrimp (*Pandalus borealis*) shall use nets with a minimum mesh size of 40 mm.

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ L 266, 1.10.1998, p. 27. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 839/2002 (OJ L 134, 22.5.2002, p. 5).

L 344/10

EN

Article 27

#### Attachments to nets

1. The use of any means or device other than those described in this Article which obstructs the meshes of a net or which diminishes their size shall be prohibited.

2. Canvas, netting or any other material may be attached to the underside of the cod-end in order to reduce or prevent damage.

3. Devices may be attached to the upper side of the cod-end provided that they do not obstruct the meshes of the cod-end. The use of top-side chafers shall be limited to those listed in Annex XI.

4. Vessels fishing for shrimp (*Pandalus borealis*) shall use sorting grids or grates with a maximum spacing between bars of 22 mm. Vessels fishing for shrimp in Division 3L shall also be equipped with toggle chains of a minimum of 72 cm in length.

#### Article 28

#### **By-catches**

1. Masters of vessels may not conduct directed fisheries for species for which by-catch limits apply. A directed fishery for a species is conducted when that species comprises the largest percentage by weight of the catch in any one haul.

2. By-catches of the species listed in Annex ID for which no quotas have been fixed by the Community for a part of the NAFO Regulatory Area and taken in that part when fishing directly for any species may not exceed for each species 2 500 kg or 10 % by weight of the total catch retained on board, whichever is the greater. However, in a part of the Regulatory Area where directed fishing of certain species is banned, by-catches of each of the species listed in Annex ID shall not exceed 1 250 kg or 5 % respectively.

3. Whenever the total amounts of species for which by-catch limits apply in any haul exceed the limits laid down in paragraph 2, whichever is applicable, vessels shall immediately move a minimum of five nautical miles from the previous haul position. Whenever the total amounts of species for which by-catch limits apply in any subsequent haul exceed the said limits, vessels shall again immediately move a minimum of five nautical miles from the previous haul position and shall not return to the area for at least 48 hours.

4. For vessels fishing for shrimp (*Pandalus borealis*), in the event that total by-catches of all species listed in Annex ID in any haul exceed 5 % by weight in Division 3M and 2,5 % in

Division 3L, vessels shall immediately move a minimum of five nautical miles from the position of the previous haul.

Catches of shrimp shall not be used in the calculation of by-catch level of groundfish species.

#### Article 29

#### Minimum size of fish

Fish from the NAFO Regulatory Area which do not have the size required as set out in Annex XII may not be processed, retained on board, trans-shipped, landed, transported, stored, sold, displayed or offered for sale, but shall be returned immediately to the sea. Where the quantity of caught fish not having the required size exceeds 10 % of the total quantity, the vessel shall move away to a distance of at least five nautical miles from any position of the previous haul before continuing fishing. Any processed fish for which minimum fish size requirements apply which is below a length equivalent in Annex XII, shall be deemed to originate from fish that is below the minimum fish size.

#### SECTION 3

#### Control measures

#### Article 30

#### Logbook and storage plan

1. In addition to complying with Articles 6, 8, 11 and 12 of Regulation (EEC) No 2847/93, masters of vessels shall enter in the logbook the information listed in Annex XIII to this Regulation.

2. Each Member State shall, in computer readable form, before the 15th of each month, notify the Commission of the quantities of stocks specified in Annex XIV landed during the preceding month and communicate any information received under Articles 11 and 12 of Regulation (EEC) No 2847/93.

3. The master of a Community vessel shall, in respect of catches of the species listed in Annex ID, keep:

- (a) a logbook stating, by species and by processed product, the aggregate output; or
- (b) a storage plan of products processed, indicating, by species, where they are located in the hold.

4. The master shall provide the necessary assistance to enable the quantities declared in the logbook and the processed products stored on board to be verified.

#### Article 31

#### Nets

When fishing directly for one or more of the species listed in Annex X, vessels shall not carry nets with a mesh size smaller than that laid down in Article 26. However, vessels fishing in the course of the same voyage in areas other than the NAFO Regulatory Area may keep such nets on board provided these nets are securely lashed and stowed and are not available for immediate use, that is to say:

- (a) nets shall be unshackled from their boards and their hauling or trawling cables and ropes; and
- (b) nets carried on or above the deck must be lashed securely to a part of the superstructure.

#### Article 32

#### Trans-shipment

Community vessels shall not engage in trans-shipment operations in the NAFO Regulatory Area unless they have received prior authorisation to do so from their competent authorities.

#### Article 33

#### Monitoring of fishing effort

1. Each Member State shall take the necessary measures to ensure that the fishing effort of its vessels referred to in Article 25 be commensurate to the fishing possibilities available to that Member State in the NAFO Regulatory Area.

2. Member States shall transmit to the Commission the fishing plan for their vessels fishing for species in the NAFO Regulatory Area no later than 31 January 2004 or thereafter, at least 30 days before the commencement of such activity. The fishing plan shall identify, inter alia, the vessel or vessels which will engage in these fisheries. The fishing plan shall represent the total fishing effort to be deployed with respect to the fisheries in relation to the extent of the fishing opportunities available to the Member State making the notification.

Member States shall, no later than 31 December 2004, report to the Commission on the implementation of their fishing plans, including the number of vessels actually engaged in this fishery and the total number of days fished. SECTION 4

Special provisions for Northern prawns

#### Article 34

#### Northern prawn fisheries

Each Member State shall report to the Commission daily the quantities of Northern prawns (*Pandalus borealis*) caught in Division 3L of the NAFO Regulatory Area by vessels flying its flag and registered in the Community. All fishing activities shall take place in depths greater than 200 metres and shall be limited to one vessel per each Member State allocation at any one time.

#### SECTION 5

#### Special provisions for Greenland halibut

#### Article 35

#### Special fishing permit for Greenland halibut

1. It shall be prohibited for Community vessels with a length overall of more than 24 metres which are not entered into the list referred to in paragraph 2 to fish, retain onboard, trans-ship or land Greenland halibut.

2. Each Member State shall send to the Commission a list of all vessels of more than 24 metres overall length flying its flag and registered in the Community that it authorises to fish for Greenland halibut in Sub-area 2 and Divisions 3KLMNO by issue of a special fishing permit.

3. The list referred to in paragraph 2 shall include the internal number as defined in Annex I of Commission Regulation (EC) No 2090/98.

4. This list shall be transmitted to the Commission in computer readable form within 15 days following the entry into force of this Regulation and, in the case of amendments to the list, at least 5 days before the new vessel enters Sub-area 2 and Divisions 3KLMNO. The Commission shall forward the list promptly to the NAFO Secretariat.

5. Each Member State shall take the necessary measures to allocate its quota for Greenland halibut among its authorised vessels referred to in paragraph 2. Member States shall transmit the information concerning the allocation of quotas to the Commission within 15 days following the entry into force of this Regulation.

Article 36

#### Reports

1. Masters of vessels referred in Article 35(2) shall transmit the following reports to the Flag Member State:

- (a) The quantities of Greenland halibut retained onboard when the Community vessel enters Sub-area 2 and Divisions 3KLMNO. This report shall be transmitted not earlier than 12 hours and not later than 6 hours in advance of each entry of the vessel to this zone.
- (b) Weekly catches of Greenland halibut. This report shall be transmitted for the first time no later than the end of the seventh day following the entry of the vessel into Sub-area 2 and Divisions 3 KLMNO, or, when fishing trips take more than seven days, at the latest on Monday for catches that have been taken in the Sub-area 2 and Divisions 3 KLMNO during the preceding week ending at midnight on Sunday.
- (c) The quantities of Greenland halibut held onboard when the Community vessel exits Sub-area 2 and Divisions 3KLMNO. This report shall be transmitted not earlier than 12 hours and not later than 6 hours in advance of each departure of the vessel from this zone and shall include the number of fishing days and the total catches in this zone.
- (d) The quantities loaded and unloaded for each trans-shipment of Greenland halibut during the vessel's stay in Sub-area 2 and Divisions 3KLMNO. These reports shall be transmitted no later than 24 hours after the completion of the trans-shipment.

2. Member States shall, upon receipt, transmit the reports under paragraph 1(a), (c) and (d) to the Commission.

3. When catches of Greenland halibut notified in accordance with paragraph 2 are deemed to have exhausted 70 % of the Member States' quota allocation, Member States shall take necessary measures to reinforce the monitoring of the catches and shall inform the Commission of these measures.

#### Article 37

#### Designated ports

1. It is prohibited to land any quantities of Greenland halibut at any place other than ports designated by NAFO Contracting Parties. Landings of Greenland halibut in ports of non-Contracting Parties are prohibited.

2. Member States shall designate ports in which landings of Greenland halibut can take place and shall determine the associated inspection and surveillance procedures, including the terms and conditions for recording and reporting the quantities of Greenland halibut within each landing.

3. Member States shall transmit to the Commission within 15 days of the date of entry into force of this Regulation a list of designated ports and, within 15 days thereafter, the associated inspection and surveillance procedures referred to in paragraph 2. The Commission shall promptly forward this information to the NAFO Secretariat.

4. The Commission shall promptly transmit a list of the designated ports referred to in paragraph 2 as well as ports designated by other Contracting Parties of NAFO to all Member States.

#### Article 38

#### Inspection in port

1. Member States shall ensure that all vessels entering a designated port to land and/or trans-ship Greenland halibut undergo an inspection in port in accordance with the port inspection scheme of NAFO.

2. It is prohibited to discharge and/or trans-ship catches from vessels referred to in paragraph 1 until the inspectors are present.

3. All quantities discharged shall be weighed by species before being transported to a cold store or another destination.

4. Member States shall transmit the corresponding port inspection report to the NAFO Secretariat, with a copy to the Commission, within 7 working days from the date at which the inspection was completed.

#### Article 39

#### Prohibition of landings and trans-shipments for non-Contracting Party vessels

Member States shall ensure that landings and trans-shipments of Greenland halibut from non-Contracting Party vessels which have been engaged in fishing activities in the NAFO Regulatory Area are prohibited.

#### Article 40

#### Follow up on fishing activities

Member States shall submit a report to the Commission by 31 December 2004 at the latest on the implementation of the measures laid down in Articles 34 to 39, including the total number of days fished.

#### SECTION 6

#### Special provisions for redfish

Article 41

#### **Redfish fishery**

1. Every second Monday, the master of a Community vessel fishing for redfish in Division Sub-area 2 and Division IF, 3K

and 3M of the NAFO Regulatory Area, shall notify to the competent authorities of the Member State, whose flag the vessel is flying or in which the vessel is registered, the quantities of redfish caught in those areas and zones in the two-week period ending at 12 midnight on the previous Sunday.

When accumulated catches reached 50 % of the TAC, the notification shall be made weekly each Monday.

2. Member States shall report to the Commission every second Tuesday before 12 noon for the fortnight ending at 12 midnight on the previous Sunday the quantities of redfish caught in Sub-area 2 and Divisions IF, 3K and 3M of the NAFO Regulatory Area by vessels flying their flag and registered in their territory.

When accumulated catches reached 50 % of the TAC, reports shall be sent on a weekly basis.

#### CHAPTER VII

#### SPECIAL PROVISIONS FOR COMMUNITY VESSELS FISHING IN THE AREA OF CCAMLR

#### SECTION 1

Restrictions

#### Article 42

#### Prohibitions and catch limitations

1. Direct fishing of the species set out in Annex XV shall be prohibited in the zones and during the periods indicated in that Annex.

2. For new and exploratory fisheries, the catch and by-catch limits set out in Annex XVI shall apply in the sub-areas/divisions indicated in that Annex.

#### SECTION 2

#### **Exploratory** fisheries

#### Article 43

#### Participation in exploratory fisheries

1. Fishing vessels flying the flag of and registered in Spain that have been notified to CCAMLR in accordance with the provisions of Article 16 of Regulation (EC) No 66/98 may participate in long-line exploratory fisheries for *Dissostichus* spp. in FAO Sub-area 48.6 and FAO Sub-area 88.1. No more than one fishing vessel shall fish in Sub-area 48.6 at any one

time. Total catch and by-catch limits per Sub-area and their distribution among Small Scale Research Units (SSRUs) within each of the two Sub-areas are set out in Annex XVI.

2. Fishing shall take place over as large a geographical and bathymetric range as possible to obtain the information necessary to determine fishery potential and to avoid over-concentration of catch and effort. To this end, fishing in any SSRU shall cease when the reported catch reaches the specified catch limit and that SSRU shall be closed to fishing for the remainder of the season.

#### Article 44

#### **Reporting systems**

Fishing vessels participating in the exploratory fisheries referred to in Article 43 shall be subject to the following catch and effort reporting systems:

- (a) the Five-day Catch and Effort Reporting System set out in Article 7(3) of Regulation (EC) No 66/98;
- (b) the Monthly fine-scale Catch and Effort Reporting System set out in Article 12 of Regulation (EC) No 66/98;
- (c) the total number and weight of Dissostichus eleginoides and Dissostichus mawsoni discarded, including those with the 'jellymeat' condition, shall be reported.

L 344/14

EN

Article 45

#### Special requirements

1. The exploratory fisheries referred to in Article 43 shall be carried out in accordance with Article 14(3) of Regulation (EC) No 66/98 with regard to applicable measures to reduce the incidental mortality of seabirds in the course of long-line fisheries. In addition to these measures, the discharge of offal shall be prohibited in these fisheries.

2. Fishing vessels participating in exploratory fisheries in FAO Sub-area 88.1 shall be subject to the following additional requirements:

(a) vessels shall be prohibited from discharging:

- (i) oil or fuel products or oily residues into the sea, except as permitted in Annex I of MARPOL 73/78;
- (ii) garbage;
- (iii) food wastes not capable of passing through a screen with openings no greater than 25 mm;
- (iv) poultry or parts (including egg shells); or
- (v) sewage within 12 nautical miles of land or ice shelves, or sewage while the ship is travelling at a speed of less than 4 knots.
- (b) No live poultry or other living birds shall be brought into Sub-area 88.1 and any dressed poultry not consumed shall be removed from Sub-area 88.1.
- (c) Fishing for *Dissostichus* spp. in Sub-area 88.1 shall be prohibited within 10 nautical miles of the coast of the Balleny Islands.

#### Article 46

#### **Definition of hauls**

1. For the purposes of this Section, a haul comprises the setting of one or more lines in a single location. The precise geographic position of a haul shall be determined by the centre-point of the line or lines deployed for the purposes of catch and effort reporting.

- 2. To be designated as a research haul:
- (a) each research haul must be separated by no less than 5 nautical miles from any other research haul, distance to be measured from the geographical mid-point of each research haul;

- (b) each haul shall comprise at least 3 500 hooks and no more than 10 000 hooks; this may comprise a number of separate lines set in the same location;
- (c) each haul of a longline shall have a soak time of not less than six hours, measured from the time of completion of the setting process to the beginning of the hauling process.

#### Article 47

#### **Research plans**

Fishing vessels participating in the exploratory fisheries referred to in Article 43 shall implement Research Plans, in each and all SSRUs in which FAO Sub-areas 48.6 and 88.1 are divided. The Research Plan shall be implemented in the following manner:

- (a) on first entry into a SSRU, the first 10 hauls, designated 'first series', shall be designated 'research hauls' and must satisfy the criteria set out in Article 46(2);
- (b) the next 10 hauls, or 10 tonnes of catch, whichever trigger level is achieved first, are designated the 'second series'. Hauls in the second series can, at the discretion of the master, be fished as part of normal exploratory fishing. However, provided they satisfy the requirements of Article 46(2), these hauls can also be designated as research hauls;
- (c) on completion of the first and second series of hauls, if the master wishes to continue to fish within the SSRU, the vessel must undertake a 'third series' which will result in a total of 20 research hauls being made in all three series. The third series of hauls shall be completed during the same visit as the first and the second series in a SSRU;
- (d) on completion of 20 research hauls the vessel may continue to fish within the SSRU;
- (e) in SSRUs A, B, C, E and G in Sub-area 88.1 where fishable seabed area is less than 15 000 km<sup>2</sup>, subparagraphs (b), (c) and (d) shall not apply and on completion of 10 research hauls the vessel may continue to fish within the SSRU.

#### Article 48

#### Data collection plans

1. Fishing vessels participating in the exploratory fisheries referred to in Article 43 shall implement Data Collection Plans, in each and all SSRUs in which FAO Sub-areas 48.6 and 88.1 are divided. The Data Collection Plan shall comprise the following data:

31.12.2003

EN

- (a) position and sea depth at each end of every line in a haul;
- (b) setting, soak, and hauling times;
- (c) number and species of fish lost at surface;
- (d) number of hooks set;
- (e) bait type;
- (f) baiting success (%);
- (g) hook type; and
- (h) sea and cloud conditions and phase of the moon at the time of setting the lines.

2. All data specified under paragraph 1 shall be collected for every research haul; in particular, all fish in a research haul up to 100 fish are to be measured and at least 30 fish sampled for biological studies. Where more than 100 fish are caught, a method for randomly subsampling the fish should be applied.

#### Article 49

#### Tagging programme

Each fishing vessel participating in the exploratory fisheries referred to in Article 43 shall further implement a tagging programme as follows:

(a) Dissostichus spp. individuals shall be tagged and released at a rate of one individual per tonne of green weight catch throughout the season. Vessels shall only discontinue tagging after they have tagged 500 individuals, or leave the fishery having tagged one individual per tonne of green weight caught;

- (b) the programme should target small individuals under 100 cm, although larger individuals should be tagged if necessary in order to meet the tagging requirement of one individual per one tonne of green weight catch. All released individuals should be double-tagged and releases should cover as broad a geographical area as possible;
- (c) all tags shall be clearly imprinted with a unique serial number and a return address so that the origin of tags can be retraced in the case of recapture of the tagged individual;
- (d) all relevant tag data and any tag recaptures of *Dissostichus* spp. in the fishery shall be reported in computer readable form to CCAMLR within two months of the vessel departing these fisheries.

#### Article 50

#### Scientific observers

Each fishing vessel participating in the exploratory fisheries referred to in Article 43 shall have at least two scientific observers, one of which shall be an observer appointed in accordance with the CCAMLR Scheme of International Scientific Observation, on board throughout all fishing activities within the fishing period.

#### CHAPTER VIII

#### FINAL PROVISIONS

#### Article 51

#### Data transmission

Pursuant to Regulation (EEC) No 2847/93, data relating to the landing of quantities of stocks caught shall be sent by Member States to the Commission in computer readable form by using stock codes set out in each table of stock.

#### Article 52

#### Quotas for new Member States

The catches by vessels from the new Member States between 1 January 2004 and the date of accession shall be counted against the quotas laid down in Annex I.

Within 15 days after the date of accession the new Member States shall notify the Commission of the amount of their catches between 1 January 2004 and the date of accession. Article 53

#### Entry into force

This Regulation shall enter into force on 1 January 2004.

Where the TACs of the CCAMLR area are set for periods starting before 1 January 2004, Article 42 shall apply with effect from the beginning of the respective periods of application of the TACs.

The provisions of point 12 of Annex IV shall enter into force on 1 February 2004 except points 12.3 and 12.7, second point that shall enter into force on 1 January 2004.

Articles 13 and 14 shall not apply to Estonia, Latvia, Lithuania and Poland from the date of accession of these States.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 2003.

For the Council The President Giovanni ALEMANNO

#### ANNEX I

#### FISHING OPPORTUNITIES APPLICABLE FOR COMMUNITY VESSELS IN AREAS WHERE CATCH LIMITATIONS EXIST AND FOR VESSELS FROM THIRD COUNTRIES IN EC WATERS, BY SPECIES AND BY AREA (IN TONNES LIVE WEIGHT, EXCEPT WHERE OTHERWISE SPECIFIED)

All catch limitations set out in this Annex are considered as quotas for the purposes of Article 9, and shall, therefore, be subject to the rules set out in Regulation (EC) No 2847/93, in particular Articles 14 and 15 thereof.

Within each area, fish stocks are referred to following the alphabetical order of the Latin names of the species. A table of correspondences of common names and Latin names is given below for the purposes of this Regulation:

Common name	Alpha-3 code	Scientific name
Albacore	ALB	Thunnus alalunga
Alfonsinos	ALF	Beryx spp.
American plaice	PLA	Hippoglossoides platessoides
Anchovy	ANE	Engraulis encrasicolus
Anglerfish	ANF	Lophiidae
Antarctic icefish	ANI	Champsocephalus gunnari
Antarctic toothfish	ТОР	Dissostichus eleginoides
Atlantic catfish	CAT	Anarhichas lupus
Atlantic halibut	HAL	Hippoglossus hippoglossus
Atlantic salmon	SAL	Salmo salar
Basking shark	BSK	Cetorhinus maximus
Bigeye tuna	BET	Thunnus obesus
Birdbeak dogfish	DCA	Deania calcea
Black scabbardfish	BSF	Aphanopus carbo
Blackfin icefish	SSI	Chaenocephalus aceratus
Blue ling	BLI	Molva dypterigia
Blue marlin	BUM	Makaira nigricans
Blue whiting	WHB	Micromesistius poutassou
Bluefin tuna	BFT	Thunnus thynnus
Capelin	CAP	Mallotus villosus
Cod	COD	Gadus morhua
Common sole	SOL	Solea solea
Crab	PAI	Paralomis spp.
Dab	DAB	Limanda limanda
Flatfish	FLX	Pleuronectiformes
Flounder	FLX	Platichthys flesus
Forkbeards	FOX	Phycis spp.
Greater silver smelt	ARU	Argentina silus

Common name	Alpha-3 code	Scientific name
Greenland halibut	GHL	Reinhardtius hippoglossoides
Grenadier	GRV	Macrourus spp.
Great lantern shark	ETR	Etmopterus princeps
Grey rockcod	NOS	Lepidonotothen squamifrons
Haddock	HAD	Melanogrammus aeglefinus
Hake	НКЕ	Merluccius merluccius
Herring	HER	Clupea harengus
Horse mackerel	JAX	Trachurus spp.
Humped rockcod	NOG	Gobionotothen gibberifrons
Kitefin shark	SCK	Dalatias licha
Krill	KRI	Euphausia superba
Lantern fish	LAC	Lampanyctus achirus
Leafscale gulper shark	GUQ	Centrophorus squamosus
Lemon sole	LEM	Microstomus kitt
Ling	LIN	Molva molva
Mackerel	MAC	Scomber scombrus
Marbled rockcod	NOR	Notothenia rossii
Megrims	LEZ	Lepidorhombus spp.
Northern prawn	PRA	Pandalus borealis
Norway lobster	NEP	Nephrops norvegicus
Norway pout	NOP	Trisopterus esmarki
Orange roughy	ORY	Hoplostethus atlanticus
'Penaeus' shrimps	PEN	Penaeus spp
Plaice	PLE	Pleuronectes platessa
Polar cod	РОС	Boreogadus saida
Pollack	POL	Pollachius pollachius
Porbeagle	POR	Lamna nasus
Portuguese dogfish	СҮО	Centroscymnus coelolepis
Redfish	RED	Sebastes spp.
Red Seabream	SBR	Pagellus bogaraveo
Roughead grenadier	RHG	Macrourus berglax
Roundnose grenadier	RNG	Coryphaenoides rupestris
Saithe	РОК	Pollachius virens
Sandeel	SAN	Ammodytidae
Seabass	BSS	Dicentrarchus labrax
Short fin squid	SQI	Illex illecebrosus

Common name	Alpha-3 code	Scientific name
Skates and rays	SRX-RAJ	Rajidae
Smooth lantern shark	ETP	Etmopterus pusillus
Snow crab	PCR	Chionoecetes spp.
South Georgian icefish	SGI	Pseudochaenichthys georgianus
Spanish ling	SLI	Molva macrophthalmus
Sprat	SPR	Sprattus sprattus
Spurdog	DGS	Squalus acanthias
Swordfish	SWO	Xiphias gladius
Toothfish	TOP	Dissostichus eleginoides
Tope shark	GAG	Galeorhinus galeus
Turbot	TUR	Psetta maxima
Tusk	USK	Brosme brosme
Unicorn icefish	LIC	Channichthys rhinoceratus
Velvet belly	ETX	Etmopterus spinax
White marlin	WHM	Tetrapturus alba
Whiting	WHG	Merlangius merlangus
Witch flounder	WIT	Glyptocephalus cynoglossus
Yellowfin tuna	YFT	Thunnus albacares
Yellowtail flounder	YEL	Limanda ferruginea

#### ANNEX IA

#### **BALTIC SEA**

All TACs in this area, except for plaice, are adopted in the framework of IBSFC.

Species:	Herring Clupea harengus		Zone:	Management Unit 3 HER/MU3
Finland Sweden EC		50 175 11 025 61 200		
TAC		61 200		
Species:	Herring Clupea harengus		Zone:	IIIbcd (EC waters), except Management Unit 3 ( <sup>1</sup> ) HER/3BCD-C

-	Clupea harengus	HER/3BCD-C
Denmark	8 279 ( <sup>3</sup> ) ( <sup>7</sup> )	
Germany	25 106 <sup>(3)</sup> <sup>(7)</sup>	
Estonia	$14\ 5\ 36\ (^2)\ (^5)$	
Finland	9 386 <sup>(3)</sup> <sup>(7)</sup>	
Latvia	9 8 3 4 <sup>(2)</sup> <sup>(5)</sup>	
Lithuania	2 568 (4) (6)	
Poland	28 870 <sup>(5</sup> )	
Sweden	36 499 <sup>(3)</sup> ( <sup>7</sup> )	
EC	135 080 ( <sup>8</sup> )	
TAC	171 350	

Until the date of accession of the new Member States, the zone includes EC, Estonian, Latvian, Lithuanian and Polish waters. <sup>(1)</sup>

Of the quotas allocated to Estonia and Latvia at least 11 260 tonnes must be fished in the Gulf of Riga (HER/03D-RG).

 $\binom{2}{(3)}$ To be fished in EC waters only except 500 tonnes which may be fished in Lithuanian waters (HER/03D-LI) within a total EC quota of 500 tonnes.

(<sup>4</sup>) (<sup>5</sup>)

Of bot tonnes. Of which 500 tonnes may be fished in EC waters. May not be fished in EC waters. Excluding 500 tonnes transferred to Denmark, Germany, Finland and Sweden.

(<sup>6</sup>) (<sup>7</sup>) Including transfer from Lithuania.

(<sup>8</sup>) Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 78 770 tonnes. Footnotes 3, 4 and 5 shall apply until the date of accession of the new Member States.

Species:	Cod Gadus morhua	Zone:	Sub-divisions 25-32 (EC waters) ( <sup>1</sup> ) COD/25/32-
Denmark Germany Estonia Finland Latvia Lithuania Poland Sweden EC	$\begin{array}{c} 8 \ 360 \ (^2) \ (^4) \ (^6) \ (^{10}) \\ 3 \ 656 \ (^2) \ (^4) \ (^6) \ (^{10}) \\ 542 \ (^5) \ (^{10}) \\ 434 \ (^2) \ (^4) \ (^6) \ (^{10}) \\ 2 \ 061 \ (^7) \ (^{10}) \\ 1 \ 355 \ (^3) \ (^{10}) \\ 6 \ 423 \ (^8) \ (^{10}) \\ 6 \ 090 \ (^2) \ (^4) \ (^6) \ (^{10}) \\ 28 \ 920 \ (^9) \end{array}$		
TAC	32 000 ( <sup>11</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Until the date of accession of the new Member States, the zone includes EC, Estonian, Latvian, Lithuanian and Polish waters.

(2)To be fished in EC waters only except 1 100 tonnes which may be fished in Lithuanian waters (COD/03DLI) within a total EC quota

of 1 100 tonnes.

May be fished in EC waters within a total quota for sub-divisions 22-32 of 1 100 tonnes.

 $(^{4})$ To be fished in EC waters only except 650 tonnes which may be fished in Estonian waters (COD/03D-E.) within a total EC quota of 650 tonnes.

May be fished in EC waters within a total quota for sub-divisions 22-32 of 650 tonnes.

To be fished in EC waters only except 1 450 tonnes which may be fished in Latvian waters (COD/03D-LA) within a total EC quota (<sup>6</sup>) of 1 450 tonnes.

May be fished in EC waters within a total quota for sub-divisions 22-32 of 1 450 tonnes.

May not be fished in EC waters.  $(^{8})$ 

(<sup>9</sup>) Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 18 539 tonnes.

May be fished in sub-divisions 22-24.

 $^{(11)}$  TAC to be revised in light of new catch forecasts provided by the International Council for the Exploration of the Sea.

Footnotes 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 shall apply until the date of accession of the new Member States.

Species:	Cod Gadus morhua	Zone:	Sub-divisions 22-24 (EC waters) ( <sup>1</sup> ) COD/22/24-
Denmark Germany Estonia Finland Latvia	8 557 ( <sup>7</sup> ) 3 742 ( <sup>7</sup> ) 555 ( <sup>2</sup> ) ( <sup>7</sup> ) 444 ( <sup>7</sup> ) 2 109 ( <sup>3</sup> ) ( <sup>7</sup> )		
Lithuania Poland Sweden EC	$\begin{array}{c} 1 \ 387 \ (^{4}) \ (^{7}) \\ 6 \ 574 \ (^{5}) \ (^{7}) \\ 6 \ 233 \ (^{7}) \\ 29 \ 600 \ (^{6}) \end{array}$		
TAC	29 600 ( <sup>8</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Until the date of accession of the new Member States, the zone includes EC, and Polish waters.

(<sup>2</sup>)

May be fished in EC waters within a total quota for sub-divisions 22-32 of 650 tonnes. May be fished in EC waters within a total quota for sub-divisions 22-32 of 1 450 tonnes.  $(^{3})$ 

May be fished in EC waters within a total quota for sub-divisions 22-32 of 1 100 tonnes.

(<sup>4</sup>) (<sup>5</sup>) May not be fished in EC waters.

(<sup>6</sup>) Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 18 975 tonnes.

 $(^{7})$ May be fished in sub-divisions 25-32.

 $(^{8})$ TAC to be revised in light of new catch forecasts provided by the International Council for the Exploration of the Sea.

Footnote 2, 3, 4 and 5 shall apply until the date of accession of the new Member States.

Species:	Plaice Pleuronectes platessa	Zone:	IIIbcd (EC waters) ( <sup>1</sup> ) PLE/3BCD-C
Denmark	2 697		
Germany	300		
Sweden	203		
Poland	565 ( <sup>2</sup> )		
EC	3 766 <sup>(3)</sup>		
TAC	Not relevant		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Until the date of accession of the new Member States, the zone includes EC and Polish waters.  $(^{1})$ 

(2)May not be fished in EC waters.

(3)Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 3 200 tonnes.

Footnote 2 shall apply until the date of accession of the new Member States.

Species:	Atlantic salmon Salmo salar	Zone:	IIIbcd (EC waters) excluding Sub-division 32 ( <sup>1</sup> ) SAL/3BCD-C
Denmark	93 512	$^{2})(^{3})(^{5})$	
Germany		$\binom{2}{3}\binom{3}{5}$	
Estonia	9 504	$\binom{2}{4}$	
Finland	116 602	$\binom{2}{3}\binom{3}{5}$	
Latvia	59 478		
Lithuania	6 992		
Poland	28 368	$(7)^{(7)}$	
Sweden	126 400	$\binom{2}{3}\binom{3}{5}$	
EC	451 260	<sup>2</sup> ) ( <sup>8</sup> )	
TAC	460 000	<sup>2</sup> )	Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(<sup>1</sup>) Until the date of accession of the new Member States, the zone includes EC, Estonian, Latvian, Lithuanian and Polish waters.

Expressed by number of individual fish.  $(^{2})$ 

(<sup>3</sup>) To be fished in EC waters only except 2 000 individuals which may be fished in Estonian waters (SAL/03D-E.) within a total EC quota of 2 000 individuals.

Of which 2 000 individuals may be fished in EC waters.  $(^{4})$ 

(<sup>5</sup>) To be fished in EC waters only except 3 000 individuals which may be fished in Latvian waters (SAL/03D-LA) within a total EC quota of 3 000 individuals. Of which 3 000 individuals may be fished in EC waters.

(7) May not be fished in EC waters.

(8) Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 346 918 individuals.

Footnotes 3, 4, 5, 6 and 7 shall apply until the date of accession of the new Member States.

Species:	Atlantic salmon Salmo salar	Zone:	Sub-division 32 of IBSFC ( <sup>1</sup> ) SAL/03D-32
Finland Estonia EC	28 490 ( <sup>2</sup> ) 3 255 ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> ) 31 745 ( <sup>2</sup> ) ( <sup>4</sup> )		
TAC	35 000 ( <sup>2</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Until the date of accession of the new Member States, the zone includes EC and Estonian waters.  $(^{1})$ 

(<sup>2</sup>) Expressed by number of individual fish.

(<sup>3</sup>) May not be fished in EC waters.

 $(^{4})$ Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 28 490 individuals.

Footnote 3 shall apply until the date of accession of the new Member States.

Species:	Sprat Sprattus sprattus	Zone:	IIIbcd (EC waters) ( <sup>1</sup> ) SPR/3BCD-C
Denmark Germany Estonia Finland Latvia Lithuania Poland Sweden EC	$\begin{array}{c} 37\ 254\ (^2)\ (^4)\\ 23\ 601\ (^2)\ (^4)\\ 43\ 260\ (^6)\\ 19\ 501\ (^2)\ (^4)\\ 52\ 249\ (^5)\\ 18\ 901\ (^3)\\ 110\ 880\ (^6)\\ 72\ 019\ (^2)\ (^4)\\ 377\ 665\ (^7)\end{array}$		
TAC	420 000		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

 $\binom{1}{\binom{2}{}}$ Until the date of accession of the new Member States, the zone includes EC, Estonian, Latvian, Lithuanian and Polish waters. To be fished in EC waters only except 3 000 tonnes which may be fished in Lithuanian waters (SPR/03D-LI) within a total EC quota of 3 000 tonnes.

Of which 3 000 tonnes may be fished in EC waters.

To be fished in EC waters only except 6 000 tonnes which may be fished in Latvian waters (SPR/03D-LA) within a total EC quota  $(^{4})$ of 6 000 tonnes.

(<sup>5</sup>) Of which 6 000 tonnes may be fished in EC waters.

(<sup>6</sup>) (<sup>7</sup>) May not be fished in EC waters.

(7) Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 152 376 tonnes. Footnotes 2, 3, 4, 5 and 6 shall apply until the date of accession of the new Member States.

#### ANNEX IB

#### SKAGERRAK, KATTEGAT, NORTH SEA AND WESTERN COMMUNITY WATERS

#### ICES areas Vb (EC waters), VI, VII, VIII, IX, X, CECAF (EC waters), and French Guyana

<b>Species:</b> Sandeel Ammodytidae		Zone:	IV (Norwegian waters) SAN/04-N.
Denmark United Kingdom EC	124 450 6 550 131 000 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		

Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.  $(^{1})$ 

Species: Sandeel Ammodytidae		Zone:	IIa ( <sup>1</sup> ), Skagerrak, Kattegat, North Sea ( <sup>1</sup> ) SAN/24.
Denmark United Kingdom All Member States EC	727 472 15 901 27 826 ( <sup>2</sup> ) 771 200 ( <sup>5</sup> )		
Norway Faroe Islands	35 000 ( <sup>3</sup> ) ( <sup>5</sup> ) 20 000 ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> )		
TAC	826 200		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

EC waters excluding waters within 6 miles of United Kingdom baselines at Shetland, Fair Isle and Foula.

Except Denmark and the United Kingdom.

 $\binom{1}{\binom{2}{\binom{3}{2}}}$ To be taken in the North Sea.

(4) Includes Norway pout and a maximum of 4 000 tonnes of sprat. The sprat and a maximum of 6 000 tonnes of Norway pout may be fished in division VIa north of 56°30'N.

(<sup>5</sup>) Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species:	Basking shark Cetorhinus maximus		Zone:	EC waters of zones IV, VI and VII BSK/467
EC		0		
TAC		0		
Species:	Herring ( <sup>1</sup> ) Clupea harengus		Zone:	Skagerrak and Kattegat HER/03A.
Denmark		29 177		
Germany		467		
Sweden		30 521		
EC		60 164		

Analytical TAC where deductions of Article 5(2)

of Regulation (EC) No 847/96 apply.

 $\binom{1}{\binom{2}{2}}$ Landed as the entire catch or sorted from the remainder of the catch.

To be taken in Skagerrak.

TAC

Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004. (<sup>3</sup>)

70 000 (<sup>3</sup>)

	Zone:	North Sea north of 53°30′ N HER/4AB.	
77 196			
48 208			
18 250			
50 068			
4 680			
62 100			
260 502			
50 000 ( <sup>2</sup> )			
460 000 ( <sup>3</sup> )			
	48 208 18 250 50 068 4 680 62 100 260 502 50 000 ( <sup>2</sup> )	77 196 48 208 18 250 50 068 4 680 62 100 260 502 50 000 ( <sup>2</sup> )	HER/4AB. 77 196 48 208 18 250 50 068 4 680 62 100 260 502 50 000 ( <sup>2</sup> )

(<sup>1</sup>) Landed as the entire catch or sorted from the remainder of the catch, Member States must inform the Commission of their landings of herring distinguishing between ICES Divisions IVa and IVb (zones HER/04A. and HER/04B.).
 (<sup>2</sup>) May be taken in EC waters. Catches taken within this quota are to be deducted from Norway's share of the TAC.
 (<sup>3</sup>) Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

Norwegian waters south of 62° N (HER/04-NFS)
EC 50 000 ( <sup>3</sup> )

Species:	Herring Clupea harengus	Zone:	Norwegian waters south of 62° N HER/04-N.
Sweden EC	910 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) 910 ( <sup>2</sup> )		
TAC	460 000 ( <sup>2</sup> )		

By-catches of cod, haddock, pollack and whiting and saithe shall be counted against the quota for these species. Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.  $\binom{1}{\binom{2}{}}$ 

<b>Species:</b> Herring ( Clupea ha		Zone:	IVc (²), VIId HER/4CXB7D	
Belgium	9 159 ( <sup>3</sup> )			
Denmark	1 526 ( <sup>3</sup> )			
Germany	953 <sup>(3)</sup>			
France	17 178 (3)			
The Netherlands	30 621 <sup>(3)</sup>			
United Kingdom	6 662 ( <sup>3</sup> )			
EC	66 098			
TAC	460 000 (4)			

Landed as the entire catch or sorted from the remainder of the catch.

Except Blackwater stock: reference is to the herring stock in the maritime region of the Thames estuary within a zone delimited by a line running due south from Landguard Point ( $51^{\circ}56'$  N,  $1^{\circ}19.1'$  E) to latitude  $51^{\circ}33'$  N and hence due west to a point on the  $(^{2})$ coast of the United Kingdom.

Transfers of up to 50 % of this quota may be affected to ICES Division IVb. However, such transfers must be notified in advance to  $(^{3})$ the Commission.

Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.  $(^{4})$ 

<b>Species:</b> Herring Clupea harengus		Zone:	Vb, VIaN ( <sup>1</sup> ), VIb HER/5B6ANB
Germany	3 280		
France	621		
Ireland	4 4 3 2		
The Netherlands	3 280		
United Kingdom	17 727		
EC	29 340		
Faroe Islands	660 ( <sup>2</sup> )		
TAC	30 000		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(<sup>1</sup>) Reference is to the herring stock in ICES Division VIa, north of 56°00' N and in that part of VIa which is situated east of 07°00' W and north of 55°00' N, excluding the Clyde. This quota may only be taken in Division VIa north of 56°30' N.

 $<sup>(^{2})</sup>$ 

<b>Species:</b> Hering Clupea harengus		Zone:	VIaS ( <sup>1</sup> ),VIIbc HER/6AS7BC
Ireland The Netherlands EC	12 727 1 273 14 000		
TAC	14 000		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(<sup>1</sup>) Reference is to the herring stock in ICES Division VIa, south of 56°00' N and west of 07°00' W.

Species:	Herring Clupea harengus		Zone:	VIa Clyde ( <sup>1</sup> ) HER/06ACL.
United Ki EC	ingdom	1 000 1 000		
TAC		1 000		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(<sup>1</sup>) Clyde stock: reference is to the herring stock in the maritime area situated to the north-east of a line drawn between the Mull of Kintyre and Corsewall Point.

	erring upea harengus		Zone:	VIIa ( <sup>1</sup> ) HER/07A/MM
Ireland United Kingdo	om	1 250 3 550		
EC TAC		4 800 4 800		Analytical TAC where deductions of Article 5(2)
				of Regulation (EC) No $847/96$ apply.

ICES Division VIIa is reduced by the area added to the ICES area VIIghjk bounded: — to the north by latitude 52° 30'N — to the south by latitude 52° 00'N (<sup>1</sup>)

\_\_\_\_

to the west by the coast of Ireland to the east by the coast of the United Kingdom. \_\_\_\_

Species: Herring Clupea h	arengus	Zone:	VIIe,f HER/7EF.
France United Kingdom EC	500 500 1 000		
TAC	1 000		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
<b>Species:</b> Herring Clupea h	arengus	Zone:	VIIg,h,j,k ( <sup>1</sup> ) HER/7GK.
Germany France Ireland The Netherlands United Kingdom EC	144 802 11 235 802 16 13 000		
TAC	13 000		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
<ul> <li>to the north</li> <li>to the south</li> <li>to the west</li> </ul>	g,h,j,k is increased by the area bound by latitude 52° 30'N, by latitude 52° 00'N, by the coast of Ireland, y the coast of the United Kingdom.	led:	
<b>Species:</b> Anchovy Engraulis	y s encrasicolus	Zone:	VIII ANE/08.
Spain France EC	29 700 3 300 33 000		
TAC ( <sup>1</sup> ) This TAC will be	33 000 $(^1)$ reviewed during 2004 in the light of	f new scientific a	dvice.
<b>Species:</b> Anchov Engraulis	y s encrasicolus	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) ANE/9/3411
Spain Portugal EC	3 826 4 174 8 000		
ТАС	8 000		
<b>Species:</b> Cod Gadus m	orhua	Zone:	Skagerrak COD/03AN.
Belgium Denmark Germany The Netherlands Sweden EC	10 3 119 78 20 546 3 773		

 $(^{\rm l})$   $\;$  Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species:	Cod Gadus morhua		Zone:	Kattegat COD/03AS.
Denmark		841		
Germany		17		
Sweden		505		
EC		1 363		
TAC		1 363		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Cod Gadus morhua		Zone:	IIa (EC waters), North Sea COD/2AC4.
Belgium		807		
Denmark		4 6 3 5		
Germany		2 9 3 9		
France		997		
The Nethe	erlands	2 619		
Sweden		31		
United Kin	ngdom	10 6 3 1		
EC		22 659		
Norway		4 641 ( <sup>1</sup> )		
TAC		27 300 ( <sup>2</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

May be taken in EC waters. Catches taken within this quota are to be deducted from Norway's share of the TAC. Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.  $\binom{1}{\binom{2}{}}$ 

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	Norwegian waters (COD/04-NFS)		
EC	19 694 ( <sup>2</sup> )	-	
Species:	Cod Gadus morhua	Zone:	Norwegian waters south of 62° N COD/04-N.
Sweden EC	426 ( <sup>1</sup> ) 426 ( <sup>1</sup> )	·	
TAC	Not relevant		
( <sup>1</sup> ) Pendin	ng the conclusion of Consultations between the I	European Comm	unity, on behalf of Sweden, and Norway, for 2004.

<b>Species:</b> Cod Gadus morh	иа	Zone:	Vb (EC waters), VI, XII, XIV COD/561214
Belgium	1		
Germany	13		
France	135		
Ireland	191		
United Kingdom	508		
EC	848		
TAC	848		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	EC zone), VIa D/5BC6A.)		
Belgium Germany France Ireland United Kingdom EC	3 24 258 101 428 814	_	
<b>Species:</b> Cod Gadus morhua		Zone:	VIIa COD/07A.
Belgium France Ireland The Netherlands United Kingdom EC	29 79 1 416 7 620 2 150		
TAC	2 150		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
<b>Species:</b> Cod Gadus morhua		Zone:	VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) COD/7X7A34
Belgium France Ireland The Netherlands United Kingdom EC	242 4 149 824 35 450 5 700		
TAC	5 700		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
<b>Species:</b> Porbeagle Lamna nasus		Zone:	EC waters of zones IV, VI and VII POR/467.
EC Not subject Norway Faroe Islands	ct to restriction pm 125 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		
$(^1)$ Only to be fished with lo	ng line.		

Species:	Megrims Lepidorhombus spp.		Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) LEZ/2AC4-C
Belgium Denmark Germany France The Nethe United Kir EC		6 5 31 24 1 819 1 890		
ГАС		1 890		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Megrims Lepidorhombus spp.		Zone:	Vb (EC waters), VI, XII, XIV LEZ/561214
Spain France Ireland United Kir EC	ngdom	409 1 596 466 1 129 3 600		
TAC		3 600		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Megrims Lepidorhombus spp.		Zone:	VII LEZ/07.
Belgium Spain France Ireland United Kir EC	ngdom	489 5 430 6 589 2 996 2 595 18 099		
ГАС		18 099		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Megrims Lepidorhombus spp.		Zone:	VIIIabde LEZ/8ABDE.
Spain France EC		1 163 938 2 101		
ΓΑϹ		2 101		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Megrims Lepidorhombus spp.		Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) LEZ/8C3411
Spain France Portugal EC		1 233 62 41 1 336		
ГАС		1 336		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Dab and flound Limanda limanda	er and Platichthys flesus	Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) D/F/2AC4-C
Belgium Denmark Germany France		533 2 003 3 004 208		
The Nethe	rlands	12 112		
Sweden		7		
United Kir EC	igaom	1 684 19 551		
TAC		19 551		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Anglerfish Lophiidae		Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) ANF/2AC4-C
Belgium		247		
Denmark		546		
Germany France		266 51		
The Nethe Sweden	rlands	187		
United Kir	ngdom	6 5 697		
EC	.840111	7 000		
TAC		7 000		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Anglerfish Lophiidae		Zone:	Vb (EC waters), VI, XII, XIV ANF/561214
Belgium		114		
Germany		130 122		
Spain France		1 408		
Ireland		318		
The Nethe		110		
United Kir EC	ıgdom	978 3 180		
TAC		3 180		
inc.		2100		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
	. 1 0 1			
Species:	Anglerfish Lophiidae		Zone:	VII ANF/07.
Belgium		1 931	·	
Germany		215		
Spain France		768 12 395		
Ireland		12 595		
The Nethe	rlands	250		
United Kir		3 759		
EC		20 902		
TAC		20 902		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Anglerfish Lophiidae		Zone:	VIIIa,b,d,e ANF/8ABDE.
Spain France EC		883 4 915 5 798		
TAC		5 798		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Anglerfish Lophiidae		Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) ANF/8C3411
Spain France Portugal EC		1 917 2 381 2 300		
TAC		2 300		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Haddock Melanogrammus aeg	lefinus	Zone:	Skagerrak and Kattegat, IIIbcd (EC waters) HAD/3A/BCD
Belgium Denmark Germany The Nethe Sweden EC	erlands	11 1 802 115 2 213 2 143 ( <sup>1</sup> )		
TAC		4 940 ( <sup>2</sup> )		

<sup>(2)</sup> Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

<b>Species:</b> Haddock Melanogrammus aeglefinus		Zone:	IIa (EC waters), North Sea HAD/2AC4.	
Belgium	694			
Denmark	4 773			
Germany	3 0 3 7			
France	5 294			
The Netherlands	521			
Sweden	337			
United Kingdom	50 811 ( <sup>1</sup> )			
EC	65 467 ( <sup>2</sup> )			
Norway	11 899 ( <sup>3</sup> )			
TAC	80 000 ( <sup>3</sup> )			

(1) Of which 40 649 tonnes to be caught and landed by vessels holding special fishing permits under the provisions of Paragraph 17 of Annex IV.

 $\binom{2}{(^3)}$ 

Excluding an estimate of 2 634 tonnes of industrial by-catch. Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	Norwegian waters (HAD/04-NFS)
EC	31 357 ( <sup>2</sup> )

Species:	Haddock Melanogrammus aeglefinus	Zone:	Norwegian waters, south of 62° N HAD/04-N.
Sweden EC	789 ( <sup>1</sup> ) 789 ( <sup>1</sup> )		
TAC	80 000 ( <sup>1</sup> )		
( <sup>1</sup> ) Provisi	onal TAC, pending the conclusion of fisheries	consultations with	n Norway for 2004.
Species:	Haddock Melanogrammus aeglefinus	Zone:	VIb, XII, XIV HAD/61214.
Belgium Germany France Ireland United Kir EC	2 2 77 55 566 702		
TAC	702		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Haddock Melanogrammus aeglefinus	Zone:	Vb, VIa (EC waters), HAD/5BC6A.
Belgium Germany France Ireland United Kir EC	12 14 571 1 010 4 897 6 503		
TAC	6 503		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Haddock Melanogrammus aeglefinus	Zone:	VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) HAD/7/3411
Belgium France Ireland United Kir EC	107 6 400 2 133 960 9 600		

 $(^{\rm l})$  To be revised according to new scientific advice during 2004.

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in division

	VIIa (HAD/07A.):		
Belgium	24		
France	109		
Ireland	649		
United Kingdom	718		
EC	1 500		

When reporting to the Commission the uptake of their quotas, Member States shall specify quantities taken in VIIa. Landings of haddock caught in Division VIIa will be prohibited when the totality of such landings exceeds 1 500 tonnes.

Species: Whiting Merlangius mer	langus	Zone:	Skagerrak and Kattegat WHG/03A.	
Denmark The Netherlands Sweden EC	651 2 70 723 ( <sup>1</sup> )			
TAC	1 500 ( <sup>2</sup> )			

 $\binom{1}{\binom{2}{}}$ 

Excluding an estimated 750 tonnes of industrial by-catch. Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species: Whiting Merlangius merlangus		Zone:	IIa (EC waters), North Sea WHG/2AC4.	
Belgium	376			
Denmark	1 6 2 6			
Germany	423			
France	2 4 4 3			
The Netherlands	940			
Sweden	2			
United Kingdom	6 484			
EC	12 294 ( <sup>1</sup> )			
Norway	1 600 ( <sup>2</sup> )			
TAC	16 000 ( <sup>3</sup> )			

 $\binom{1}{\binom{2}{3}}$ 

Excluding an estimaded 2 106 tonnes of industrial by-catch. May be taken in EC waters. Catches taken within this quota are to be deducted from Norway's share of the TAC. Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified.

	Norwegian waters (WHG/04-NFS)	
EC	9 756 ( <sup>3</sup> )	

Species: Whiting Merlangius merlangus		Zone:	Vb (EC waters), VI, XII, XIV WHG/561214
Germany	5		
France	98		
Ireland	466		
United Kingdom	1 0 3 2		
EC	1 600		
TAC	1 600		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species: Whiting Merlangius merlangus		Zone:	VIIa WHG/07A.
Belgium	1		
France	18		
Ireland	296		
The Netherlands	0		
United Kingdom	199		
EC	514		
TAC	514		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Wittling Merlangius merlangus		Zone:	VIIb-k WHG/7X7A.
Belgium France Ireland The Nethe United Kin EC		263 16 200 7 507 132 2 898 27 000		
TAC		27 000		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Whiting Merlangius merlangus		Zone:	VIII WHG/08.
Spain France EC		1 800 2 700 4 500		
TAC		4 500		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Whiting Merlangius merlangus		Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) WHG/9/3411
Portugal EC		1 020 1 020		
TAC		1 020		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Whiting and Pollack Merlangius merlangus an	nd Pollachius pollachius	Zone:	Norwegian waters, south of 62° N W/F/04-N.
Sweden EC		190 ( <sup>1</sup> ) 190 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not	relevant		
( <sup>1</sup> ) Provis	ional TAC, pending the con	clusion of fisheries consu	ltations with	n Norway for 2004.
Species:	Hake Merluccius merluccius		Zone:	Skagerrak and Kattegat, IIIbcd (EC waters) HKE/3A/BCD
Denmark Sweden EC		1 086 92 1 178		
TAC		1 178 ( <sup>1</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

 $(^{\rm l})$   $\,$  Within an overall TAC of 39 100 tonnes for the northern stock of hake.

Species: Hake Merluccius merluccius	:	Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) HKE/2AC4-C
Belgium	20		
Denmark	792		
Germany	91		
France	176		
The Netherlands	46		
United Kingdom	248		
EC	1 373		
TAC	1 373 ( <sup>1</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(1) Within an overall TAC of 39 100 tonnes for the northern stock of hake.

Species: Hake Merluccius mer	luccius	Zone:	Vb (EC waters), VI, VII, XII, XIV HKE/571214
Belgium	202		
Spain	6 463		
France	9 982		
Ireland	1 209		
The Netherlands	130		
United Kingdom	3 940		
EC	21 926		
TAC	21 926 ( <sup>1</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

 $(^{1})$  Within an overall TAC of 39 100 tonnes for the northern stock of hake.

### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	VIIIabde (HKE/8ABDE.)	
Belgium	26	
Spain	1 043	
France	1 043	
Ireland	130	
The Netherlands	13	
United Kingdom	586	
EC	2 841	

<b>Species:</b> Hake Merluccius merl	uccius	Zone:	VIIIa,b,d,e HKE/8ABDE.
Belgium Spain France The Netherlands EC	7 4 499 10 104 13 14 623		
TAC	14 623 ( <sup>1</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

 $(^{\rm l})$   $\,$  Within an overall TAC of 39 100 tonnes for the northern stock of hake.

### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	Vb (EC waters), VI, VII, XII, XIV (HKE/571214)	
Belgium	1	
Spain	1 303	
France	2 346	
The Netherlands	4	
EC	3 655	

Species:	Hake Merluccius merluccius	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) HKE/8C3411
Spain France Portugal EC	3 807 366 1 777 5 950		
TAC	5 950		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Blue whiting Micromesistius poutassou	Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) WHB/2AC4-C
Denmark Germany The Nethe Sweden United Ki EC Norway	erlands 86 159 169		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
	Not relevant n a total quota of 120 000 tonnes in EC waters. ional quota, pending the conclusion of fisheries co	onsultations wi	th Norway for 2004.
Species:	Blue whiting Micromesistius poutassou	Zone:	IV (Norwegian waters)
Denmark United Ki EC			
TAC	Not relevant		

 $(^{1})$  Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species:	Blue whiting Micromesistius poutassou	Zone:	V, VI, VII, XII and XIV WHB/571214
Denmark Germany Spain France Ireland The Nethen Portugal United Kin EC Norway	$\begin{array}{c} 2 \ 097 \ (^{1}) \\ gdom \\ 209 \ 653 \ (^{6}) \\ 120 \ 000 \ (^{2}) \ (^{3}) \ (^{6}) \end{array}$		
Faroe Islan TAC	ds 45 000 ( <sup>4</sup> ) ( <sup>5</sup> ) Not relevant		Analytical TAC where deductions of Article 5(2)
TAC	Not relevant		Analytical TAC wh of Regulation (EC)

(<sup>1</sup>)

Of which up to 75 % may be taken in areas VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters). May be fished in EC waters in areas II, IVa, VIa north of 56°30' N, VIb, VII west of 12° W. Of which up to 500 tonnes may consist of argentine (*Argentina spp.*). Catches of blue whiting may include unavoidable catches of argentine (*Argentina spp.*) May be fished in EC waters in areas VIa north of 56°30' N, VIb, VII west of 12° W. Provisional quote, randing the conclusion of fishering computations with Norway for 2004

IVa

 $\binom{2}{\binom{3}{\binom{4}{2}}}$ 

(<sup>5</sup>)

(<sup>6</sup>) Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	WHB/04A-C		
Norway	40 000 (6)		
Species:	Blue whiting Micromesistius poutassou	Zone:	VIIIa,b,d,e WHB/8ABDE.
Spain France Portugal	10 787 8 370 1 618		
United Ki EC	ngdom 7 811 28 585 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(<sup>1</sup>) Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

### Special conditions:

Any part of the abovementioned quotas may be fished in ICES Division Vb (EC waters), sub-areas VI, VII, XII and XIV.

Species:	Blue whiting Micromesistius poutassou	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) WHB/8C3411
Spain Portugal EC	47 462 11 866 59 328 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004. (<sup>1</sup>)

Species:	Lemon sole and w Microstomus kitt a cynoglossus		Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) L/W/2AC4-C
Belgium		380		
Denmark		1 048		
Germany		135		
France		287		
The Nethe	erlands	872		
Sweden		12		
United Ki	ngdom	4 289		
EC		7 023		
TAC		7 023		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Blue ling Molva dypterigia		Zone:	EC waters of zones VIa (north of 56° 30′ N), VIb BLI/6AN6B.
Faroe Isla	nds	900 ( <sup>1</sup> )		
Faroe Isla TAC		900 ( <sup>1</sup> ) Not relevant		
TAC		Not relevant	and black sca	bbard fish to be counted against this quota.
TAC		Not relevant	and black sca	bbard fish to be counted against this quota. EC waters of zones IIa, IV, Vb, VI, VII LIN/2A47-C

TAC Not relevant

Of which an incidental catch of other species of 25 % per ship, at any moment, is authorised in Sub-areas VI and VII. However, this  $(^{1})$ percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific ground. The total incidental catch of other species in Sub-areas VI and VII shall not exceed pm tonnes.

Including tusk. The quotas for Norway are ling 9 500 tonnes, and tusk 5 000 tonnes and are interchangeable of up to 2 000 tonnes and may only be fished with longlines in ICES Division Vb and Sub-areas VI and VII. (<sup>2</sup>)

Including blue ling and tusk. Only to be taken by long lines in VIa (north of 56° 30' N) and VIb. Of which an incidental catch of other species of 20 % per ship, at any moment, is authorised in Sub-area VI. However, this (4)percentage may be exceeded in the first 24 hours following the beginning of the fishing on a specific ground. The total incidental catch of other species in Sub-area VI shall not exceed 75 tonnes.

(<sup>5</sup>) Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species:	Norway lobster Nephrops norvegicus	Zone:	Skagerrak and Kattegat (EC waters), IIIbcd (EC waters) NEP/3A/BCD
Denmark	3 380		
Germany	10		
Sweden	1 210		
EC	4 600		
TAC	4 600		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species: Norway lobster Nephrops norvegia	cus	Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) NEP/2AC4-C
Belgium	993		
Denmark	993		
Germany	15		
France	29		
The Netherlands	511		
United Kingdom	16 446		
EC	18 987		
TAC	18 987 ( <sup>1</sup> )		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(<sup>1</sup>) TAC to be revised to 21 350 tonnes and allocated to Member States when Council decides on management arrangements to control catches in fisheries that catch Nephrops and cod.

Species:	Norway lobster Nephrops norvegicus		Zone:	Vb (EC waters), VI NEP/5BC6.
Spain France Ireland United Kin EC	ngdom	23 92 153 11 032 11 300		
TAC		11 300		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Norway lobster Nephrops norvegicus		Zone:	VII NEP/07.
Spain France Ireland United Kin EC	ngdom	1 047 4 243 6 436 5 724 17 450		
TAC		17 450		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Norway lobster Nephrops norvegicus		Zone:	VIIIa,b,d,e NEP/8ABDE.
Spain France EC		189 2 961 3 150		
TAC		3 150		Precautionary TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Norway lobster Nephrops norvegicus		Zone:	VIIIc NEP/08C.
Spain France EC		173 7 180		
TAC		180		Precautionary TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Norway lobster Nephrops norvegicus	Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) NEP/9/3411
Spain Portugal EC	150 450 600		
TAC	600		Precautionary TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Northern prawn Pandalus borealis	Zone:	Skagerrak and Kattegat PRA/03A.
Denmark	3 717		
Sweden EC	2 002 5 719		
TAC	10 710 ( <sup>1</sup> )		
	ional TAC, pending the conclusion of fisheries con-	sultations wit	h Norway for 2004.
Species:	Northern prawn Pandalus borealis	Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) PRA/2AC4-C
Denmark	3 626		
The Nethe Sweden	rlands 34 146		
United Ki			
EC	4 880		
Norway	100 (1) (2)		
TAC	4 980		
()	fished in area IV. ional quota, pending the conclusion of fisheries con	nsultations wi	th Norway for 2004.
Species:	Northern prawn Pandalus borealis	Zone:	Norwegian waters, south of 62° N PRA/04-N.
Denmark	900		
Sweden EC	140 ( <sup>2</sup> ) 1 040 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		
(1) Provis	ional quota, pending the conclusion of fisheries conclusion of cod, haddock, pollack, whiting and saithe s		
Species:	'Penaeus' shrimps Penaeus spp	Zone:	French Guyana PEN/FGU.
France EC Barbados Guyana Suriname Trinidad a	$\begin{array}{c} 4 \ 000 \ (^{\rm l}) \\ 4 \ 000 \ (^{\rm l}) \\ 24 \ (^{\rm l}) \\ 24 \ (^{\rm l}) \\ 0 \ (^{\rm l}) \\ 0 \ (^{\rm l}) \end{array}$ nd Tobago 60 ( $^{\rm l}$ )		
TAC	4 108 ( <sup>1</sup> )		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
( <sup>1</sup> ) Fishing	 g for shrimps Penaeus subtilis and Penaeus brasiliensis	is prohibited	in waters less than 30 m deep
() i ioning		r	······································

Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	Skagerrak PLE/03AN.
Belgium		57		
Denmark		7 397		
Germany		38		
The Nethe	erlands	1 422		
Sweden		396		
EC		9 310		
TAC		9 500 ( <sup>1</sup> )		

 $(^{\rm l})$  Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	Kattegat PLE/03AS.
Denmark		1658		
Germany		19		
Sweden		186		
EC		1 863		
TAC		1 863		
Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	IIa (EC waters), North Sea PLE/2AC4.
Belgium		3 564		
Denmark		11 585		
Germany		3 342		
France		668		
The Nethe	erlands	22 278		
United Kin	ngdom	16 486		
EC		57 923		
Norway		3 077		
TAC		61 000 ( <sup>1</sup> )		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

 $(^{\rm l})$  Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

# Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	Norwegian waters (PLE/04-NFS)		
EC	30 000 ( <sup>1</sup> )	_	
- <b>r</b>	aice euronectes platessa	Zone:	Vb (EC waters), VI, XII, XIV PLE/561214
France	34		
Ireland	447		
United Kingdo	om 746		
EC	1 227		
TAC	1 227		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	VIIa PLE/07A.
Belgium France Ireland The Nethe United Kin EC		34 15 876 10 404 1 340		
TAC		1 340		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	VIIb,c PLE/7BC.
France Ireland EC		16 144 160		
TAC		160		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	VIId,e PLE/7DE.
Belgium France United Kin EC	ngdom	992 3 305 1 763 6 060		
TAC		6 060		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	VIIf,g PLE/7FG.
Belgium France Ireland United Kin	ngdom	139 251 39 131 560		
TAC		560		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	VIIh,j,k PLE/7HJK.
Belgium France Ireland The Nethe United Kin		29 58 203 117 58 466		
TAC		466		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Plaice Pleuronectes platessa		Zone:	VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) PLE/8/3411
Spain France Portugal EC		75 298 75 448		
ТАС		448		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Pollack Pollachius pollachius		Zone:	Vb (EC waters), VI, XII, XIV POL/561214
Spain France Ireland United Kir EC	ngdom	10 337 99 258 704		
ТАС		704		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Pollack Pollachius pollachius		Zone:	VII POL/07.
Belgium Spain France Ireland United Kir EC	ngdom	529 32 12 177 1 298 2 964 17 000		
ГАС		17 000		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Pollack Pollachius pollachius		Zone:	VIIIa,b,d,e POL/8ABDE.
Spain France EC		286 1 394 1 680		
ГАС		1 680		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Pollack Pollachius pollachius		Zone:	VIIIc POL/08C.
Spain France EC		369 41 410		
TAC		410		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Pollack Pollachius pollachius		Zone:	IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) POL/9/3411
Spain		348		
Portugal		12		
EC		360		
TAC		360		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Saithe Pollachius virens		Zone:	IIa (EC waters), Skagerrak and Kattegat, IIIbcd (EC waters), North Sea POK/2A34-
				108/2734-
Belgium		66		
Denmark		7879		
Germany		19 896		
France		46 823		
The Nethe	erlands	199		
Sweden		1 0 8 3		
United Kir	ngdom	15 254		
EC		91 200		
Norway		98 800 ( <sup>1</sup> )		
/				

(<sup>1</sup>) May only be taken in IV (EC waters) and Skagerrak. Catches taken within this quota are to be deducted from Norway's share of the TAC.

 $(^2)$   $\,$  Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified:

	Norwegian waters (POK/04-NFS)	
EC	91 200 ( <sup>2</sup> )	
Species:	Saithe Pollachius virens	<b>Zone:</b> Norwegian waters south of 62°N POK/04-N.
Sweden	982	
EC	982	
TAC	190 000 ( <sup>1</sup> )	
	ional TAC, pending the conclusion of fisheries of	consultations with Norway for 2004.

Species: Saithe Pollachius virens		Zone:	Vb (EC waters), VI, XII, XIV POK/561214
Germany France Ireland United Kingdom EC	1 441 14 307 478 3 488 19 713		
TAC	19 713 ( <sup>1</sup> )		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

 $(^{\rm l})$   $\;$  Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species:	Saithe Pollachius virens	Zone:	VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) POK/7X1034
Belgium France Ireland United Kin EC	18 3 921 1 960 ngdom 1 069 6 968		
TAC	6 968		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Turbot and brill Psetta maxima and Scopthalmus rhombus	Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) T/B/2AC4-C
Belgium Denmark Germany France The Nethe Sweden United Kin EC	5		
TAC	4 877		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Skates and rays	Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters)
Belgium Denmark Germany France The Nethe United Kin	Rajidae 590 23 29 92 erlands 503	Zone:	
Belgium Denmark Germany France The Nethe United Kin EC	Rajidae           590           23           29           92           erlands         503           ngdom         2 266	Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters)
Belgium Denmark Germany France The Nethe United Kin EC TAC	Rajidae         590           23         29           92         92           erlands         503           ngdom         2 266           3 503         503	Zone: Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) SRX/2AC4-C Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of
Species: Belgium Denmark Germany France The Nethe United Kin EC TAC Species: EC	Rajidae         590         23         29         92         erlands       503         ngdom       2 266         3 503         3 503         Greenland halibut		IIa (EC waters), North Sea (EC waters) SRX/2AC4-C Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply. IIa (EC waters), VI
Belgium Denmark Germany France The Nethe United Kin EC TAC <b>Species:</b>	Rajidae 590 23 29 92 erlands 503 ngdom 2 266 3 503 3 503 3 503		IIa (EC waters), North Sea (EC waters) SRX/2AC4-C Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply. IIa (EC waters), VI
Belgium Denmark Germany France The Nethe United Kin EC TAC Species: EC	Rajidae         590         23         29         92         erlands         503         ngdom         2 266         3 503         3 503         Greenland halibut         Reinhardtius hippoglossoides         Not subject to restriction		IIa (EC waters), North Sea (EC waters) SRX/2AC4-C Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply. IIa (EC waters), VI

Species: Mackerel Scomber scombr	us	Zone:	IIa (EC waters), Skagerrak and Kattegat, IIIb,c,d (EC waters), North Sea MAC/2A34-
Belgium	453		
Denmark	11 951		
Germany	473		
France	1 428		
The Netherlands	1 4 3 7		
Sweden	4 308 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )		
United Kingdom	1 3 3 1		
EC	21 381 ( <sup>2</sup> ) ( <sup>4</sup> ) ( <sup>5</sup> ) ( <sup>8</sup> )		
Norway	37 246 ( <sup>6</sup> ) ( <sup>8</sup> )		
TAC	545 500 ( <sup>7</sup> )		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(1) Including a fishery by this Member State of 1 865 tonnes of mackerel in ICES Division IIIa and in EC waters of ICES Division IVab (MAC/3A/4AB).

(2) Including 260 tonnes to be taken in Norwegian waters of ICES Sub-area IV(MAC/04-N.).

(<sup>3</sup>) When fishing in Norwegian waters, by-catches of cod, haddock, pollack and whiting and saithe shall be counted against the quotas for these species.

(<sup>4</sup>) Including 1 865 tonnes accruing from conditions defined in footnote 2 of the Annex of the Agreed Records of Conclusions of Fisheries Consultations between the European Community and Norway, Brussels, 9 December 1995.

(<sup>5</sup>) Including 636 tonnes accruing from the arrangement between the European Community and Norway for 2004 on the Management of the joint EU-Norway share of the NEAFC allowable catch.

(<sup>6</sup>) To be deducted from Norway's share of the TAC (access quota). This quota may be fished in division IVa only, except for 3 000 tonnes that may be fished in division IIIa.

(7) TAC agreed by the EC, Norway and Faroe Islands for the northern area.

(8) Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified (8):

	IIIa MAC/03A.	IIIa, IVb,c MAC/3A/4BC	IVb MAC/04B.	IVc MAC/04C.	IIa (non-EC waters), VI, from 1 January to 31 March 2004 MAC/2A6.
Denmark		4 1 3 0			4 0 2 0
France		440			
The Netherlands		440			
Sweden			340	10	
United Kingdom		440			
Norway	3 000				

Species: Mackerel Scomber scombrus	s	Zone:	IIa (non-EC waters), Vb(EC waters), VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV MAC/2CX14-
Germany	18 965		
Spain	20		
Estonia	150		
France	12 644		
Ireland	63 216		
The Netherlands	27 6 5 6		
Poland	1 0 9 6		
United Kingdom	173 848		
EC	297 595 ( <sup>4</sup> ) ( <sup>5</sup> ) ( <sup>6</sup> )		
Norway	$12\ 020\ (^{1})\ (^{6})$		
Faroe Islands	4 314 <sup>(2)</sup>		
TAC	545 500 ( <sup>3</sup> )		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

May be fished only in IIa, IVa, VIa (north of 56°30' N), VIId, e, f, h. (<sup>1</sup>)

Of which 1 301 tonnes may be fished in ICES Division IVa north of 59°N (EC zone) from 1 January to 15 February and from 1  $(^{2})$ October to 31 December. A quantity of 3 589 tonnes of the Faroe Islands' own quota may be fished in ICES Division VIa (north of 56°30'N) throughout the year and/or in ICES Divisions VIIe, f, h, and/or ICES Division IVa.

TAC agreed by the EC, Norway and Faroe Islands for the northern area. (<sup>3</sup>)

Including 9784 tonnes accruing from the Arrangement between the Norway and the European Community on the Management of (4) the joint EU-Norway share of the NEAFC allowable catch 2004.

(<sup>5</sup>)

Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 296 349 tonnes. Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004. (6)

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified, and only during the periods 1 January to 15 February and 1 October to 31 December.

	IVa (EC waters) MAC/04A-C.
Germany	5 690
France	3 7 9 4
Ireland	18 966
The Netherlands	8 297
United Kingdom	52 158
Norway	12 020 ( <sup>6</sup> )
Faroe Islands	1 301 ( <sup>1</sup> )

North of 59° N (EC zone) from 1 January to 15 February and from 1 October to 31 December.  $(^{1})$ 

Species:	Mackerel Scomber scombrus	Zone:	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) MAC/8C3411
Spain France Portugal EC	26 625 ( <sup>1</sup> ) 177 ( <sup>1</sup> ) 5 503 ( <sup>1</sup> ) 32 305		
TAC	32 305		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(1) The quantities subject to exchange with other Member States may be taken, up to a limit of 25 % of the quota of the donor Member State, in ICES area VIIIa,b,d (MAC/8ABD.).

#### Special conditions:

Within the limits of the abovementioned quotas, no more than the quantities given below may be taken in the zones specified.

	VIIIb (MAC/08B.)
Spain	3 000
France Portugal	20 5 000

Species:	Common sole Solea solea		Zone:	Skagerrak and Kattegat, IIIbcd (EC waters) SOL/3A/BCD
Denmark Germany The Nethe Sweden EC	erlands	436 25 42 16 520		
TAC		520		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Common sole Solea solea		Zone:	II, North Sea SOL/24.
Belgium Denmark Germany France The Nethe United Kin EC		1 417 648 1 133 283 12 790 729 17 000		
TAC		17 000		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Common sole Solea solea		Zone:	Vb (EC waters), VI, XII, XIV SOL/561214
Ireland United Kin EC	ngdom	68 17 85		
TAC		85		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Common sole Solea solea		Zone:	VIIa SOL/07A.
Belgium France Ireland The Nethe United Kin EC		394 5 98 125 178 800		
TAC		800		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Common sole Solea solea		Zone:	VIIb,c
France Ireland EC	50164 50164	10 55 65	1	SOL/7BC.
TAC		65		Precautionary TAC where where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Common sole Solea solea		Zone:	VIId SOL/07D.
Belgium France United Kin EC	gdom	1 588 3 177 1 135 5 900		
TAC		5 900		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Common sole Solea solea		Zone:	VIIe SOL/07E.
Belgium France United Kin EC	gdom	11 113 176 300		
TAC		300		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Common sole Solea solea		Zone:	VIIf,g SOL/7FG.
Belgium France Ireland United Kin EC	gdom	656 66 33 295 1050		
TAC		1 0 5 0		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Common sole Solea solea		Zone:	VIIh,j,k SOL/7HJK.
Belgium France Ireland The Nether United Kin EC		32 65 176 52 65 390		
TAC		390		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
Species:	Common sole Solea solea		Zone:	VIIIa,b SOL/8AB.
Belgium Spain France The Nether EC	rlands	45 8 3 300 247 3 600		
TAC		3 600		Analytical TAC where deductions of Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Sole Solea spp.		Zone:	VIIIc,d,e, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) SOX/8CDE34
Spain Portugal EC		572 948 1 520		
TAC		1 520		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

Species:	Sprat Sprattus sprattus	Zone:	Skagerrak and Kattegat SPR/03A.
Denmark Germany Sweden EC	$\begin{array}{c} 33  504  (^1) \\ 70  (^1) \\ 12  676  (^1) \\ 46  250  (^1) \end{array}$		
TAC	50 000 ( <sup>2</sup> )		

This quota may be fished with towed gears with a mesh size of no less than 16 mm and shall not be subject to the conditions defined in Article 2 of Regulation (EC) No 1434/98. Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004. (<sup>1</sup>)

<sup>(&</sup>lt;sup>2</sup>)

Species: Sprat Sprattus sprattus		Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) SPR/2AC4-C
Belgium	2 738		
Denmark	216 683		
Germany	2 738		
France	2 738		
The Netherlands	2 738		
Sweden	1 330 ( <sup>1</sup> )		
United Kingdom	9 035		
EC	238 000 (4)		
Norway	15 000 ( <sup>2</sup> ) ( <sup>4</sup> )		
Faroe Íslands	4 000 <sup>(3)</sup>		
TAC	257 000		

(<sup>1</sup>)

 $\binom{2}{\binom{3}{\binom{4}{2}}}$ 

Including sandeel. May only be fished in Sub-area IV (EC waters). To be counted against the quota for sandeel in the North Sea. Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species: Sprat Sprattus sprattus		Zone:	VIIde SPR/7DE.
Belgium	50		
Denmark	3 120		
Germany	50		
France	670		
The Netherlands	670		
United Kingdom	5 040		
EC	9 600		
TAC	9 600		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

<b>Species:</b> Spurdog/dogfish Squalus acanthias		Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) DGS/2AC4-C
Belgium	76		
Denmark	435		
Germany	79		
France	139		
The Netherlands	119		
Sweden	6		
United Kingdom	3 618		
EC	4 472 ( <sup>2</sup> )		
Norway	200 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )		
TAC	4 672		

(<sup>1</sup>) Including catches taken with long lines of tope shark and velvet belly, bird beak dogfish, leafscale gulper shark, greater lantern shark, smooth lantern shark and Portuguese dogfish. This quota may only be taken in ICES Sub-areas IV, VI and VII. Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004. (<sup>2</sup>)

Species: Horse mackerel <i>Trachurus</i> spp.		Zone:	IIa (EC waters), North Sea (EC waters) JAX/2AC4-C
Belgium	74		
Denmark	31 811		
Germany	2 399		
France	51		
Ireland	1 846		
The Netherlands	5 161		
Sweden	750		
United Kingdom	4 6 9 6		
EC	46 788 ( <sup>3</sup> )		
Norway	$1\ 600\ (^{1})\ (^{3})$		
Faroe Islands	7 000 ( <sup>2</sup> )		
TAC	50 267		

 $(^{1})$ 

May only be fished in Sub-area IV (EC waters). Within a total quota of 7 000 tonnes for ICES Sub-Areas IV, VIa (north of  $56^{\circ}30'$ N) and VII e,f,h. (2)

(3)Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species: Horse mackerel Trachurus spp.		Zone:	Vb (EC waters), VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV JAX/578/14
Denmark	11 966		
Germany	9 564		
Spain	13 062		
France	6 320		
Ireland	31 137		
The Netherlands	45 631		
Portugal	1 264		
United Kingdom	12 935		
EC	131 879		
Faroe Islands	7 000 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )		
TAC	137 000		Analytical TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

This quota may only be fished in ICES areas IV, VIa (north of 56° 30' N) and VIIe, f, h. Within a total quota of 7 000 tonnes for ICES Sub-areas IV, VIa (north of 56° 30' N) and VIIe,f,h.  $\binom{1}{\binom{2}{}}$ 

Species:	Horse mackerel Trachurus spp.		Zone:	VIIIc, IX JAX/8C9.
Spain France Portugal EC		29 587 ( <sup>1</sup> ) 377 ( <sup>1</sup> ) 25 036 ( <sup>1</sup> ) 55 000		
TAC		55 000		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(<sup>1</sup>) Of which no more than 5 % may consist of horse mackerel between 12 and 14 cm, notwithstanding Article 19 of Council Regulation (EC) No 850/98. For the purposes of the control of this quantity, the weight of the landings shall be affected by a coefficient of 1.2.

Species:	Horse mackerel <i>Trachurus</i> spp.	Zone:	X, CECAF ( <sup>1</sup> ) JAX/X34PRT
Portugal EC	3 200 3 200		
TAC	3 200		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(1) Waters adjacent to the Azores under the sovereignty or jurisdiction of Portugal.

Species:	Horse mackerel Trachurus spp.		Zone:	CECAF (EC waters) ( <sup>1</sup> ) JAX/341PRT
Portugal EC		1 600 1 600		
TAC		1 600		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(1) Waters adjacent to Madeira under the sovereignty or jurisdiction of Portugal.

Species:	Horse mackerel Trachurus spp.		Zone:	CECAF (EC waters) ( <sup>1</sup> ) JAX/341SPN
Spain EC		1 600 1 600		
TAC		1 600		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.

(<sup>1</sup>) Waters adjacent to the Canary Islands under the sovereignty or jurisdiction of Spain.

Species: Norway pout Trisopterus esmarki		Zone:	IIa (EC waters), Skagerrak and Kattegat, North Sea (EC waters) NOP/2A3A4-
Germany The Netherlands	2 840 33 127 3 000 ( <sup>5</sup> )		
	5 000 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>5</sup> ) 0 000 ( <sup>3</sup> ) ( <sup>4</sup> )		
TAC 19	8 000		Precautionary TAC where Articles 3 and 4 of Regulation (EC) No 847/96 apply.
<ol> <li>This quota may be fished in ICES D</li> <li>Up to 5 000 tonnes may be taken a</li> <li>To be counted against the quota for</li> <li>Up to 6 000 tonnes may be fished if</li> <li>Provisional quota, pending the concernance</li> </ol>	as sandeel. r sandeel in IIa (EC wate in division VIa north of	ers), North S 56°30'N.	
Species: Norway pout Trisopterus esmarki		Zone:	IV (Norwegian waters) NOP/04-N.
United Kingdom	$\begin{array}{c} 17 \ 500 \ (^1) \ (^2) \\ 2 \ 500 \ (^1) \ (^2) \\ 0 \ 000 \ (^1) \ (^2) \ (^3) \end{array}$		
TAC Not re	levant		
<ol> <li>Including inextricably mixed horse</li> <li>80 % of this quota may be taken as</li> <li>Provisional quota, pending the conc</li> </ol>	s and eel.	ultations wi	h Norway for 2004.
Species: Industrial fish		Zone:	IV (Norwegian waters) I/F/04-N.
Sweden EC	800 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) 800 ( <sup>3</sup> )		
TAC Not re	levant		
<ol> <li>By-catches of cod, haddock, pollack</li> <li>Of which no more than 400 tonnes</li> <li>Provisional quota, pending the conc</li> </ol>	s of horse mackerel.		ted against the quotas for these species. h Norway for 2004.
Species: Combined quota		Zone:	EC waters of zones Vb, VI, VII R/G/5B67-C
EC Not subject to restr Norway	riction 600 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )	•	

TAC Not relevant

(<sup>1</sup>) Taken with long lines only; including rat tails, Mora mora and greater fork beard.
 (<sup>2</sup>) Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

<b>Species:</b> Other species		Zone:	IV (Norwegian waters) OTH/04-N.	
Belgium	60			
Denmark	5 500			
Germany	620			
France	255			
The Netherlands	440			
Sweden	pm ( <sup>1</sup> )			
United Kingdom	4 125			
EC	11 000 ( <sup>2</sup> )			
TAC	Not relevant			

 $\binom{1}{(2)}$ Quota allocated by Norway to Sweden of 'other species' at a traditional level. Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

• •	S	Zone:	EC waters of zones IIa, IV, VIa north of 56° 30' OTH/2A46AN
EC Not sub	oject to restriction		
Norway Faroe Islands	5 000 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>3</sup> ) 400 ( <sup>2</sup> )		
TAC	Not relevant		

 $(^{2})$ 

appropriate; catches of sole shall be limited to by-catches only. Limited to by-catches of whitefish in IV and VIa. Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004. (3)

## ANNEX IC

# NORTH EAST ATLANTIC AND GREENLAND ICES

# areas I, II, IIIa, IV, V, XII, XIV and NAFO 0, 1 (Greenland waters)

Species:	Roundnose grenadier Coryphaenoides rupestris	Zone:	V, XIV (Greenland waters) RNG/514GRN
Germany United Kii EC	ngdom 1 629 86 2 000 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		
( <sup>1</sup> ) Of wh	ich 285 tonnes are allocated to Norway, pendi	ing the conclusion	of fisheries consultations with Norway for 2004.
Species:	Roundnose grenadier Coryphaenoides rupestris	Zone:	NAFO 0, 1 (Greenland waters) RNG/N01GRN
Germany EC	1 035 1 350 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		
( <sup>1</sup> ) Of wh	ich 315 tonnes are allocated to Norway, pendi	ng the conclusion	of fisheries consultations with Norway for 2004.
Species:	Herring Clupea harengus	Zone:	I, II (EC waters and International waters) HER/1/2.
Belgium	25		
Denmark	24 945		
Germany	4 368		
Spain	82		
France	1 076		
Ireland	6 458 8 027		
The Nethe			
Portugal Finland	82 366		
Sweden	9 244		
United Kin			
EC	71 542		
TAC	Not relevant		
S	C.1	7	
Species:	Cod Gadus morhua	Zone:	I, II (Norwegian waters) COD/1N2AB-
Germany	2 4 3 1		
Greece	301		
Spain	2 712		
Ireland	301		
France	2 232		
Portugal	2 712		
United Kin	ngdom 9 431		
EC	20 120 (1)		

<b>Species:</b> Cod Gadus morhua		Zone:	I, II b COD/1/2B.
Germany	3 216		
Spain	8 313		
France	1 372		
Poland	1 507		
Portugal	1 755		
United Kingdom	2 059		
All Member States	100 ( <sup>1</sup> )		
EC	18 322 <sup>(2)</sup> ( <sup>3</sup> )		
TAC	486 000		

 $(^{1})$ 

Except Germany, Spain, France, Poland, Portugal and the United Kingdom. The allocation of the share of the cod stock available to the Community in the zone Spitzbergen and Bear Island is entirely without prejudice to the rights and obligations deriving from the 1920 Treaty of Paris. (2)

(<sup>3</sup>) Until the date of accession of the new Member States, the EC quota is 18 618 tonnes.

Species:	Cod and haddo Gadus morhua a	ck nd Melanogrammus aeglefir	Zone:	Vb (Faroese waters) C/H/05B-F.	
Germany		10			
France		60			
United Kin	ngdom	430			
EC	0	500			
TAC		Not relevant			

Species:	Atlantic halibut Hippoglossus hippoglossus	Zone:	V, XIV (Greenland waters) HAL/514GRN
EC	200 (1) (2)		
TAC	Not relevant		

(<sup>1</sup>) Of which 200 tonnes to be fished only with long lines, are allocated to Norway, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

If by-catches of Atlantic halibut in trawl cod and redfish fisheries imply over-runs of this quota, the Greenland authorities will  $(^{2})$ provide solutions to the effect that Community cod and redfish fisheries can nevertheless continue until the respective quotas have been exhausted.

Species:	Atlantic halibut Hippoglossus hippoglossus	Zone:	NAFO 0, 1 (Greenland waters) HAL/N01GRN
EC	200 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )		
TAC	Not relevant		
$(^1)$ Of wh	 nich 200 tonnes, to be fished only with long lines, at	e allocated t	o Norway, pending the conclusion of fisheries consultations

s, are allocated to Norway, pend ing the conclusion of fisheries cons () omy лıg with Norway for 2004

(<sup>2</sup>) If by-catches of Atlantic halibut in trawl cod and redfish fisheries imply over-runs of this quota, the Greenland authorities will provide solutions to the effect that Community cod and redfish fisheries can nevertheless continue until the respective quotas have been exhausted.

e: IIb CAP/02B.	Zone:	Capelin Aallotus villosus	Species:
		0 (1)	EC
		0 (2)	TAC
		-	

Subject to revision in the light of scientific advice. (<sup>2</sup>)

Species: Capelin Mallotus ville	sus	Zone:	V, XIV (Greenland waters) CAP/514GRN
All Member States EC	49 285 95 985 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		
tonnes to Iceland and	10 000 tonnes to Faroe Island	ds. The Commun	ion of fisheries consultations with Norway for 2004, 30 00 ity share represents 70 % of the capelin TAC for the season ta shall be revised accordingly.
tonnes to Iceland and Upon revision of this		ds. The Commun e Community quo	ity share represents 70 % of the capelin TAC for the season ta shall be revised accordingly.
tonnes to Iceland and Upon revision of this Species: Haddock	10 000 tonnes to Faroe Island	ds. The Commun	ity share represents 70 % of the capelin TAC for the season
tonnes to Iceland and Upon revision of this Species: Haddock	10 000 tonnes to Faroe Island TAC in the course of 2004, the	ds. The Commun e Community quo	ity share represents 70 % of the capelin TAC for the seaso ata shall be revised accordingly. I, II (Norwegian waters)

France United Ki EC	ngdom 1 446 2 200 ( <sup>1</sup> )			
TAC	Not relevant			
( <sup>1</sup> ) Provis	ional quota, pending the conclusion of fisherie	s consultations wi	th Norway for 2004.	
Species:	Blue whiting Micromesistius poutassou	Zone:	I, II (international waters)	
EC	20 000			
TAC	Not relevant			
Species:	Blue whiting Micromesistius poutassou	Zone:	I, II (Norwegian waters) WHB/1/2-N.	
Germany France EC	500 500 1 000 ( <sup>1</sup> )			
TAC	Not relevant			

 $(^{l})$   $\;$  Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species:	Blue whiting Micromesistius poutas	sou	Zone:	Vb (Faroese waters) WHB/05B-F.
Denmark		7 040		
United Ki		7 040		
All Memb	er States	1 920		
EC		16 000		
TAC	No	ot relevant		
Species:	Ling and Blue Ling Molva molva and Mo	lva dypterigia	Zone:	Vb (Faroese waters) B/L/05B-F.
• 			Zone:	
<b>Species:</b> Germany France		lva dypterigia 950 ( <sup>1</sup> ) 2 106 ( <sup>1</sup> )	Zone:	
Germany France	Molva molva and Mo	950 ( <sup>1</sup> )	Zone:	
Germany	Molva molva and Mo	950 ( <sup>1</sup> ) 2 106 ( <sup>1</sup> )	Zone:	

Species:	Northern prawn Pandalus borealis	Zone:	V, XIV (Greenland waters) PRA/514GRN
Denmark France EC	1 012 1 012 5 675 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		

(1) Of which 2 500 tonnes are allocated to Norway pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004 and 1 150 tonnes to Faroe Islands.

Species:	Saithe Pollachius virens		Zone:	I, II (Norwegian waters) POK/1N2AB-	
Germany		2 880			
France		463			
United Kin	ngdom	257			
EC	0	3 600 ( <sup>1</sup> )			
TAC		Not relevant			

 $(^1)$  Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

Species:	Saithe Pollachius virens	Zone:	I, II (International waters) POK/1/2INT
EC	0		
TAC	Not relevant		
Species:	Saithe Pollachius virens	Zone:	Vb (Faroese waters) POK/05B-F.
Belgium Germany France The Nethe United Kin EC			
TAC	Not relevant		
Species:	Greenland halibut Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	I, II (Norwegian waters) GHL/1N2AB-
Germany United Kin EC	ngdom 50 100 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		
( <sup>1</sup> ) Provis	ional quota, pending the conclusion of fisheries cons	ultations wi	th Norway for 2004.
Species:	Greenland halibut Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	I, II (International waters) GHL/1/2INT
EC	0		
TAC	Not relevant		

Species:	Greenland halibut Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	V, XIV (Greenland waters) GHL/514GRN
Germany United Kii EC	ngdom 4 038 213 4 800 ( <sup>1</sup> )		
TAC	Not relevant		
	nich 400 tonnes are allocated to Norway pendionnes are allocated to Faroe Islands.	ing the conclu	sion of fisheries consultations with Norway for 2004 and
Species:	Greenland halibut Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	NAFO 0,1 (Greenland waters) GHL/N01GRN
Germany EC	550 1 500 ( <sup>1</sup> )	·	
TAC	Not relevant		
	nich 800 tonnes are allocated to Norway pendi nnes are allocated to the Faroe Islands.	ing the conclu	sion of fisheries consultations with Norway for 2004 and
Species:	Mackerel Scomber scombrus	Zone:	IIa (Norwegian waters) MAC/02A-N.
Denmark EC	$\frac{12\ 020\ (^1)}{12\ 020\ (^1)\ (^2)}$		
EC TAC ( <sup>1</sup> ) May a	$12\ 020\ (^1)\ (^2)$		
EC TAC ( <sup>1</sup> ) May a	12 020 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) Not relevant Iso be fished in sub-area IV (Norwegian waters) ar		
EC TAC ( <sup>1</sup> ) May a ( <sup>2</sup> ) Provis	12 020 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) Not relevant Iso be fished in sub-area IV (Norwegian waters) ar ional TAC, pending the conclusion of fisheries con Mackerel	nsultations with	n Norway for 2004. Vb (Faroese waters)
EC TAC ( <sup>1</sup> ) May a ( <sup>2</sup> ) Provis <b>Species:</b> Denmark	12 020 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) Not relevant Iso be fished in sub-area IV (Norwegian waters) ar ional TAC, pending the conclusion of fisheries con Mackerel Scomber scombrus 3 589 ( <sup>1</sup> )	nsultations with	n Norway for 2004. Vb (Faroese waters)
EC TAC ( <sup>1</sup> ) May a ( <sup>2</sup> ) Provis <b>Species:</b> Denmark EC TAC	12 020 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) Not relevant Iso be fished in sub-area IV (Norwegian waters) ar ional TAC, pending the conclusion of fisheries con Mackerel Scomber scombrus 3 589 ( <sup>1</sup> ) 3 589	nsultations with	n Norway for 2004. Vb (Faroese waters)
EC TAC ( <sup>1</sup> ) May a ( <sup>2</sup> ) Provis <b>Species:</b> Denmark EC TAC	12 020 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) Not relevant Iso be fished in sub-area IV (Norwegian waters) ar ional TAC, pending the conclusion of fisheries con Mackerel Scomber scombrus 3 589 ( <sup>1</sup> ) 3 589 Not relevant e fished in IVa (EC waters).	nsultations with	n Norway for 2004. Vb (Faroese waters)
EC TAC ( <sup>1</sup> ) May a ( <sup>2</sup> ) Provis <b>Species:</b> Denmark EC TAC ( <sup>1</sup> ) May b	$12 \ 020 (1) (2)$ Not relevant Not relevant Not relevant Not relevant Nackerel Scomber scombrus $3 \ 589 (1)$ $3 \ 589$ Not relevant e fished in IVa (EC waters). Redfish Sebastes spp. $350$ $11 \ 175 (2)$ $1 \ 963 (2)$ $1 \ 044 (2)$ $4 (2)$ erlands $5 (2)$ $1 \ 007 (2)$ $2 \ 346 (2)$	Zone:	vb (Faroese waters) MAC/05B-F V, XII, XIV ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )

(1) EC waters and international waters.
 (2) May be taken in the NAFO Regulatory Area Sub-area 2, Divisions IF and 3K but shall be counted against the quota for V, XII, XIV within a total quota of 25 000 tonnes.
 (3) Until the date of accession of the new Member States, the quota for EC will be 16 563 tonnes.

Spacias	Redfish		Zone:	L II (Nonworian water)	
Species:	Sebastes spp.		Zone.	I, II (Norwegian waters) RED/1N2AB-	
Germany		512			
Spain		63			
France		56			
Portugal		269			
United Kii	ngdom	100			
EC	0	$1 \ 000 \ (^1)$			
TAC		Not relevant			

(<sup>1</sup>) Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

<b>Species:</b> Redfish Sebastes spp.		Zone:	V, XIV (Greenland waters) RED/514GRN
Germany	21 168		
France	107		
United Kingdom	150		
EC	25 500 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )		
TAC	Not relevant		

A maximum of 20 000 tonnes may be fished by pelagic trawl. Catches from the bottom trawl fishery and the pelagic trawl fishery shall be reported separately. May be fished East or West. 3 575 tonnes to be fished with pelagic trawl are allocated to Norway, pending the conclusion of fisheries consultations with (<sup>1</sup>)

 $(^{2})$ Norway for 2004.

<sup>500</sup> tonnes are allocated to the Faroe Islands. Catches from the bottom trawl and pelagic trawl fisheries shall be reported (<sup>3</sup>) separately.

<b>Species:</b> Redfish Sebastes sp	р.	Zone:	Va (Icelandic waters) RED/05A-IS	
Belgium Germany France United Kingdom EC	$\begin{array}{c} 100 \ (^1) \ (^2) \\ 1 \ 690 \ (^1) \ (^2) \\ 50 \ (^1) \ (^2) \\ 1 \ 160 \ (^1) \ (^2) \\ 3 \ 000 \ (^1) \ (^2) \end{array}$			
TAC	Not relevant			

Including unavoidable by-catches (cod not allowed). To be fished between July and December.

 $\binom{1}{\binom{2}{}}$ 

Species: Redfish Sebastes sp	p.	Zone:	Vb (Faroese waters) RED/05B-F.	
Belgium	45			
Germany	5 796			
France	392			
United Kingdom	67			
EC	6 300			
TAC	Not relevant			

<b>Species:</b> Other species ( <sup>1</sup> )		Zone:	I, II (Norwegian waters) OTH/1N2AB-	
Germany France United Kingdom EC	150 ( <sup>1</sup> ) 60 ( <sup>1</sup> ) 240 ( <sup>1</sup> ) 450 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )			
TAC $(^1)$ Only as by-catch.	Not relevant			

Provisional quota, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004. (2)

/b (Faroese waters) DTH/05B-F.
7b (Faroese waters)
FLX/05B-F.

# ANNEX ID

# NORTH WEST ATLANTIC

# Area of NAFO

All TACs and associate conditions are adopted in the framework of NAFO.

Species:	Cod Gadus morhua		Zone:	NAFO 2J3KL COD/N2J3KL
EC		0 (1)		
ТАС		0 (1)		
(1) There	will be no direct fishing on this	species, which will	be caught or	ly as by-catch within the rules set out in Article 28.
Species:	Cod Gadus morhua		Zone:	NAFO 3NO COD/N3NO.
EC		0 (1)		
ТАС		0 (1)		
(1) There	will be no direct fishing on this	species, which will	be caught or	ly as by-catch within the rules set out in Article 28.
Species:	Cod Gadus morhua		Zone:	NAFO 3M COD/N3M.
EC		0 (1)		
TAC	will be no direct fishing on this	0 (1)	be caught or	alv as hy-catch within the rules set out in Article 28
TAC <sup>(1)</sup> There	will be no direct fishing on this s Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus	0 (1)	be caught or Zone:	nly as by-catch within the rules set out in Article 28. NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL
TAC	Witch flounder	0 (1)		NAFO 2J3KL
TAC <sup>(1)</sup> There Species:	Witch flounder	0 ( <sup>1</sup> ) species, which will		NAFO 2J3KL
TAC ( <sup>1</sup> ) There Species: EC TAC	Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus	0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> )	Zone:	NAFO 2J3KL
ΓAC <sup>(1)</sup> There <b>Species:</b> EC ΓAC <sup>(1)</sup> There	Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus	0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> )	Zone:	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL
TAC ( <sup>1</sup> ) There Species: EC TAC ( <sup>1</sup> ) There Species:	Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus will be no direct fishing on this s Witch flounder	0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> )	Zone:	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL Ily as by-catch within the rules set out in Article 28. NAFO 3NO
TAC ( <sup>1</sup> ) There Species: EC TAC	Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus will be no direct fishing on this s Witch flounder	0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> ) species, which will	Zone:	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL Ily as by-catch within the rules set out in Article 28. NAFO 3NO
TAC ( <sup>1</sup> ) There Species: EC ( <sup>1</sup> ) There Species: EC TAC EC TAC	Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus will be no direct fishing on this s Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus	0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> )	Zone:	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL Ily as by-catch within the rules set out in Article 28. NAFO 3NO
TAC (1) There Species: EC TAC Species: EC TAC (1) There (1) There (1) There	Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus will be no direct fishing on this s Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus	0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> )	Zone:	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL aly as by-catch within the rules set out in Article 28. NAFO 3NO WIT/N3NO.
TAC ( <sup>1</sup> ) There Species: EC ( <sup>1</sup> ) There Species: EC TAC EC TAC	Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus will be no direct fishing on this s Witch flounder Glyptocephalus cynoglossus will be no direct fishing on this s American plaice	0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> ) species, which will 0 ( <sup>1</sup> ) 0 ( <sup>1</sup> )	Zone: De caught or Zone: De caught or	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL aly as by-catch within the rules set out in Article 28. NAFO 3NO WIT/N3NO.

Species:	American plaice Hippoglossoides platessoides		Zone:	NAFO 3LNO PLA/N3LNO.
EC		0 (1)		
TAC		0 (1)		

There will be no direct fishing on this species, which will be caught only as by-catch within the rules set out in Article 28.  $(^{1})$ 

Species:	Short fin squid Ilex illecebrosus		Zone:	NAFO sub-zones 3 and 4 SQI/N34.
Estonia Latvia Lithuania Poland EC		128 ( <sup>2</sup> ) 128 ( <sup>2</sup> ) 128 ( <sup>2</sup> ) 227 ( <sup>2</sup> ) ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )		
TAC		34 000		

No specified Community share, an amount of 29 467 tonnes is available to Canada and the EC Member States except Estonia,  $(^{1})$ Latvia, Lithuania and Poland.

To be fished between 1 July and 31 December. (<sup>2</sup>)

Species:	Yellowtail flounder Limanda ferruginea	Zone:	NAFO 3LNO YEL/N3LNO.	
Estonia Latvia Lithuania Poland EC	(2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (2) (3) (3) (2) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3			
TAC	14 500			

(<sup>1</sup>) All Member States except Estonia, Latvia, Lithuania and Poland and to be fished as by-catches only. The fishery will be closed when the entire quota is taken. A total of 73 tonnes is available to the fishing vessels of these new Member States, and only as by-catch.

 $(^{3})$ The competent authorities of Estonia, Latvia, Lithuania and Poland shall inform the Executive Secretary of NAFO, at least 48 hours in advance of the entry of their vessels into the NAFO Area, of the intention to enter into the NAFO Area, and to fish on this quota in accordance with NAFO rules. Catches taken by vessels under this quota shall be reported to the Flag Member State and forwarded to the Executive Secretary of NAFO at 48 hour intervals.

Mall	lin tus villosus	Zone:	NAFO 3NO Cap/N3NO.	
EC	0 (1)			
TAC	0 (1)			

There will be no direct fishing on this species, which will be caught only as by-catch within the rules set out in Article 28.  $(^{1})$ 

Species:	Northern prawn Pandalus borealis	Zone:	NAFO 3L ( <sup>1</sup> ) PRA/N3L.	
Estonia	144 (²	)		
Latvia	144 (2			
Lithuania	144 (2			
Poland	144 (2	)		
EC	144 (2	ý) ( <sup>3</sup> )		
ТАС	13 000			
( <sup>1</sup> ) Not in	cluding the box bounded by the follow	ving coordinates:		
	Point No	Latitude N	Longitude W	
	1	47°20′0	46°40′0	
	2	47°20′0	46°30′0	
	3	46°00′0	46°30′0	
	4	46°00′0	46°40′0	
	fished from 1 January to 31 March, 1 mber States except Estonia, Latvia, Lit		December to 31 December.	

Species:	Northern prawn Pandalus borealis		Zone:	NAFO 3M ( <sup>1</sup> ) PRA/N3M.
TAC		( <sup>2</sup> )		

 $(^{1})$  Vessels may also fish this stock in Division 3L in the box bounded by the following coordinates:

Point No	Latitude N	Longitude W
1	47°20'0	46°40′0
2	47°20'0	46°30′0
3	46°00'0	46°30′0
4	46°00′0	46°40′0

When conducting a fishery for shrimp in this box, vessels shall, whether or not crossing the line separating NAFO Divisions 3L and 3M, report in accordance with point 1.3 of the annex to Regulation (EC) No 189/92 (OJ L 21, 30.1.1992, p. 4). Moreover, fishing for shrimp shall be prohibited from 1 June to 31 December 2004 in the area bounded by the following coordinates:

Point No	Latitude N	Longitude W
1	47°55′0	45°00′0
2	47°30′0	44°15′0
3	46°55′0	44°15′0
4	46°35′0	44°30′0
5	46°35′0	45°40′0
6	47°30′0	45°40′0
7	47°55′0	45°00′0

(<sup>2</sup>) Not relevant. Fishery managed by limitations in fishing effort. The Member States concerned shall issue special fishing permits for their fishing vessels engaging in this fishery, and shall notify those permits to the Commission prior to the commencement of the vessel's activity, in accordance with Regulation (EC) No 1627/94. By way of derogation from Article 8 of that regulation, permits will only become valid if the Commission has not objected within five working days following the notification. The maximum number of vessels and fishing time allowed shall be:

Member State	Maximum number of vessels	Maximum number of fishing days
Denmark	2	131
Estonia	8	1 667
Spain	10	257
Latvia	4	490
Lithuania	7	579
Poland	1	100
Portugal	1	69

Each Member State shall, within 25 days following the calendar month in which the catches are made, report monthly to the Commission the fishing days spent in Division 3M and in the area defined in footnote (1) above.

Species:	Greenland halibut Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	NAFO 3LMNO GHL/N3LMNO
Estonia	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )		
Germany	408		
Latvia	$(^{1})(^{2})$		
Lithuania	$(^{1})(^{2})$		
Poland	(1) $(2)$		
Spain	5 482		
Portugal	2 313		
EC	8 203		
TAC	14 820		

(1) A total of 985 tonnes is available to the fishing vessels of these new Member States.

(2) The competent authorities of Estonia, Latvia, Lithuania and Poland shall inform the Executive Secretary of NAFO, at least 48 hours in advance of the entry of their vessels into the NAFO Area, of the intention of vessels holding a special fishing permit pursuant to Article 34 (2) to fish on the others quota for Greenland Halibut in accordance with NAFO rules. Catches taken by such vessels under this quota shall be reported to the Flag Member State and forwarded to the Executive Secretary of NAFO at 48 hour intervals.

Species:	Redfish Sebastes spp.		Zone:	NAFO 3M RED/N3M.	
Estonia		1 571 ( <sup>1</sup> )			
Germany		513 ( <sup>1</sup> )			
Spain		233 (1)			
Latvia		1571(1)			
Lithuania		$1571(^{1})$			
Portugal		2 354 (1)			
EC		7 813 (1) (2)			
Poland		124(1)(3)(4)			
TAC		5 000 ( <sup>1</sup> )			

 $(^1)$  This quota is subject to compliance with the TAC of 5 000 tonnes established for this stock. Upon exhaustion of the TAC, the directed fishery for this stock shall be stopped irrespective of the level of catches.

(2) Until the date of accession of the new Member States, the EC quota will be 3 100 tonnes.

<sup>(3)</sup> May be fished within a total quota of 124 tonnes.

(4) The competent authorities of Poland shall inform the Executive Secretary of NAFO, at least 48 hours in advance of the entry of their vessels into the NAFO Area, of the intention to enter into the NAFO Area, and to fish on this quota in accordance with NAFO rules. Catches taken by vessels under this quota shall be reported to the Flag Member State and forwarded to the Executive Secretary of NAFO at 48 hour intervals.

NAFO 3LN RED/N3LN.	Zone:		Redfish Sebastes spp.	Species:
		0 (1)		EC
		0 (1)		TAC

(1) There will be no direct fishing on this species, which will be caught only as by-catch within the rules set out in Article 28.

Species:	Redfish Sebastes spp.		Zone:	NAFO Sub-area 2, Divisions IF and 3K RED/N1F3K.
Estonia Latvia Lithuania		$\begin{pmatrix} 1 \\ 1 \\ (^1) \\ (^1) \end{pmatrix}$		
TAC		32 500		

(<sup>1</sup>) To be fished within a total quota of 7 500 tonnes and to be shared with Canada, Cuba, France (St Pierre et Miquelon), Japan, Korea, Ukraine and USA.

#### ANNEX IE

## HIGHLY MIGRATORY FISH

## All Areas

TACS in this area are adopted in the framework of international fisheries organisations on tuna fisheries, such as ICCAT and IATTC.

Zone: Atlantic Ocean, east of longitude 45° W, and Mediterranean BFT/AE045W

Cyprus and Malta may fish under the ICCAT 'Others' quota in accordance with the ICCAT Compliance Tables adopted at 2003 (<sup>1</sup>) ICCAT Annual Meeting. Except Cyprus, Greece, Spain, France, Italy, Malta and Portugal, and only as by-catch.

(<sup>2</sup>)

Species:	Swordfish Xiphias gladius		Zone:	Atlantic Ocean, north of latitude 5° N SWO/AN05N
Spain Portugal All Memb EC	er States	5 682,4 1 010,4 148,5 ( <sup>1</sup> ) 6 841,3		
TAC		14 000		

(1) Except Spain and Portugal, and only as by-catch.

Species:	Swordfish Xiphias gladius		Zone:	Atlantic Ocean, south of latitude 5° N SWO/AS05N
Spain Portugal EC		5 488,5 361,5 5 850		
TAC		15 776		

Species:	Northern Albacore Germo alalunga		Zone:	Atlantic Ocean, north of latitude 5°N ALB/AN05N
Ireland Spain France United Kin Portugal EC	26 6 ngdom 1	$\begin{array}{c} 5 & 216,1 \ (^1) \ (^3) \\ 6 & 649,1 \ (^1) \ (^3) \\ 9 & 09,1 \ (^1) \ (^3) \\ 4 & 02,1 \ (^1) \ (^3) \\ 9 & 53,1 \ (^1) \ (^3) \\ 1 & 29,5 \ (^1) \ (^2) \end{array}$		
TAC	34	500		
<ul> <li>(<sup>2</sup>) The number of the number</li></ul>	Article 10 (1) of Regulation (I istribution between the Me	g vessels fishing for Nor EC) No 973/2001. mber States of the ma	thern Albaco ximum nun	entangling net. re as a target species is fixed to 1 253 vessels in accordance aber of fishing vessels flying the flag of a Member State ice with Article 10 (4) of Regulation (EC) No 973/2001:
Memb Ireland	er State I	Maximum nun	nber of vesse 50	ls
Spain		73	30	
France United	Kingdom		12	
Portug EC	al	31	10	
		1 2.	,,,	
Species:	Southern Albacore Germo alalunga		Zone:	Atlantic Ocean, south of latitude 5° N ALB/AS05N
Spain	1	216,6		
France Portugal		223,6 474,5		
EC	1	1914,7		
TAC	29	200		
Species:	Bigeye Tuna Thunnus obesus		Zone:	Atlantic Ocean BET/ATLANT
Spain	18	838,2		
France		3 177		
Portugal EC		922 5 937.2		
TAC		ge catches of 91-1992		
Species:	Blue marlin Makaira nigricans		Zone:	Atlantic Ocean BUM/ATLANT
EC		103		
TAC	Not re	elevant		
Species:	White marlin Tetrapturus alba		Zone:	Atlantic Ocean WHM/ATLANT
-		16 5		
EC		46,5		

#### ANNEX IF

### ANTARCTIC

### Area of CCAMLR

These TACs, adopted by CCAMLR, are not allocated to the members of CCAMLR and hence the Community share is undetermined. Catches are monitored by the Secretariat of CCAMLR, who will communicate when fishing must cease due to TAC exhaustion.

Species:	Blackfin icefish Chaenocephalus aceratus	Zone:	FAO 48.3 Antarctic SSI/F483.
TAC	2 200 (1)		
( <sup>1</sup> ) TAC t	o cover by-catches in any directed fishery. Wherever	this by-catc	h TAC is exhausted, the directed fishery should be closed.
Species:	Unicorn icefish Channichthys rhinoceratus	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctic LIC/F5852.
TAC	150 ( <sup>1</sup> )		
	to cover by-catches in the fisheries for <i>Dissostichus</i> sted, the corresponding fisheries should be closed.	eleginoides a	nd Champsocephalus gunnari. Wherever this by-catch TAC is
Species:	Antarctic icefish Champsocephalus gunnari	Zone:	FAO 48.3 Antarctic ANI/F483.
TAC	2 887 (1)		
	TAC is applicable for the period 1 December 2003 to ay 2004 shall be limited to 722 tonnes.	o 30 Noveml	ber 2004. Fishing for this stock during the period 1 March to
Species:	Antarctic icefish Champsocephalus gunnari	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctic ( <sup>2</sup> ) ANI/F5852.
TAC	292 ( <sup>1</sup> )		
<ul> <li>(<sup>2</sup>) For the within (a) s</li> <li>(b) t</li> <li>(c) t</li> <li>(d) t</li> <li>(e) t</li> </ul>	n the area enclosed by a line: tarting at the point where the meridian of lor Agreement Boundary then south along the meridian hen east along that parallel to its intersection with th hen northeasterly along the geodesic to the interse 76°E; hen north along the meridian to its intersection with	ery is defined ngitude 72°1 to its interse he meridian ection of the n the parallel section of th	d as that portion of FAO statistical division 58.5.2 that lies 5'E intersects the Australia–France Maritime Delimitation ction with the parallel of latitude 53°25'S; of longitude 74°E; parallel of latitude 52°40'S and the meridian of longitude of latitude 52°S; he parallel of latitude 51°S with the meridian of longitude
Species:	Antarctic toothfish Dissostichus eleginoides	Zone:	FAO 48.3 Antarctic TOP/F483.
TAC	4 420 (1) (2)		
( <sup>1</sup> ) This 7	 ΓΑC is applicable for long-line fishery in the perio	d 1 May to	31 August 2004 and for pot fishery 1 December 2003 to

(\*) This TAC is applicable for long-line fishery in the period 1 May to 31 August 2004 and for pot fishery 1 December 2003 to 30 November 2004.

(2) Including 221 tonnes of skates and rays and 221 tonnes of Macrorus spp. as by-catch.

Species:	Antarctic toothfish Dissostichus eleginoides	Zone:	FAO 48.4 Antarctic TOP/F484.
TAC	28 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )	•	
( <sup>2</sup> ) This T elegino			ed in Sub-area 48.3, or until the catch limit for Dissostichus issostichus eleginoides in Sub-area 48.3, as specified above, is
Species:	Antarctic toothfish Dissostichus eleginoides	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctic TOP/F5852.
TAC	2 873 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )		
the pe	riod 1 May to 31 August 2004.		2003 to 30 November 2004 and for the long-line fishery in eridian within this zone is prohibited (see Annex XIV).
Species:	Krill Euphausia superba	Zone:	FAO 48 KRI/F48.
TAC	4 000 000 ( <sup>1</sup> )		
( <sup>1</sup> ) This T	AC is applicable for the period 1 December 2003 to	o 30 Novemł	per 2004.
<b>Special co</b> Within the		the quantitie	s given below may be taken in the sub-areas specified:
Sub-area 48 Sub-area 48 Sub-area 48	3.1 (KRI/F481.)       1 008 000         3.2 (KRI/F482.)       1 104 000         3.3 (KRI/F483.)       1 056 000         3.4 (KRI/F484.)       8 32 000	1	8
Species:	Krill Euphausia superba	Zone:	FAO 58.4.1 Antarctic KRI/F5841.
TAC			
TAC	440 000 ( <sup>1</sup> )		
	440 000 ( <sup>1</sup> ) AC is applicable for the period 1 December 2003 to	o 30 Noveml	per 2004.
	AC is applicable for the period 1 December 2003 to	o 30 Noveml	per 2004.
( <sup>1</sup> ) This T Special co	AC is applicable for the period 1 December 2003 to		
( <sup>1</sup> ) This T <b>Special co</b> Within the Division 58	AC is applicable for the period 1 December 2003 to	the quantities 27	
( <sup>1</sup> ) This T <b>Special co</b> Within the Division 58	AC is applicable for the period 1 December 2003 to onditions: limits of the abovementioned quota, no more than .4.1 West of 115° E (KRI/F5841W)	the quantities 27	s given below may be taken in the areas specified 7 000
( <sup>1</sup> ) This T <b>Special co</b> Within the Division 58 Division 58	AC is applicable for the period 1 December 2003 to pnditions: limits of the abovementioned quota, no more than .4.1 West of 115° E (KRI/F5841W) .4.1 East of 115° E (KRI/F5841E) Krill	the quantitie: 27 16	s given below may be taken in the areas specified 7 000 3 000 FAO_58.4.2 Antarctic
( <sup>1</sup> ) This T Special co Within the Division 58 Division 58 Species: TAC	AC is applicable for the period 1 December 2003 to <b>onditions:</b> limits of the abovementioned quota, no more than .4.1 West of 115° E (KRI/F5841W) .4.1 East of 115° E (KRI/F5841E) Krill Euphausia superba	the quantities 27 16 Zone:	s given below may be taken in the areas specified 7 000 3 000 FAO 58.4.2 Antarctic KRI/F5842.
( <sup>1</sup> ) This T Special co Within the Division 58 Division 58 Species: TAC	AC is applicable for the period 1 December 2003 to onditions: limits of the abovementioned quota, no more than .4.1 West of 115° E (KRI/F5841W) .4.1 East of 115° E (KRI/F5841E) Krill Euphausia superba 450 000 ( <sup>1</sup> )	the quantities 27 16 Zone:	s given below may be taken in the areas specified 7 000 3 000 FAO 58.4.2 Antarctic KRI/F5842.
( <sup>1</sup> ) This T Special co Within the Division 58 Division 58 Species: TAC ( <sup>1</sup> ) This T	AC is applicable for the period 1 December 2003 to onditions: limits of the abovementioned quota, no more than .4.1 West of 115° E (KRI/F5841W) .4.1 East of 115° E (KRI/F5841E) Krill Euphausia superba 450 000 ( <sup>1</sup> ) AC is applicable for the period 1 December 2003 to Humped rockcod	the quantities 27 16 Zone:	s given below may be taken in the areas specified 7 000 3 000 FAO 58.4.2 Antarctic KRI/F5842. per 2004. FAO 48.3 Antarctic
( <sup>1</sup> ) This T Special co Within the Division 58 Division 58 Species: TAC ( <sup>1</sup> ) This T Species: TAC	AC is applicable for the period 1 December 2003 to ponditions: limits of the abovementioned quota, no more than .4.1 West of 115° E (KRI/F5841W) .4.1 East of 115° E (KRI/F5841E) Krill Euphausia superba 450 000 ( <sup>1</sup> ) AC is applicable for the period 1 December 2003 to Humped rockcod Gobionotothen gibberifrons 1 470 ( <sup>1</sup> )	the quantities 27 16 Zone: 0 30 Novemb	s given below may be taken in the areas specified 7 000 3 000 FAO 58.4.2 Antarctic KRI/F5842. per 2004. FAO 48.3 Antarctic
( <sup>1</sup> ) This T Special co Within the Division 58 Division 58 Species: TAC ( <sup>1</sup> ) This T Species: TAC	AC is applicable for the period 1 December 2003 to ponditions: limits of the abovementioned quota, no more than .4.1 West of 115° E (KRI/F5841W) .4.1 East of 115° E (KRI/F5841E) Krill Euphausia superba 450 000 ( <sup>1</sup> ) AC is applicable for the period 1 December 2003 to Humped rockcod Gobionotothen gibberifrons 1 470 ( <sup>1</sup> )	the quantities 27 16 Zone: 0 30 Novemb	s given below may be taken in the areas specified 7 000 3 000 FAO 58.4.2 Antarctic KRI/F5842. ber 2004. FAO 48.3 Antarctic NOG/F483.
( <sup>1</sup> ) This T Special co Within the Division 58 Division 58 Species: TAC ( <sup>1</sup> ) This T Species: TAC ( <sup>1</sup> ) TAC to	AC is applicable for the period 1 December 2003 to onditions: limits of the abovementioned quota, no more than .4.1 West of 115° E (KRI/F5841W) .4.1 East of 115° E (KRI/F5841E) Krill Euphausia superba 450 000 ( <sup>1</sup> ) AC is applicable for the period 1 December 2003 to Humped rockcod Gobionotothen gibberifrons 1 470 ( <sup>1</sup> ) o cover by-catches in any directed fishery. Wherever Grey rockcod	the quantities 27 16 Zone: 0 30 Novemi Zone:	s given below may be taken in the areas specified 7 000 3 000 FAO 58.4.2 Antarctic KRI/F5842. Der 2004. FAO 48.3 Antarctic NOG/F483. h TAC is exhausted, the directed fishery should be closed. FAO 48.3 Antarctic

Species:	Grey rockcod Lepidonotothen squamifrons	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctic NOS/F5852.
TAC	80 ( <sup>1</sup> )		
( <sup>1</sup> ) TAC to	o cover by-catches in any directed fishery. W	herever this by-catc	h TAC is exhausted, the directed fishery should be closed.
Species:	Marbled rockcod Notothenia rossii	Zone:	FAO 48.3 Antarctic NOR/F483.
TAC	300 ( <sup>1</sup> )		
( <sup>1</sup> ) TAC to	o cover by-catches in any directed fishery. W	herever this by-catc	h TAC is exhausted, the directed fishery should be closed.
Species:	Crab Paralomis spp.	Zone:	FAO 48.3 Antarctic PAI/F483.
TAC	1 600 ( <sup>1</sup> )		
( <sup>1</sup> ) This T	AC is applicable for the period 1 December	2003 to 30 Novem	per 2004.
Species:	South Georgia icefish Pseudochaenichthus georgianus	Zone:	FAO 48.3 Antarctic SGI/F483.
TAC	300 ( <sup>1</sup> )	I	
( <sup>1</sup> ) TAC to	o cover by-catches in any directed fishery. W	herever this by-cate	h TAC is exhausted, the directed fishery should be closed.
Species:	Grenadier Macrourus spp.	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctic GRV/F5852.
TAC	360 ( <sup>1</sup> )	·	
	o cover by-catches in the fisheries for Diss sted, the corresponding fisheries should be c		nd Champsocephalus gunnari. Wherever this by-catch TAC is
Species:	Other species	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctic OTH/F5852.
TAC	50 ( <sup>1</sup> )		
	to cover by-catches in the fisheries for Diss sted, the corresponding fisheries should be cl		nd Champsocephalus gunnari. Wherever this by-catch TAC is
Species:	Skates and rays R <i>aja</i> e	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctic SRX/F5852.
TAC	120 ( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> )		
exhau	to cover by-catches in the fisheries for Diss sted, the corresponding fisheries should be cl e purposes of this TAC, skates and rays to be	osed.	nd Champsocephalus gunnari. Wherever this by-catch TAC is gle species.
Species:	Squid Martialia hyadesi	Zone:	FAO 48.3 Antarctic SQS/F483.
TAC	2 500 ( <sup>1</sup> )		

 $(^1)$  This TAC is applicable for the period 1 December 2003 to 30 November 2004.

## ANNEX II

## FISHING OPPORTUNITIES APPLICABLE IN 2004 FOR HERRING TO BE LANDED UNSORTED FOR PURPOSES OTHER THAN HUMAN CONSUMPTION (IN TONNES, LIVE WEIGHT)

All catch limitations set out in this Annex are considered as quotas for the purposes of Article 3 and shall, therefore, be subject to the rules set out in Regulation (EC) No 2847/93, in particular Articles 14 and 15 thereof.

Species:	Herring ( <sup>1</sup> ) Clupea harengus	Zone:	Skagerrak and Kattegat HER/03A-BC
Denmark	17 950		
Germany	160		
Sweden	2 890		
EC	21 000		
TAC	21 000 ( <sup>2</sup> )		

By-catches of herring taken in fisheries for species other than herring and landed unsorted. Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.  $\binom{1}{(2)}$ 

<b>Species:</b> Herring ( <sup>1</sup> ) Clupea harengus		Zone:	IIa (EC waters), North Sea, VIId HER/2A47DX	
Belgium	189			
Denmark	36 377			
Germany	189			
France	189			
The Netherlands	189			
Sweden	178			
United Kingdom	691			
EC	38 000			
TAC	38 000 ( <sup>2</sup> )			

By-catches of herring taken in fisheries for species other than herring and landed unsorted. Provisional TAC, pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.  $(^{1})$ 

 $(^{2})$ 

#### ANNEX III

#### SPECIAL MEASURES CONCERNING NORTH SEA HERRING

- 1. Member States shall adopt special measures concerning the capture, sorting or landing of herring taken from the North Sea or from the Skagerrak and Kattegat with a view to ensuring the observance of catch limitations, in particular those set out in Annex II. These measures shall include, in particular:
  - special control and inspection programmes;
  - fishing effort plans, including lists of authorised vessels and, where deemed necessary on the basis of quota exhaustion beyond the level of 70 %, limitations on the activity of authorised vessels;
  - control of trans-shipment and of practices which incur discarding;
  - where possible, temporary prohibition of fishing in areas where high by-catch rates of herring, in particular juveniles, are known to occur.
- 2. In the case of landings of herring unsorted from the remainder of the catch, Member States shall ensure that adequate sampling programmes are in place in order to monitor effectively all landings of by catches of herring. It shall be prohibited to land catches of fish containing unsorted herring in harbours where these sampling programmes are not in place.
- 3. Commission inspectors shall, in accordance with Article 29 of Regulation (EEC) No 2847/93 and whenever the Commission deems it necessary for the purposes of points 1 and 2, carry out independent inspections to verify the implementation by the competent authorities of the sampling programmes and of the special measures mentioned in point 1.
- 4. The Commission shall prohibit landings of herring if it is deemed that implementation of the measures mentioned in points 1 and 2 does not achieve a strict control of fishing mortality of herring in all fisheries.
- 5. All landings of herring caught in ICES areas IIIa, IV and VIId by vessels which carry on board only towed nets of mesh sizes equal to or greater than 32 mm, while taking these catches in these areas, will be counted against a relevant quota as defined in Annex I.
- 6. All landings of herring caught in ICES areas IIIa, IV and VIId by vessels which carry on board towed nets of mesh size less than 32 mm, while taking these catches in these areas, will be counted against a relevant quota as defined in Annex II. Herring landed by vessels operating within these conditions shall not be offered for sale for human consumption.

#### ANNEX IV

### TRANSITIONAL TECHNICAL MEASURES

#### 1. Type of gear authorised for cod fishery in the Baltic Sea

- 1.1. Towed nets
- 1.1.1. Without exit windows

Towed nets without an exit window shall be prohibited.

1.1.2. With exit windows

By way of derogation from the provisions of special selectivity devices in Annex V to Regulation (EC) No 88/98, the provisions in Appendix 1 to this Annex shall apply.

1.2. Gillnets

By way of derogation from the provisions of Annex IV to Regulation (EC) No 88/98, the minimum mesh size for gillnets shall be 110 mm.

The nets shall not exceed a maximum length of 12 km for vessels with an overall length of up to and including 12 m.

The nets shall not exceed a maximum length of 24 km for vessels with an overall length of more than 12 m.

The soaking time of the nets shall not exceed 48 hours counting from the time the nets are first put in the water to the time when the nets are fully recovered on board the fishing vessel.

## 2. By-catch of cod in the Baltic Sea

By way of derogation from the provisions of Article 3(4) of Regulation (EC) No 88/98, no undersized cod may be kept on board. However, by way of derogation from the provisions of Article 3(5) of that Regulation, the by-catch of cod taken when fishing for herring and sprat with mesh sizes of 32 mm or smaller shall not exceed 3 % by weight. Of this by-catch, no more than 5 % of undersized cod shall be kept on board.

By-catches of cod may not exceed 10 % when fishing for other species than herring and sprat with trawls and Danish seines other than those referred to in point 1.1.2.

#### 3. Minimum size for cod

By way of derogation from the provisions laid down in Annex III to Regulation (EC) No 88/98, the minimum size for cod shall be 38 cm.

## 4. Summer ban for Baltic cod

Fishing for cod shall be prohibited in the Baltic Sea, the Belts and the Sound from 1 June to 31 August 2004 inclusive.

## 5. **Closure of Bornholm Deep**

Fishing shall be prohibited from 15 May to 31 August 2004 in the Bornholm Deep, in the maritime area defined by the lines connecting the following coordinates:

- latitude 55°30'N, longitude 15°30'E.
- latitude 55°30'N, longitude 16°30'E.
- latitude 55°00'N, longitude 16°30'E.
- latitude 55°00'N, longitude 16°00'E.
- latitude 55°15'N, longitude 16°00'E.
- latitude 55°15'N, longitude 15°30'E.
- latitude 55°30'N, longitude 15°30'E.

## 6. Technical conservation measures in the Skagerrak and in the Kattegat

Notwithstanding the conditions set out in Annex IV of Regulation (EC) No 850/98, the following rules shall apply in 2004:

- (a) A mesh size of 35 mm shall apply when fishing for prawns (Pandalus borealis);
- (b) A mesh size of 30 mm shall be used when fishing for argentine (Argentina spp.);
- (c) When fishing for whiting with a mesh size of 70 to 89 mm, the by-catches shall not exceed 30 % for the following species: cod, haddock, hake, plaice, witch, lemon sole, turbot, brill, flounder, megrim, dab, saithe and lobster;
- (d) When fishing for Norway lobster with a mesh size of 70 to 89 mm, the by-catches should not exceed 60 % for the following species: cod, haddock, hake, plaice, witch, lemon sole, turbot, brill, flounder, megrim, whiting, dab, saithe and lobster;
- (e) When fishing for prawns (*Pandalus borealis*) with a mesh size of 35 to 69 mm, the by-catches should not exceed 50 % for the following species: cod, haddock, hake, plaice, witch, lemon sole, turbot, brill, flounder, herring, mackerel, megrim, whiting, dab, saithe, Norway lobster and lobster;
- (f) In all fisheries other than those covered in (c), (d) and (e), using a mesh size below 90 mm, the by-catches should not exceed 10 % for the following species: cod, haddock, hake, plaice, witch, lemon sole, turbot, brill, flounder, mackerel, megrim, whiting, dab, saithe, Norway lobster and lobster.

## 7. Rockall Haddock box

All fishing, except with longlines, shall be prohibited in Community and in international waters in the box bounded by the following coordinates:

Point No	Latitude	Longitude
1	57°00′N	15°00′W
2	57°00′N	14°00′W
3	56°30′N	14°00′W
4	56°30′N	15°00′W

## 8. Fishing for herring in area IIa (EC waters)

Fishing with towed gear of a mesh size less than 54 mm or with purse seines in area IIa (EC waters) is allowed only between 1 March and 15 May.

## 9. Technical conservation measures in the Mediterranean

The fisheries currently operating under the derogations, provided for in Article 3(1) and (1a) and Article 6(1) and (1a) of Regulation (EC) No 1626/94, may temporarily continue their activity in 2004.

## 10. Closure of an area for sandeel fisheries

It shall be prohibited to land or retain on board sandeels caught within the geographical area bounded by the east coast of England and Scotland, and a line sequentially joining the following coordinates:

- the east coast of England at latitude 55°30'N,
- latitude 55°30'N, longitude 1°00'W,
- latitude 58°00'N, longitude 1°00'W,
- latitude 58°00'N, longitude 2°00'W,
- the east coast of Scotland at longitude 2°00'W,
- the east coast of Scotland at longitude 2°00'W,

However, a limited fishery will be allowed in order to monitor the sandeel stock in the area and the effects of the closure.

## 11. Specific provisions for the Gulf of Riga

## 11.1. Special fishing permit

- 1. In order to exercise fishing activities in the Gulf of Riga vessels shall hold a special fishing permit issued in accordance with Article 7 of Regulation (EC) No 1627/94.
- 2. Member States shall ensure that vessels to which a special fishing permit referred to in paragraph 1 has been issued are included in a list containing their name and internal registration number to be provided to the Commission by each Member State.

Vessels included in the list shall satisfy the following conditions:

- (a) the total engine power (kW) of the vessels within the lists must not exceed that observed for each Member State in the years 2000-2001 in the Gulf of Riga;
- (b) the engine power of a vessel must not exceed 221 kilowatts (kW) at any time.

## 11.2. Replacement of vessels or engines

- 1. Any individual vessel on the list referred to in point 11.1.2 may be replaced by another vessel or vessels, provided that:
  - (a) such replacement will not lead to an increase in the total engine power as indicated in point 11.1.2 (a) in the Member State concerned; and
  - (b) the engine power of any replacement vessel does not exceed 221 kW at any time.
- 2. An engine of any individual vessel included in the list referred to in point 11.1.2 may be replaced, provided that:
  - (a) the replacement of an engine does not lead to the vessel's engine power exceeding 221 kW at any time; and
  - (b) the power of the replacement engine is not such that replacement will lead to an increase in the total engine power as indicated in point 11.1.2 (a) for the Member State concerned.

## 12. Weighing procedures for herring, mackerel and horse mackerel

12.1. The following procedures shall apply to landings in the European Community by Community and third country vessels of quantities per landing exceeding 10 tonnes of herring, mackerel, and horse mackerel, or a combination thereof, taken in:

for herring, ICES Sub-areas I, II and Divisions III a North, IV, Vb, VI and VII b, c, d,

for mackerel and horse mackerel, in ICES Sub-area IIa and Divisions III a, b, d, IV, VI and VII.

- 12.2. Landings referred to in point 12.1 are only permitted in designated ports.
- 12.3. Each Member State concerned shall transmit to the Commission before 15 January 2004 the list of designated ports in which landings of herring, mackerel and horse mackerel may take place and, within 30 days thereafter, inspection and surveillance procedures for those ports including the terms and conditions for recording and reporting the quantities of any of the species and stocks referred to in point 12.1 within each landing. The Commission shall transmit this information as well as ports designated by third countries to all Member States concerned.
- 12.4. The master of a fishing vessel referred to in point 12.1 shall inform the competent authorities of the Member State in which the landing is to be made, at least four hours in advance of entry to port of landing of the Member State concerned, of:
  - (a) the port he intends to enter;
  - (b) the estimated time of arrival at that port;
  - (c) the quantities in kilograms live weight by species retained on board.

The competent authorities of the Member State concerned shall require that the discharge does not commence until authorised to do so.

12.5. By way of derogation from the provisions of point 4.2 of Annex IV to Regulation (EEC) No 2807/83 the master of a fishing vessel shall submit, immediately upon arrival to port, the relevant page or pages of the logbook as demanded by the competent authority at the port of landing.

The quantities retained on board, notified prior to landing as referred to in point 12.4(c), shall be equal to the quantities recorded in the logbook after its completion.

By way of derogation from the provisions of Article 5(2) of Regulation (EEC) No 2807/83 the permitted margin of tolerance in estimates recorded into the logbook of the quantities in kilograms of fish retained on board of vessels shall be 7 %.

12.6. All buyers purchasing fresh fish shall weigh all quantities received. The weighing shall be carried out prior to the fish being sorted, processed, held in cold storage, transported from the port of landing or resold.

When determining the weight any deduction for water shall not exceed 2 %.

In addition to the obligations set out in Article 9(1) and (2) of Regulation (EC) No 2847/93 the processor or buyer of the quantities landed shall submit to the competent authorities of the Member State concerned a copy of the invoice or a document replacing it, as referred to in Article 22(3) of the sixth Council Directive 77/388/EEC on the harmonisation of the laws of the Member States relating to turnover taxes — Common system of value added tax: uniform basis of assessment (<sup>1</sup>). Any such invoice or document shall include the information required by the provisions of Article 9(3) of Regulation (EC) No 2847/93 and shall be submitted on demand or within 48 hours of the completion on the weighing.

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ L 145, 13.6.1977, p. 1. Directive as last amended by Directive 2003/92/EC (OJ L 260, 11.10.2003, p. 8).

12.7. All buyers or holders of frozen fish shall weigh the quantities landed prior to the fish being processed, held in cold storage, transported from the port of landing or resold. Any tare weight equal to the weight of boxes, plastic or other containers in which the fish to be weighed is packed may be deducted from the weight of any quantities landed.

Alternatively, the weight of frozen fish packed in boxes may be determined by multiplying the average weight of a representative sample based on weighing the contents removed from the box and without plastic packaging whether or not after the thawing of any ice on the surface of the fish. Member States shall notify before 31 January 2004 their sampling methodology, which shall be approved by the Commission.

12.8. The competent authorities of a Member State shall ensure that the fish is weighed in the presence of a controller.

## 13. Restrictions on fishing for Cod in West of Scotland

Until 31 December 2004, it shall be prohibited to conduct any fishing activity within the area enclosed by sequentially joining with straight lines the following geographical coordinates:

59°05'N, 06°45'W 59°30'N, 06°00'W 59°40'N, 05°00'W 60°00'N, 04°00'W 59°30'N, 04°00'W 59°05'N, 06°45'W.

# 14. Mesh size ranges, target species and required catch percentages applicable to the use of a single mesh size range in towed gears in the Skagerrak and the Kattegat

By way of derogation from the provisions of towed gears in Skagerrak and Kattegat as laid down in Annex IV to Regulation (EC) No 850/98, the provisions in Appendix 2 to this Annex shall apply from 1 March 2004.

# 15. Purse seines in the Eastern Pacific Ocean (Regulatory Area of the Inter-American Tropical Tuna Commission (IATTC))

The fishing by purse-seine vessels for Yellowfin Tuna (*Thunnus albacares*), Bigeye Tuna (*Thunnus obesus*) and Skipjack Tunas (*Katsuwonus pelamis*) shall be prohibited from 1 August to 11 September 2004, in the area defined by the following limits:

the Pacific coastlines of the Americas,

longitude 150° W,

latitude 40° N,

latitude 40° S.

As of the date of application of this Regulation purse seiners fishing for tuna in the Regulatory Area of the Inter-American Tropical Tuna Commission shall retain on board all the bigeye, skipjack and yellowfin tuna caught, except fish considered unfit for human consumption for reasons other than size. However, this provision shall not apply to the final set of a trip.

Purse seine vessels shall promptly release unharmed, to the extent practicable, all sea turtles, sharks, billfishes, rays, mahi-mahi and other non-target species. Fishermen are encouraged to develop, and use techniques, and equipment to facilitate the rapid and safe release of any such animals.

The following specific measures to encircled or entangled sea turtles shall apply:

whenever a sea turtle is sighted in the net, all reasonable efforts should be made to rescue the turtle before it becomes entangled in the net, including, if necessary, the deployment of a speedboat,

if a turtle is entangled in the net, net roll should stop as soon as the turtle comes out of the water and should not start again until the turtle has been disentangled and released,

if a turtle is brought on board a vessel, all appropriate methods to assist in the recovery of the turtle should be made before returning it to the water,

tuna-fishing vessels shall be prohibited from disposing of salt bags or any other type of plastic rubbish at sea.

## 16. Technical conservation measures in the Irish Sea

The technical conservation measures referred to in Articles 2, 3 and 4 of Regulation (EC) No 254/2002 shall temporarily apply in 2004.

#### 17. Special Conditions for fishing for Haddock in the North Sea

(a) For the purposes of this point, 'cod protection area' means that part of ICES Divisions IV included in the following ICES rectangles that lies further than 12 nautical miles from coastal baselines:

49E6, 48E6, 47E6, 46E6, 50E7, 49E7, 48E7, 50E8, 49E8, 51E9, 50E9, 49E9, 48E9, 47E9, 50F0, 49F0, 48F0, 47F0, 51F1, 50F1, 49F1, 50F2, 49F2, 46F3, 45F3, 45F4, 44F4, 43F5, 43F6, 43F7, 42F7, 38E9, 37E9, 37F0, 46E8, 45E8, 47E9, 46E9, 45E9, 44E9, 47F0, 46F0, 45F0, 44F0, 47F1, 46F1, 45F1, 44F1.

- (b) Vessels to which a Member State has issued a special fishing permit for directed fishing for haddock in accordance with Article 7 of Regulation (EC) No 1627/94 shall comply with the following conditions:
  - notify national authorities of the place and time at which any landing of fish will be made at least four hours before such a landing occurs unless landings are made within the periods specified by the Member State;
  - (ii) make such landings exclusively at ports that shall be designated by the flag Member State;
  - (iii) submit the relevant logbooksheet(s) to the national authorities prior to the commencement of the discharge of the catches retained on board;
  - (iv) not discharge any fish retained on board until permission to do so has been given by the relevant national authorities;
  - (v) retain on board no more than 5 % of cod as a proportion of the live weight of marine organisms on the vessel;
  - (vi) not trans-ship any fish at sea;
  - (vii) fish exclusively outside the cod protection area;
  - (viii) not transit within the cod protection area unless the fishing gear on board is securely lashed and stowed;
  - (ix) not to carry on board or deploy trawl gear of less than 100 mm mesh size.
- (c) Special fishing permits referred to in sub-point (b) shall not be issued for a period longer than three months.
- (d) No special fishing permit shall be issued that is valid in the period of three months subsequent to the date of expiry of a previous special fishing permit held by the same vessel if any of the following events have ocurred in the period of validity of the permit:
  - (i) upon inspection by the national fisheries inspection service, the vessel is found to have more than 5 % of cod on board, measured in live weight as a percentage of all fish on board the vessel;
  - the vessel fails to provide a VMS report or, in the event of a failure of the VMS system, a manual position report or provides a false position report;

- (iii) upon inspection of a landing by the national fisheries inspection service, the vessel is found to have landed or to have retained on board more than 10 % more fish of any species (in live weight) than the quantity of that species declared in the logbooksheet(s) submitted under paragraph 17(b)(iii);
- (iv) the vessel is observed by a national fisheries inspection service to be trans-shipping to another vessel at sea;
- (v) the vessel is observed by a national fisheries inspection service to be landing fish without having received the permission to do so referred to in paragraph 17(b)(iv);
- (vi) the vessel is observed by a national fisheries inspection service to be within the cod protection area when its gear is not lashed and stowed;
- (vii) upon inspection by a national fisheries inspection service, the vessel is found to be in contravention of the provisions of Council Regulation (EC) No 850/98;
- (viii) the vessel is observed by a national fisheries inspection service to be discharging fish without having previously submitted the logbooksheet(s) as specified in paragraph 17(b)(iii).

#### Appendix 1 to Annex IV

## Specifications of top window codend 'BACOMA'

Specification of 110 mm, measured as inner diameter opening, square mesh window in a codend with a 105 mm or larger mesh size in trawls, Danish seines or similar towed nets.

The window shall be a rectangular section of netting in the codend. There shall be only one window. The window shall not be obstructed in any way by either internal or external attachments.

#### Size of the codend, extension piece and the rear end of the trawl

The codend shall be constructed of two panels of equal size, joined together by selvedges one on each side.

The carrying on board of a net having more than 100 open diamond meshes in any circumference of the codend, excluding the joining or the selvedges shall be prohibited.

The number of open diamond meshes, excluding those in the selvedges, at any point on any circumference of any extension or lengthening piece shall not be less or more than the maximum number of meshes on the circumference of the front end of the codend *stricto sensu* and the rear end of the tapered section of the trawl excluding meshes in the selvedges (*Figure 1*).

#### Location of the window

The window shall be inserted into the top panel of the codend. The window shall terminate not more than 4 meshes from the codline, inclusive of the hand braided row of meshes through which the codline is passed (Figure 2).

#### Size of the window

The width of the window, expressed in number of mesh bars, shall be equal to the number of open diamond meshes in the top panel divided by two. If necessary, it will be allowed to maintain at the most 20 % of the number of open diamond meshes in the top panel divided evenly on the both sides of the window panel (*Figure 3*).

Length of the window shall be at least 3,5 metres.

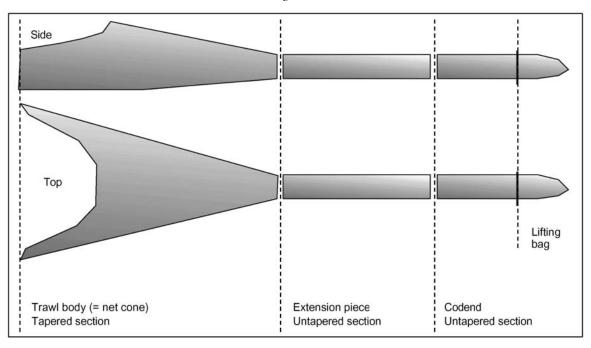
#### The netting of the window

The meshes shall have a minimum mesh opening of 110 millimetres. The meshes shall be square meshes i.e. all four sides of the window netting will be cut all bars. The netting shall be mounted such that the bars run parallel and perpendicular to the length of the codend. The netting shall be knotless braided single twine or a netting with similar proven selective properties. The diameter of the single yarn shall be at least 4,9 millimetres.

## Other specification

The mounting specifications are defined in Figures 4a, 4b and 4c. The length of the lifting strap shall not be less than 4 m.

Figure 1



Trawl gear can be divided into three different sections according to shape and function. The trawl body is always a tapered section often between 10 and 40 m long. The extension piece is an untapered section normally manufactured of either one or two pieces of 49,5 mesh long nets giving a stretched length between 6 or 12 m. The codend is also an untapered section often made of double twine in order to have a better resistance against heavy wearing. The codend length is often 49,5 meshes i.e. *circa* 6 metres although shorter codends (2-4) exists in smaller vessels. The part below the lifting strap is called a lifting bag.

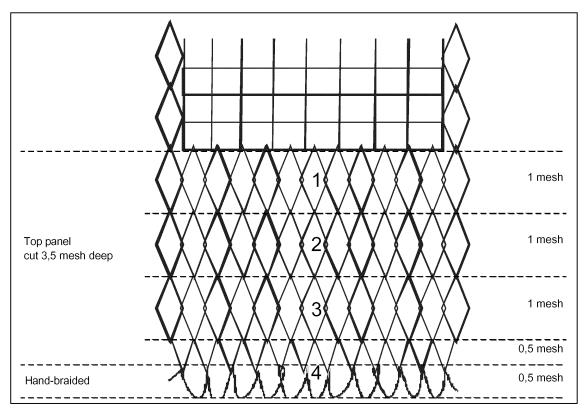
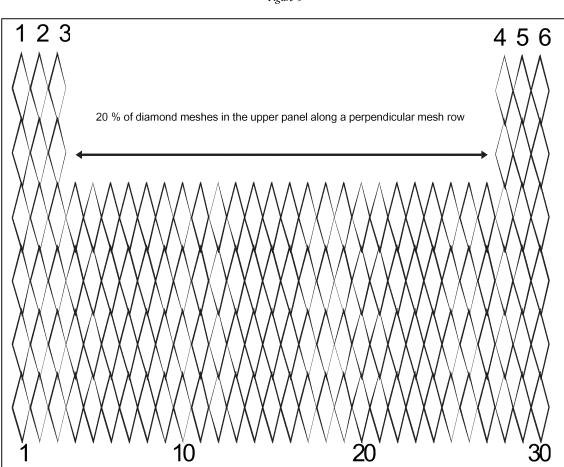


Figure 2

The distance of the window panel from the codline is 4 meshes. There are 3,5 diamond meshes in the upper panel and one 0,5 mesh deep hand-braided 'codline' row.

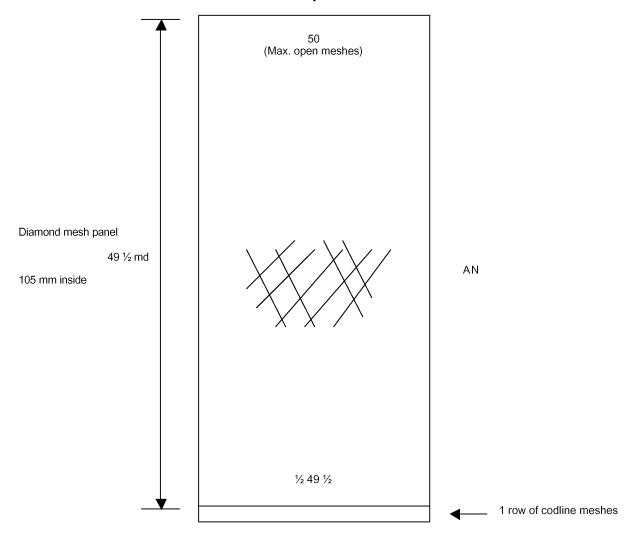


Twenty percent of diamond meshes in the upper panel along a perpendicular row running from one selvedge to another may be maintained. For example (as in *Figure 3*) if the upper panel were 30 open meshes wide, 20 % of that would be 6 meshes. Then three open meshes are divided on both sides of the window panel. Consequently the width of the window panel then becomes 12 mesh bars (30 - 6 = 24 diamond meshes divided by two is 12 mesh bars).

Figure 3



## Lower panel

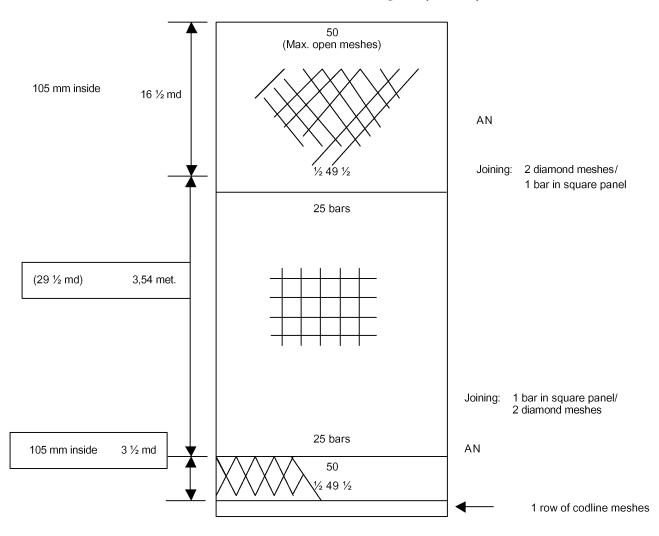


Showing the construction of lower panel made of 49,5 meshes deep netting

## Figure 4b

## Upper panel

(without diamond meshes between selvedge and square mesh panel)

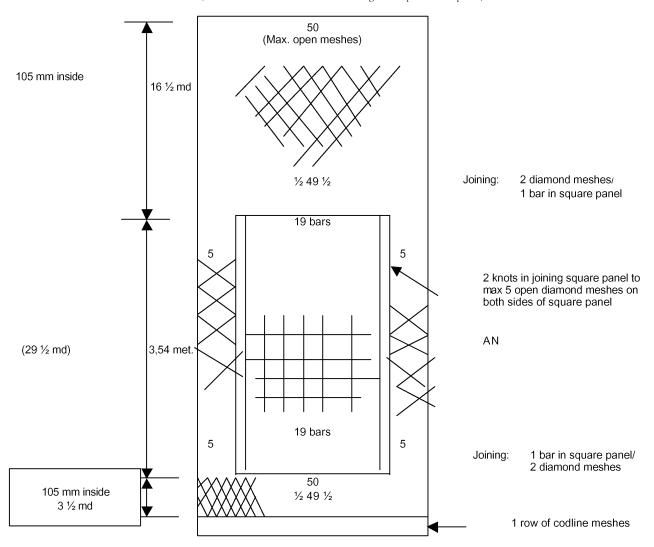


The construction of upper panel, size and position of the window panel in case when the escape panel runs from selvedge to selvedge

Figure 4c

## Upper panel

(with diamond meshes between selvedge and square mesh panel)



The construction of upper panel in case 20 % of diamond meshes in the upper panel are maintained and equally divided on both sides of the window.

## Appendix 2 to Annex IV

## Towed gears: Skagerrak and Kattegat

## Mesh size ranges, target species and required catch percentages applicable to the use of a single mesh size range

			Mesh size	e range (n	nillimetre	5)		
Ci	<16	16-	-31	32-	-69	70-89 ( <sup>5</sup> )	≥90	
Species	Minimum percentage of target species							
	50 %	50 %	20 %	50 %	20 %	30 %	none	
Sand eels (Ammodytidae) ( <sup>3</sup> )	x	x	x	x	x	x	x	
Sand eels (Ammodytidae) ( <sup>4</sup> )		x		х	x	x	x	
Norway pout (Trisopterus esmarkii)		x		x	x	х	х	
Blue whiting (Micromesistius poutassou)		x		x	x	х	х	
Greater weever (Trachinus draco) (1)		x		x	x	x	х	
Molluscs (except Sepia) (1)		x		x	x	х	х	
Garfish (Belone belone) ( <sup>1</sup> )		x		x	x	x	x	
Gray gurnard (Eutrigla gurnardus) (1)		x		x	x	x	х	
Argentine (Argentina spp.)		x		x	x	x	x	
Sprat (Sprattus sprattus)		х		х	x	x	х	
Eel (Anguilla, anguilla)			x	x	x	x	x	
Common shrimp/Baltic shrimp (Crangon spp., Palaemon adspersus) ( <sup>2</sup> )			х	х	х	x	x	
Mackerel (Scomber spp.)				x		x	x	
Horse mackerel (Trachurus spp.)				x		х	х	
Herring (Clupea harengus)				х		x	x	
Northern shrimp (Pandalus borealis)					x	x	x	
Common shrimp/Baltic shrimp (Crangon spp., Palaemon adspersus) ( <sup>1</sup> )					х	x	x	
Whiting (Merlangius merlangus)						x	x	
Norway lobster (Nephrops norvegicus)						х	x	
All other marine organisms							x	

(1) Only within four miles from the baselines.

(7) Only within four finds from the baselines.
(7) Outside four miles from the baselines.
(8) From 1 March to 31 October in Skagerrak and from 1 March to 31 July in Kattegat.
(4) From 1 November to the last day of February in Skagerrak and from 1 August to the last day of February in Kattegat.
(5) When applying this mesh size range after 1 March 2004, the cod-end and the extension piece shall be constructed of square meshed netting.

### ANNEX V

## INTERIM FISHING EFFORT LIMITATION AND ADDITIONAL CONDITIONS FOR MONITORING, INSPECTION AND SURVEILLANCE IN THE CONTEXT OF CERTAIN FISH STOCKS RECOVERY

#### **General provisions**

- 1. The conditions laid down in this Annex shall apply to Community fishing vessels of length overall equal to or greater than 10 metres.
- 2. For the purposes of this Annex, the following geographical area shall apply:
  - (a) Kattegat (ICES Division IIIa south),

Skagerrak and North Sea (ICES Divisions IVa,b,c, IIIa north and IIa EC),

West of Scotland (ICES Division VIa),

Eastern Channel (ICES Divisions VIId), and

Irish Sea (ICES Division VIIa).

(b) For vessels notified to the Commission as being equipped with appropriate vessel monitoring systems, the following definition for the area West of Scotland, ICES Division VIa shall apply:

ICES Division VIa excluding that part which lies to the west of a line drawn by sequentially joining with straight lines the following geographical coordinates:

60°00'N, 04°00'W

59°45'N, 05°00'W

59°30'N, 06°00'W

59°00'N, 07°00'W

- 58°30′N, 08°00′W
- 58°00'N, 08°00'W
- 58°00'N, 08°30'W

56°00′N, 08°30′W

56°00'N, 09°00'W

55°00′N, 09°00′W

55°00′N, 10°00′W

54°30′N, 10°00′W.

- 3. For the purposes of this Annex, a day present within the area and absent from port shall be:
  - (a) the 24-hour period between 00:00 Hrs of a calendar day and 24:00 Hrs of the same calendar day or any part of such a period during which a vessel is present within either of the areas defined in point 2 and absent from port; or
  - (b) any continuous period of 24 hours as recorded in the EC logbook during which a vessel is present within either of the areas defined in point 2 and absent from port or any part of any such time period.

A Member State which wishes to employ the definition of a day present within the area and absent from port laid down under subpoint (b) shall notify the Commission of the means of monitoring the activities of a vessel to ensure compliance with the conditions laid down in subpoint (b).

- 4. For the purpose of this Annex, the following groupings of fishing gears shall apply:
  - (a) demersal trawls, seines or similar towed gears of mesh size equal to or greater than 100 mm except beam trawls;
  - (b) beam trawls of mesh size equal to or greater than 80 mm;
  - (c) static demersal nets including gill nets, trammel nets and tangle nets;
  - (d) demersal longlines;
  - (e) demersal trawls, seines or similar towed gears of mesh size between 70 mm and 99 mm except beam trawls with mesh size between 80 mm and 99 mm;
  - (f) demersal trawls, seines or similar towed gears of mesh size between 16 mm and 31 mm except beam trawls.

## **Fishing effort**

- 5. Each Member State shall ensure that, when carrying on board any of the fishing gears referred to in point 4, fishing vessels flying its flag and registered in the Community shall be present within the area and absent from port for no more than the number of days specified in point 6.
- 6. (a) The maximum number of days in any calendar month for which a vessel may be present within the area and absent from port having carried on board any one of the fishing gears referred to in point 4 is shown in Table I.

Anna daftand in maine	Grouping of fishing gears referred to in point							
Area defined in point	4a	4b	4c	4d	4e	4f		
2a. Kattegat, North Sea and Skagerrak, West of Scotland, Eastern Channel, Irish Sea.	10	14	14	17	22	20		

## Table I — Maximum days present within the area and absent from port by fishing gear

- (b) A Member State may aggregate the days present within the area and absent from port in Table I within management periods of up to eleven calendar months. Member States shall notify the Commission of their intention to aggregate management periods before the beginning of any aggregated period.
- (c) An additional number of days on which a vessel may be present within the area and absent from port when carrying on board any of the gears referred to in point 4 may be allocated to Member States by the Commission on the basis of the achieved results of decommissioning programmes that have taken place since 1 January 2002.

Member States wishing to benefit from such allocations shall submit a request to the Commission with reports containing the details of their completed decommissioning programmes.

On the basis of such a request the Commission, following consultation with Member States, may amend the number of days defined in point (a) for that Member State.

(d) Derogations from the number of days present within the area and absent from port shown in Table I may be allocated to vessels by Member States under the conditions shown in Table II.

Member States wishing to allocate these additional days shall notify the Commission with details of the vessels that will benefit and with details of their track records at least two weeks before the additional days are to be granted.

Area Defined in point 2	Gear defined in point 4	2002 vessel track record (*)	Days	
2(a)	4(a) and 4(e)	Less than 5 % of each of cod, sole and plaice	no days restriction	
2(a)	4(a)	Less than 5 % cod	100 to 120 mm up to 14 over 120 mm up to 15	
2(a) Kattegat (ICES Division IIIa south), North Sea	4(c) gear of mesh size equal to or greater than 220 mm	Less than 5 % cod and more than 5 % of turbot and lumpfish	Up to 16 days	
2(a) Eastern channel ICES Division VIId	4(c) gear of mesh size equal to or less than 110 mm	Vessels of less than 15 m in length with landings of over 35 % unregulated species and absent from port for no more than 24 hours (**)	Up to 20 days	

#### Table II — Derogations from days present within the area and absent from port in Table I and associated conditions

(\*) As verified by the EC logbook — average annual landing in live weight.

(\*\*) Notwithstanding this provision, the derogation shall also apply to a maximum of six vessels flying the flag of France and registered in the Community of length overall equal to or greater than 15 metres. A list of such vessels shall be submitted to the Commission before 1 February 2004.

If this higher allocation of days is given to a vessel, as a result of its low percentage track record of catch of certain species, that vessel shall not at any time retain more than the percentage of those species on board as shown in Table II. When this condition is not met by a vessel, that vessel shall with immediate effect no longer be entitled to the additional days.

(e) Upon the request of a Member State the Commission may allocate a derogation under the first line in Table II in respect of the saithe fishery without the requirement for a track record in previous years of fishing with less than 5 % by catch. Along with its request the Member State shall submit details of the vessels that would benefit, with evidence of their quota holding and planned activity. The request shall be submitted to the Commission at least four weeks before the beginning of the first management period in which the days are to be allocated.

Any vessel allocated extra days under this provision may not at any time retain on board more than 5 % of each of the following species: cod, sole and plaice.

Inspection and surveillance at sea and in port by the competent authorities shall be undertaken for verification of compliance with the above requirement. Any vessel found to be not complying with the requirement shall with immediate effect no longer be entitled to the additional days.

- (f) In recognition of the area closure in the Irish Sea for the protection of spawning fish and the assumed reduction in fishing mortality on cod, an additional two days will be available for vessels in groupings of fishing gears 4a and 4b which spend more than half of their allocated days in a given management period fishing in the Irish Sea (ICES Division VIIa).
- 7. Before the first day of each management period the master of a vessel or his representative shall notify to the authorities of the flag Member State which gear or gears he intends to use during the forthcoming management period. Until such notification is provided the vessel will not be entitled to fish within the areas defined in point 2.

Where the master of a vessel or his representative notifies the use of two of the groupings of fishing gears defined under point 4, the total number of days available during the forthcoming management period shall be no more than half the sum of the days to which the vessel is eligible for each gear, rounded down to the nearest whole day. It shall not be permitted to deploy either of the gears concerned for more days than the number of days laid down for that gear in Table I.

The option to use two gears shall only be available if the following additional monitoring arrangements are met:

During a given trip the fishing vessel may carry on board only one fishing gear;

Before any trip the master of a vessel or his representative shall give prior notice to the competent authorities
of the type of fishing gear that is to be carried on board.

Inspection and surveillance at sea and in port by the competent authorities shall be undertaken for verification of compliance with the above two requirements. Any vessel found to be not complying with these requirements shall with immediate effect no longer be permitted to use two groupings of fishing gears.

- 8. A vessel which is present within any of the areas defined in point 2 and carrying on board any one of the fishing gears referred to in point 4 may not simultaneously carry on board any of the other gears referred to in point 4.
- 9. (a) In any given management period a vessel that has used the number of days present within the area and absent from port to which it is eligible shall remain in port or out of any area referred to in point 2 for the remainder of the management period.
  - (b) In any given management period a vessel may undertake non-fishing related activities, without that time being counted against its days allocated under point 6, provided that the vessel first notifies the Member State of its intention to do so, the nature of its activity and that it surrenders its fishing licence for this time. Such vessels shall not carry any fishing gear or fish on board during that time.
- 10. (a) A Member State may permit any of its fishing vessels to transfer days present within the area and absent from port to which it is eligible to another of its vessels for the same management period and within the same area provided that the product of the days received by a vessel multiplied by its engine power in kilowatts (kilowatt days) is equal to or less than the product of the days transferred by the donor vessel multiplied by the engine power in kilowatts of that vessel. The engine power in kilowatts of the vessels shall be that recorded for each vessel in the Community fishing fleet register.
  - (b) The total number of days present within the area and absent from port transferred under sub-point (a) multiplied by the engine power in kilowatts of the donor vessel shall not be higher than the donor vessel's average annual days as verified by the EC logbook in the years 2001, 2002 and 2003, multiplied by the engine power in kilowatts of that vessel.
  - (c) The transfer of days as described in sub-point (a) shall only be permitted between vessels operating within the same gear grouping and area categories referred to in point 6(a) and during the same management period.
  - (d) No transfer of days from vessels benefiting from the allocation referred to in points 6(d), 6(e) and 7 is permitted.
  - (e) On request from the Commission, Member States shall provide reports on the transfers that have taken place.
- 11. A vessel with no track record of fishing in one of the areas defined in point 2 is allowed to transit across these areas provided that it has first notified its authorities of its intention to do so. While that vessel is within any of the areas defined in point 2 any fishing gears carried on board must be lashed and stowed in accordance with conditions laid down in Article 20(1) of Regulation (EEC) No 2847/93.
- 12. A Member State shall not permit fishing with any of the gears defined in point 4 in any area defined in point 2 by any of its vessels which have no record of such fishing activity in the years 2001, 2002 or 2003 in that area unless it ensures that equivalent capacity, measured in kilowatts, is prevented from fishing in the regulated area.

#### Monitoring, inspection and surveillance

- 13. Notwithstanding Article 19a of Regulation (EEC) No 2847/93, Articles 19b, 19c, 19d, 19e and 19j of that Regulation shall apply to vessels deploying the fishing gears defined in point 4 and operating in the areas defined in point 2.
- 14. Member States may implement alternative control measures to ensure compliance with reporting obligations referred in point 13 of this Annex which are as effective and transparent as these reporting obligations. Such alternative measures shall be notified to the Commission before being implemented.
- 15. The master of a fishing vessel, or his representative, prior to any entry to port of a Member State after having been present in an area referred to in Table III with more than the quantities of any species indicated on that table, shall inform, at least four hours in advance of such entry, the competent authorities of that Member State of:

<sup>—</sup> the name of the port,

- the estimated time of arrival at that port,
- the quantities in kilograms live weight for each species of which more than 50 kg is retained on board.
- 16. The competent authorities of a Member State in which a landing requiring pre-notification is to be made may require that the discharge does not commence until authorised by those authorities.

Area defined in point	Volume of Species in tonnes: Cod			
	PN	DP		
2a. Kattegat, North Sea and Skagerrak, West of Scotland, Eastern Channel, Irish Sea.	1	2		

Table III — Landing quantities in tonnes by area and species above which special condition apply

- DP Designated Port as referred to in point 17.
- 17. It is not permitted to land in excess of the quantities of any species referred to in Table III (under the DP heading) for a fishing vessel having been in the area defined in the table outside a designated port.

Each Member State shall transmit to the Commission within 15 days of the date of entry into force of this Regulation the list of designated ports and, within 30 days thereafter, inspection and surveillance procedures including, for those ports, the terms and conditions for recording and reporting the quantities of any of the species and stocks referred to in Article 12 of this Regulation within each landing. The Commission shall transmit this information to all Member States.

- 18. By way of derogation from Article 5(2) of Commission Regulation (EEC) No 2807/83 of 22 September 1983 laying down detailed rules for recording information on Member States' catches of fish (<sup>1</sup>), the permitted margin of tolerance, when estimating quantities, in kilograms retained on board of vessels referred to in point 13 shall be 8 % of the logbook figure.
- 19. It shall be prohibited to retain on board a fishing vessel in any container any quantity of cod mixed with any other species of marine organism. Containers with cod shall be stowed in the hold in such a way that they are kept separate from other containers.
- 20. The competent authorities of a Member State may require that any quantity of cod caught in any of the areas specified in point 2 and first landed in that Member State is weighed in the presence of controllers before being transported from the port of first landing. For cod first landed in a port designated under point 17, representative samples, amounting to at least 20 % of the landings, shall be weighed in the presence of controllers authorised by the Member States before they are offered for first sale and sold. To this end, the Member States shall submit to the Commission, within one month of the date of entry into force of this Regulation, details of the sampling regime to be employed.
- 21. By way of derogation from Article 13 of Regulation (EEC) No 2847/93, quantities greater than 50 kg of any species referred to in Article 12 of this Regulation which are transported to a place other than that of landing or import shall be accompanied by a copy of one of the declarations provided for in Article 8(1) of Regulation (EEC) No 2847/93 pertaining to the quantities of these species transported. The exemption provided for in Article 13(4)(b) of Regulation (EEC) No 2847/93 shall not apply.
- 22. By way of derogation from Article 34(c)(1) of Regulation (EEC) No 2847/93, the specific monitoring programme for any of the stocks referred to in Article 12 may last more than two years from their date of entry into force.

<sup>(&</sup>lt;sup>1</sup>) OJ L 276, 10.10.1983, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 1965/2001 (OJ L 268, 9.10.2001, p. 23).

## ANNEX VI

#### FISHING EFFORT FOR VESSELS FISHING FOR SANDEEL IN THE NORTH SEA AND THE SKAGERRAK

- 1. From 1 January to 31 December 2004, the conditions laid down in this Annex shall apply to Community fishing vessels fishing in the North Sea and the Skagerrak with demersal trawl, seine or similar towed gears with a mesh size of less than 16 mm.
- 2. For the purposes of this Annex a day absent from port shall be:
  - (a) the 24-hour period between 00:00 Hrs of a calendar day and 24:00 Hrs of the same calendar day or any part of such a period or;
  - (b) any continuous period of 24 hours as recorded in the EC logbook between the date and time of departure and the date and time of arrival or any part of any such time period.
- 3. Each Member State shall not later than 1 March 2004 establish a data base containing for the North Sea and Skagerrak, for each of the years 2001, 2002 and 2003 and for each vessel flying its flag or registered within the Community which have been fishing with demersal trawl, seine or similar towed gears with a mesh size of less than 16 mm, the following information:
  - (a) the name and internal registration number of the vessel;
  - (b) the installed engine power of the vessel in kilowatts measured in accordance with Article 5 of Council Regulation (EEC) No 2930/86 of 22 September 1986 defining characteristics for fishing vessels (<sup>1</sup>);
  - (c) the number of days absent from port when fishing with demersal trawl, seine or similar towed gear with a mesh size of less than 16 mm;
  - (d) the kilowatt-days as the product of the number of days absent from port and the installed engine power in kilowatts.
- 4. The following quantities shall be calculated by each Member State:
  - (a) the total kilowatt-days for each year as the sum of the kilowatt-days calculated in paragraph 3(d);
  - (b) the average kilowatt-days for the period 2001 to 2003.
- 5. Each Member State shall ensure that the number of kilowatt-days in 2004 for vessels flying its flag or registered in the Community does not exceed the number in 2003 as calculated in point 4(a).
- 6. The maximum number of kilowatt-days referred to in point 5 shall be revised by the Commission as early as possible and not later than 15 June 2004, based on advice from the Scientific Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF) on the size of the 2003 year class of North Sea sandeel, in accordance with the following rules:
  - (a) where STECF estimates the size of the 2003 year class of North Sea sandeel to be at or above 500 000 million individuals at age 0, no restrictions in kilowatt-days shall apply for the remaining of 2004;
  - (b) where STECF estimates the size of the 2003 year class of North Sea sandeel to be between 300 000 million and 500 000 million individuals at age 0, the number of kilowatt-days shall not exceed the level in 2003 as calculated in point 4(a);
  - (c) where STECF estimates the size of the 2003 year class of North Sea sandeel to be below 300 000 million individuals at age 0, fishing with demersal trawl, seine or similar towed gears with a mesh size of less than 16 mm shall be prohibited for the remaining of 2004. However, a limited fishery will be allowed in order to monitor the sandeel stocks in the North Sea and the Skagerrak and the effects of the closure. To this end the Member States concerned shall in cooperation with the Commission develop a plan for the monitoring fishery.

<sup>(1)</sup> OJ L 274, 25.9.1986, p. 1. Regulation as amended by Regulation (EC) No 3259/94 (OJ L 339, 29.12.1994, p. 11).

## ANNEX VII

## PART I

# QUANTITATIVE LIMITATIONS OF LICENCES AND FISHING PERMITS FOR COMMUNITY VESSELS FISHING IN THIRD COUNTRY WATERS

Area of fishing	Fishery	Number of licences	Maximum number of vessels present at any time
Norwegian ( <sup>1</sup> ) waters and fishery zone around Jan Mayen	Herring, North of 62°00′N	75	55
Estonian waters ( <sup>2</sup> )	Cod, herring, salmon and sprat	250	70
Waters of the Faroe Islands	All trawl fisheries with vessels of not more than 180 feet in the zone between 12 and 21 miles from the Faroese baselines.	26	13
	Directed fishing for cod and haddock with a minimum mesh of $135$ mm, restricted to the area south of $62^{\circ}28'$ N and east of $6^{\circ}30'$ W.	8	4
	Trawling outside 21 miles from the Faroese baselines. In the periods 1 March to 31 May and 1 October to 31 December, these vessels may operate in the area between $61^{\circ}20'$ N and $62^{\circ}00'$ N and between 12 and 21 miles from the baselines.	70	26
	Trawl fisheries for blue ling with a minimum mesh of 100 mm in the area south of $61^{\circ}30'$ N and west of 9°00'W and in the area between 7°00'W and 9°00'W south of $60^{\circ}30'$ N and in the area south-west of a line between $60^{\circ}30'$ N, 7°00'W and $60^{\circ}00'$ N, 6°00'W.	70	20
	Directed trawl fishery for saithe with a minimum mesh size of 120 mm and with the possibility to use round-straps around the codend.	70	22
	Fisheries for blue whiting. The total number of licences may be increased by ford vessels to form pairs, should the Faroese authorities introduce special rules of access to an area called 'main fishing area of blue whiting'	34	20
	Line fishing	10	6
	Fishing for mackerel	12	12
	Herring fisheries north of 62°N	21	21
Iceland	All fisheries	18	5
Latvian waters ( <sup>2</sup> )	Fishing for cod, herring and sprat	130	38
	Fishing for salmon	40	15
Lithuanian waters ( <sup>2</sup> )	All fisheries	300	60
Waters of the Russian	All fisheries	pm	pm
Federation	Fisheries for cod	pm	pm
	Fisheries for sprat	pm	pm

 $(^1)\,$  Pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.  $(^2)\,$  Applicable from 1 January to 30 April 2004.

## PART II

	COMMUNITY WATERS		
Flag State	Fishery	Number of licences	Maximum number of vessels present at any time
Norway ( <sup>1</sup> )	Herring, North of 62° 00'N	18	18
Estonia ( <sup>2</sup> )	Herring, salmon, sprat	106	63
	Cod	30	15
Faroe Islands	Mackerel, VIa (north of 56° 30'N), VIIe,f,h, horse mackerel, IV, VIa (north of 56° 30'N), VIIe,f,h; herring, VIa (north of 56° 30'N)	14	14
	Herring north of 62° 00'N	21	21
	Herring, IIIa	4	4
	Industrial fishing for Norway pout and sprat, IV, VIa (north of 56° 30'N): sandeel, IV (including unavoidable by-catches of blue whiting)	15	15
	Ling and tusk	20	10
	Blue whiting, VIa (north of 56° 30'N), VIb, VII (west of 12° 00'W)	20	20
	Blue ling	16	16
	Porbeagle (all zones except NAFO 3PS)	3	3
Latvia ( <sup>2</sup> )	Cod, herring, sprat, IIId	90	45
	Salmon, IIId	4	2
Lithuania ( <sup>2</sup> )	Cod, herring, sprat, salmon, IIId	70	40 ( <sup>3</sup> )
	Herring, sprat, IIId (transport and refrigerator vessels)	5	4
Russian Federation	Herring, IIId (Swedish waters)	pm	pm
	Herring, IIId (Swedish waters, non-fishing mother ships)	pm	pm
Barbados	Penaeus shrimps ( <sup>4</sup> ) (French Guyana waters)	5	pm ( <sup>5</sup> )
	Snappers ( <sup>6</sup> ) (French Guyana waters)	5	pm
Guyana	Penaeus shrimps ( <sup>2</sup> ) (French Guyana waters)	pm	pm ( <sup>1</sup> )

# QUANTITATIVE LIMITATIONS OF LICENCES AND FISHING PERMITS FOR THIRD COUNTRY VESSELS IN COMMUNITY WATERS

Flag State	Fishery	Number of licences	Maximum number of vessels present at any time
Surinam	Penaeus shrimps ( <sup>2</sup> ) (French Guyana waters)	5	pm ( <sup>7</sup> )
Trinidad and Tobago	Penaeus shrimps ( <sup>2</sup> ) (French Guyana waters)	8	pm ( <sup>8</sup> )
Japan	Tuna ( <sup>9</sup> ) (French Guyana waters)	pm	
Korea	Tuna ( <sup>3</sup> ) (French Guyana waters)	pm	pm (²)
Venezuela	Snappers ( <sup>2</sup> ) (French Guyana waters)	41	pm
	Sharks ( <sup>2</sup> ) (French Guyana waters)	4	pm

(1) Pending the conclusion of fisheries consultations with Norway for 2004.

(2) Applicable from 1 January to 30 April 2004.

(3) Of which at any given time a maximum of 10 for vessels fishing cod with gillnets.

(\*) The licences concerning fishing for shrimp in the waters of the French Department of Guyana shall be issued on the basis of a fishing plan submitted by the authorities of the third country concerned, approved by the Commission. The period of validity of each of these licences shall be limited to the fishing period provided for in the fishing plan on the basis of which the licence was issued.

(<sup>5</sup>) The annual number of days at sea is limited to 200.

(\*) To be fished exclusively with long lines or traps (snappers) or long lines or mesh nets having a minimum mesh of 100 mm, at depths greater than 30 m (sharks). To issue these licences, proof must be produced that a valid contract exists between the shipowner applying for the licence and a processing undertaking situated in the French Department of Guyana, and that it includes and obligation to land at least 75 % of all snapper catches, or 50 % of all shark catches from the vessel concerned in that department so that they may be processed in that undertaking's plant.

The contract referred to above must be endorsed by the French authorities, which shall ensure that it is consistent both with the actual capacity of the contracting processing undertaking and with the objectives for the development of the Guyanese economy. A copy of the duly endorsed contract shall be appended to the licence application.

Where the endorsement referred to above is refused, the French authorities shall give notification of this refusal and state their reasons for it to the party concerned and to the Commission.

(7) The annual number of days at sea is limited to pm.

<sup>(8)</sup> The annual number of days at sea is limited to 350.

<sup>(9)</sup> To be fished exclusively with longlines.

Thunnidae:

Shark:

EN

kg

kg

PART III

## **DECLARATION PURSUANT TO ARTICLE 15(2)**

LANDING DECLARATION (1) Name of vessel: Registration No: Name of master: Name of agent: Master's signature: Voyage made from the to the Port of landing: Quantity of shrimps landed (in live-weight) 'Head-off' shrimps: kg kg (head-on shrimps) or ( × 1,6) = 'Head-on' shrimps: kg

Snapper (Lutjanidae):

Other:

kg

kg

<sup>(1)</sup> One copy is kept by the master, one copy is kept by the control officer, and one copy is to be sent to the Commission of the European Communities.

## ANNEX VIII

## PART I

### INFORMATION TO BE RECORDED IN THE LOGBOOK

When fishing within the 200-nautical-mile zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries, the following details are to be entered in the logbook immediately after the following events:

After each haul:

- 1.1. the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught;
- 1.2. the date and the time of the haul;
- 1.3. the geographical position in which the catches were made;
- 1.4. the fishing method used.

After each trans-shipment to or from another vessel:

- 2.1. the indication 'received from' or 'transferred to';
- 2.2. the quantity (in kilograms live-weight) of each species trans-shipped;
- 2.3. the name, external identifications letters and numbers of the vessel to or from which the trans-shipment occurred.
- 2.4. trans-shipment of cod is not allowed.

After each landing in a port of the Community:

- 3.1. name of the port;
- 3.2. the quantity (in kilograms live-weight) of each species landed.
- After each transmission of information to the Commission of the European Communities:
- 4.1. date and time of the transmission;
- 4.2. type of message: IN, OUT, ICES, WKL or 2 WKL;
- 4.3. in the case of radio transmission: name of the radio station.

# PART II

# LOGBOOK MODEL

FIC	HE D	E PI	ÊCHE		LOG	SHEET	<u>55</u> •	donci		-		incerter
	lu navire				Nation _		73 74 SURINAM	75	76 .7	<b>7</b>		
	nmatricu	lation —			N° de licer Fishing li	nce ZÉE cence No	F					
Nom		ine			Nbre équ No in cre	ipage						
Départ Depart	de				Date		Peremerite Si. Leuren					5.
Débarq Landed		à			Date		[	GUYA FRANÇ	NE V		EST GULLIES	
Mois/Montl Jour/Day	Zone nº	Sonde Depth	Jour ou nuit Day or night (D or N)	Nombre de fois où les engins ont èté mis à l'eau/Number of times gear is shot	Total heures de pèche Hours fished	Queues de crevette *Head-off* shrimp (kg)	Crevettes entières •Head-on- shrimp (kg)	Shrimps reta Penaeus: subtilis	nservées à bord ained on board Xyphopenaeus Kroyerii	Vivancaux Snapper	Requins Shark	Thonidés Tuna
			DN	33 3104		(18)	(16)	brasiliensis		<b>-</b>		
			DN									·
			DN					-				
			DN								<u> </u> .	
			DN								<u> </u>	
			DN							•=	1	
			DN									
		1	DN							•••••		
	<u> </u>		D									
			D		,							
			D N									
			D N						<u> </u>			
			D									
			D N									
			D								<u>+</u>	
			D N						┟───┟			
			D N						<u> </u>		<u> </u>	
· · · ·			D N						├──┤			·
	ļ		D								ļ	
	<b> </b>		D N								<b> </b>	
		<u> </u>	D N									
			D									
			D N									
	ļ		N								L	
			D N									
			D N									
			D N									
			D N									
			D N									
			DN									
			DN							••••		
			D N									

\_\_\_\_

#### ANNEX IX

#### CONTENT AND MODALITIES OF THE TRANSMISSION OF INFORMATION TO THE COMMISSION

The information to be transmitted to the Commission of the European Communities and the timetable for its transmission are as follows:

- 1.1. On each occasion the vessel enters the 200-nautical-mile zone off the coasts of the Member States of the Community which is covered by Community rules on fisheries:
  - (a) the information specified under 1.5;
  - (b) the quantity (in kilograms) of each species of fish in the hold;
  - (c) the date and ICES division within which the master intends to commence fishing.

Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1 on a given day, one communication shall suffice on first entry.

- 1.2. On each occasion the vessel leaves the zone referred to under 1.1:
  - (a) the information specified under 1.5;
  - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species of fish in the hold;
  - (c) the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught since the previous transmission;
  - (d) the ICES division in which the catches were taken;
  - (e) the quantity (in kilograms live-weight) of each species transferred to and/or from other vessels since the vessel entered the zone and the identification of the vessel to which the transfer was made;
  - (f) the quantity (in kilograms live-weight) of each species landed in a port of the Community since the vessel entered the zone.

Where the fishing operations necessitate more than one entry into the zones referred to under 1.1 on a given day, one single communication on the last exit will be sufficient.

- 1.3. At three-day intervals, commencing on the third day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for herring and mackerel, and at weekly intervals, commencing on the seventh day after the vessel first enters the zones referred to under 1.1 when fishing for all species other than herring and mackerel:
  - (a) the information specified under 1.5;
  - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught since the previous transmission;
  - (c) the ICES division in which the catches were made.
- 1.4. On each occasion the vessel moves from one ICES division to another:
  - (a) the information specified under 1.5;
  - (b) the quantity (in kilograms live-weight) of each species caught since the previous transmission;
  - (c) the ICES division in which the catches have been taken.

- 1.5. (a) The name, call sign, external identification letters and numbers of the vessel and the name of its master;
  - (b) the licence number if the vessel is under licence;
  - (c) the serial number of the message for the voyage concerned;
  - (d) identification of the type of message;
  - (e) the date, the time and the geographical position of the vessel.
- 2.1. The information specified under point 1 shall be transmitted to the Commission of the European Communities in Brussels (telex 24189 FISEU-B) via one of the radio stations listed under point 3 below and in the form specified under point 4.
- 2.2. If it is impossible for reasons of force majeure for the message to be transmitted by the vessel, it may be transmitted on the vessel's behalf by another vessel.

3.	Name of radio station	Call sign of radio station
	Lyngby	OXZ
	Land's End	GLD
	Valentia	ЕЈК
	Malin Head	EJM
	Torshavn	OXJ
	Bergen	LGN
	Farsund	LGZ
	Florø	LGL
	Rogaland	LGQ
	Tjøme	LGT
	Ålesund	LGA
	Ørlandet	LFO
	Bodø	LPG
	Svalbard	LGS
	Blåvand	OXB
	Gryt	GRYT RADIO
	Göteborg	SOG
	Turku	OFK

4. Form of the communications

The information specified under point 1 shall contain the following particulars, which shall be given in the following order:

- name of vessel;
- call sign;
- external identification letters and numbers;
- serial number of the message for the voyage in question;
- indication of the type of message according to the following code:
  - message when entering one of the zones referred to under 1.1: 'IN',
  - message when leaving one of the zones referred to under 1.1: 'OUT',
  - message when moving from one ICES division to another: 'ICES',
  - weekly message: 'WKL',
  - three-day message: '2 WKL';

- the date, the time and the geographical position;
- the ICES divisions/sub-areas in which fishing is expected to commence;
- the date on which fishing is expected to commence;
- the quantity (in kilograms live-weight) of each species of fish in the hold using the code mentioned in point 5;
- the quantity (in kilograms live-weight) of each species of fish caught since the previous transmission using the code mentioned in point 5;
- the ICES divisions/sub-areas in which the catches were made;
- the quantity (in kilograms live-weight) of each species transferred to and/or from other vessels since the previous transmission;
- the name and call sign of the vessel to and/or from which the transfer was made;
- the quantity (in kilograms live-weight) of each species landed in a port of the Community since the previous transmission;
- the name of the master.
- 5. Code to be used to indicate the species on board as mentioned in 1.4 above:

Alfonsinos (Beryx spp.),	WHB
American plaice (Hippoglossoides platessoides),	PLA
Anchovy (Engraulis encrasicolus),	ANE
Angler/Monk (Lophius spp.),	MNZ
Argentine (Argentina silus),	ARG
Atlantic pomfret (Brama brama),	POA
Basking shark (Cetorinhus maximus),	BSK
Black scabbardfish (Aphanopus carbo),	BSF
Blue ling (Molva dypterygia),	BLI
Blue whiting (Micromesistius poutassou),	WHB
Bob shrimp (Xyphopenaeus kroyerii),	BOB
Cod (Gadus morhua),	COD
Common shrimp (Crangon crangon),	CSH
Common squid (Loligo spp.),	SQC
Dogfish (Squalus acanthias),	DGS
Forkbeards (Phycis spp.),	FOR
Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides),	GHL
Haddock (Melanogrammus aeglefinus),	HAD
Hake (Merluccius merluccius),	HKE
Halibut (Hippoglossus hippoglossus),	HAL
Herring (Clupea harengus),	HER
Horse-mackerel (Trachurus trachurus),	НОМ
Ling (Molva molva),	LIN
Mackerel (Scomber scombrus),	MAC
Megrim (Lepidorhombus spp.),	LEZ
Northern deep-water prawn (Pandalus borealis),	PRA

\_\_\_\_

Norway lobster (Nephrops norvegicus),	NEP
Norway pout (Trisopterus esmarkii),	NOP
Orange roughy (Hoplostethus atlanticus),	ORY
Other,	OTH
Plaice (Pleuronectes platessa),	PLE
Pollack (Pollachius pollachius),	POL
Porbeagle (Lamma nasus),	POR
Redfish (Sebastes spp.),	RED
Red seabream (Pagellus bogaraveo),	SBR
Roundnose grenadier (Coryphaenoides rupestris),	RNG
Saithe (Pollachius virens),	РОК
Salmon (Salmo salar),	SAL
Sandeel (Ammodytes spp.),	SAN
Sardine (Sardina pilchardus),	PIL
Shark (Selachii, Pleurotremata),	SKH
Shrimp (Penaeidae),	PEZ
Sprat (Sprattus sprattus),	SPR
Squid (Illex spp.),	SQX
Tuna (Thunnidae),	TUN
Tusk (Brosme brosme),	USK
Whiting (Merlangus merlangus),	WHG
Yellowtail flounder (Limanda ferruginea),	YEL

## ANNEX X

## LIST OF SPECIES

Common English Name	Scientific Name	3-Alpha Code
Groundfish		
Atlantic Cod	Gadus morhua	COD
Haddock	Melanogrammus aeglefinus	HAD
Atlantic redfishes	Sebastes sp.	RED
Golden redfish	Sebastes marinus	REG
Beaked redfish (deepwater)	Sebastes mentella	REB
Acadian redfish	Sebastes fasciatus	REN
Silver hake	Merluccius bilinearis	HKS
Red hake (*)	Urophycis chuss	HKR
Pollock (=Saithe)	Pollachius virens	РОК
American plaice	Hippoglossoides platessoides	PLA
Witch flounder	Glyptocephalus cynoglossus	WIT
Yellowtail flounder	Limanda ferruginea	YEL
Polar cod	Boreogadus saida	POC
Roundnose grenadier	Coryphaenoides rupestris	RNG
Roughhead grenadier	Macrourus berglax	RHG
Sandeels (=Sand Lances)	Ammodytes sp.	SAN
Sculpins	Myoxocephalus sp.	SCU
Scup	Stenotomus chrysops	SCP
Fautog	Tautoga onitis	TAU
Filefish	Lopholatilus chamaeleonticeps	TIL
White hake (*)	Urophycis tenuis	HKW
Wolffishes (NS)	Anarhicas sp.	CAT
Atlantic wolffish	Anarhichas lupus	CAA
Spotted wolffish	Anarhichas minor	CAS
Greenland halibut	Reinharditius hippoglossoides	GHL
Atlantic halibut	Hippoglossus hippoglossus	HAL
Winter flounder	Pseudopleuronectes americanus	FLW
Summer flounder	Paralichthys dentatus	FLS
Windowpane flounder	Scophthalmus aquosus	FLD
Flatfishes (NS)	Pleuronectiformes	FLX
American angler (=Goosefish)	Lophius americanus	ANG
Atlantic searobins	Prionotus sp.	SRA
Atlantic tomcod	Microgadus tomcod	ТОМ
Blue antimora	Antimora rostrata	ANT
Blue whiting	Micromesistius poutassou	WHB
Cunner	Tautogolabrus adspersus	CUN
Eusk (=Tusk)	Brosme brosme	USK
Greenland cod	Gadus ogac	GRC
Blue ling	Molva dypterygia	BLI
Ling	Molva molva	LIN
Groundfish (NS)		GRO

Common English Name	Scientific Name	3-Alpha Code
Pelagics		
Atlantic herring	Clupea harengus	HER
Atlantic mackerel	Scomber scombrus	MAC
Atlantic butterfish	Peprilus triacanthus	BUT
Atlantic menhaden	Brevoortia tyrannus	MHA
Atlantic saury	Scomberesox saurus	SAU
Bay anchovy	Anchoa mitchilli	ANB
Bluefish	Pomatomus saltatrix	BLU
Crevalle jack	Caranx hippos	CVJ
Frigate tuna	Auxis thazard	FRI
King mackerel	Scomberomourus cavalla	KGM
Atlantic Spanish mackerel	Scomberomourus maculatus	SSM
Sailfish	Istiophorus platypterus	SAI
White marlin	Tetrapturus albidus	WHM
Blue marlin	Makaira nigricans	BUM
Lumpfish =(Lumpsucker)	Cyclopterus lumpus	LUM
Northern kingfish	Menticirrhus saxatilis	KGF
Northern puffer	Sphoeroides maculatus	PUF
Eelpouts (NS)	Lycodes sp.	ELZ
Ocean pout	Macrozoarces americanus	OPT
Swordfish	Xiphias gladius	SWO
Albacore tuna	Thunnus alalunga	ALB
Atlantic bonito	Sarda sarda	BON
Little tunny	Euthynnus alletteratus	LTA
Bigeye tunny	Thunnus obesus	BET
Northern bluefin tuna	Thunnus thynnus	BFT
Skipjack tuna	Katsuwonus pelamis	SKJ
Yellowfin tuna	Thunnus albacares	YFT
Tunas (NS)	Scombridae	TUN
Pelagic fish (NS)		PEL
Invertebrates		
Long-finned squid (Loligo)	Loligo pealei	SQL
Short-finned squid (Illex)	Illex illecebrosus	SQI
Squids (NS)	Loliginidae, Ommastrephidae	SQU
Atlantic razor clam	Ensis directus	CLR
Hard clam	Mercenaria mercenaria	CLH
Marine worms (NS)	Polycheata	WOR
Horseshoe crab	Limulus polyphemus	HSC
Marine invertebrates (NS)	Invertebrata	INV
Other Fish		
Alewife	Alosa pseudoharengus	ALE
American conger	Conger oceanicus	COA
American eel	Anguilla rostrata	ELA
Atlantic hagfish	Myxine glutinosa	MYG

# Official Journal of the European Union

Common English Name	Scientific Name	3-Alpha Code
American shad	Alosa sapidissima	SHA
Argentines (NS)	Argentina sp.	ARG
Dcean quahog	Arctica islandica	CLQ
Soft clam	Mya arenaria	CLS
Surf clam	Spisula solidissima	CLB
Stimpson's surf clam	Spisula polynyma	CLT
Clams (NS)	Prionodesmacea, Teleodesmacea	CLX
Bay scallop	Argopecten irradians	SCB
Calico scallop	Argopecten gibbus	SCC
celand scallop	Chylamys islandica	ISC
Sea scallop	Placopecten magellanicus	SCA
Scallops (NS)	Pectinidae	SCX
American cupped oyster	Crassostrea virginica	OYA
Blue mussel	Mytilus edulis	MUS
Whelks (NS)	Busycon sp.	WHX
Periwinkles (NS)	Littorina sp.	PER
Marine molluscs (NS)	Mollusca	MOL
Atlantic croaker	Micropogonias undulatus	СКА
Atlantic needlefish	Strongylura marina	NFA
Atlantic salmon	Salmo salar	SAL
Atlantic silverside	Menidia menidia	SSA
Atlantic thread herring	Opisthonema oglinum	THA
3arid's slickhead	Alepocephalus bairdii	ALC
Black drum	Pogonias cromis	BDM
Black seabass	Centropristis striata	BSB
Blueback herring	Alosa aestivalis	BBH
Capelin	Mallotus villosus	CAP
Thars (NS)	Salvelinus sp.	CHR
Cobia	Rachycentron canadum	CBA
Common (Florida) pompano	Trachinotus carolinus	РОМ
Gizzard shad	Dorosoma cepedianum	SHG
Grunts (NS)	Pomadasyidae	GRX
Atlantic rock crab	Cancer irroratus	CRK
Blue crab	Callinectes sapidus	CRB
Green crab	Carcinus maenas	CRG
onah crab	Cancer borealis	CRJ
Queen crab	Chionoecetes opilio	CRQ
Red crab	Geryon quinquedens	CRR
Stone king crab	Lithodes maia	KCT
Marine crabs (NS)	Reptantia	CRA
American lobster	Homarus americanus	LBA
Northern prawn	Pandalus borealis	PRA
Aesop shrimp	Pandalus montagui	AES
Penaeus shirmps (NS)	Penaeus sp.	PEN
Pink (=Pandalid) shrimps	Pandalus sp.	PAN
Marine crustaceans (NS)	Crustacea	CRU

Common English Name	Scientific Name	3-Alpha Code
Sea-urchin	Strongylocentrotus sp.	URC
Hickory shad	Alosa mediocris	SHH
Lanternfish	Notoscopelus sp.	LAX
Mullets (NS)	Mugilidae	MUL
North atlantic harvestfish	Peprilus alepidotus (=paru)	HVF
Pigfish	Orthopristis chrysoptera	PIG
Rainbow smelt	Osmerus mordax	SMR
Red drum	Sciaenops ocellatus	RDM
Red porgy	Pagrus pagrus	RPG
Rough scad	Trachurus lathami	RSC
Sand perch	Diplectrum formosum	PES
Sheepshead	Archosargus probatocephalus	SPH
Spot croaker	Leiostomus xanthurus	SPT
Spotted weakfish	Cynoscion nebulosus	SWF
Squeteague (Gray Weakfish)	Cynoscion regalis	STG
Striped bass	Morone saxatilis	STB
Sturgeons (NS)	Acipenseridae	STU
Tarpon	Tarpon (=megalops) atlanticus	TAR
Trouts (NS)	Salmo sp.	TRO
White perch	Morone americana	PEW
Alfonsinos (NS)	Beryx sp.	ALF
Spiny (=picked ) dogfish	Squalus acantias	DGS
Dogfishes (NS)	Squalidae	DGX
Sand Tiger shark	Odontaspis taurus	CCT
Porbeagle	Lamna nasus	POR
Shortfin mako shark	Isurus oxyrinchus	SMA
Dusky shark	Carcharhinus obscurus	DUS
Great Blue shark	Prionace glauca	BSH
Large sharks (NS)	Squaliformes	SHX
Atlantic Sharpnose shark	Rhizoprionodon terraenova	RHT
Black Dogfish	Centroscyllium fabricii	CFB
Boreal (Greenland) shark	Sonmnousus microcephalus	GSK
Basking shark	Cetorhinus maximus	BSK
Skates (NS)	Raja sp.	SKA
Little skate	Leucoraja erinacea	RJD
Arctic skate	Amblyraja hyperborea	RJG
Barndoor skate	Dipturus laevis	RJL
Winter skate	Leucoraja ocellata	RJT
Thorny skate (Starry Ray)	Amblyraja radiata	RJR
Smooth skate	Malcoraja senta	RJS
Spinytail skate (Spinetail Ray)	Bathyraja spinicauda	RJO
Finfishes (NS)		FIN

(\*) In accordance with a recommendation adopted by STACRES at the 1970 Annual Meeting (ICNAF Redbook 1970, Part I, Page 67), hakes of the Genus *Urophycis* are designated as follows for statistical reporting: (a) hake reported from Subareas 1, 2, and 3, and Divisions 4R, S, T and V be designated as white hake, *Urophycis tenuis*; (b) hake taken by line gears or any hake greater than 55 cm standard length, reagardless of how caught, from Divisions 4W and X, Subarea 5 and Statistical Area 6 be designated as white hake, *Urophycis tenuis*; (c) Except as noted in (b), other hake of the Genus *Urophycis* taken in Divisions 4W and X, Subarea 5 and Statistical Area 6 be designated as red hake, *Urophycis chuss* 

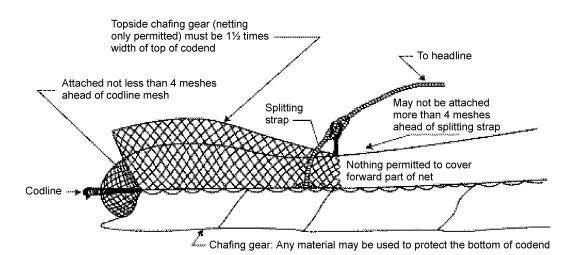
#### ANNEX XI

#### AUTHORISED TOPSIDE CHAFERS

#### 1. ICNAF-type topside chafer

The ICNAF-type topside chafer is a rectangular piece of netting to be attached to the upper side of the codend of the trawl net to reduce and prevent damage so long as such netting conforms to the following conditions:

- (a) this netting shall have a mesh size not less than that specified for the codend in Article 10;
- (b) this netting may be fastened to the codend only along the forward and lateral edges of the netting and at no other place in it, and shall be fastened in such a manner that it extends forward of the splitting strap no more than four meshes and ends not less than four meshes in front of the cod line mesh; where a splitting strap is not used, the netting shall not extend to more than one-third of the codend measured from not less than four meshes in front of the cod line mesh;
- (c) the width of this netting shall be at least one and a half times the width of the area of the codend which is covered, such widths to be measured at right angles to the long axis of the codend.



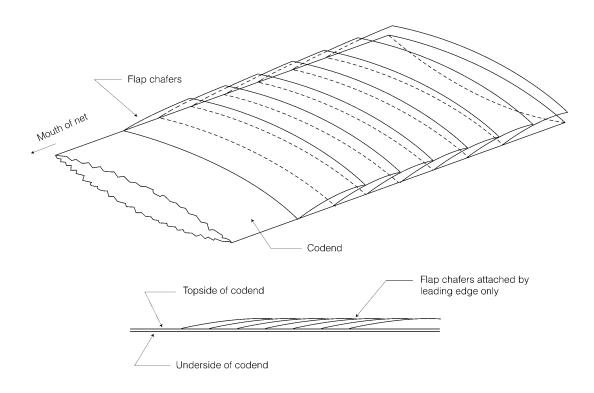
### 2. Multiple flap-type topside chafer

The multiple flap-type topside chafer is defined as pieces of netting having in all their parts meshes the size of which, whether the pieces of netting are wet or dry, is not less than that of the codend, provided that:

(i) each piece of netting:

EN

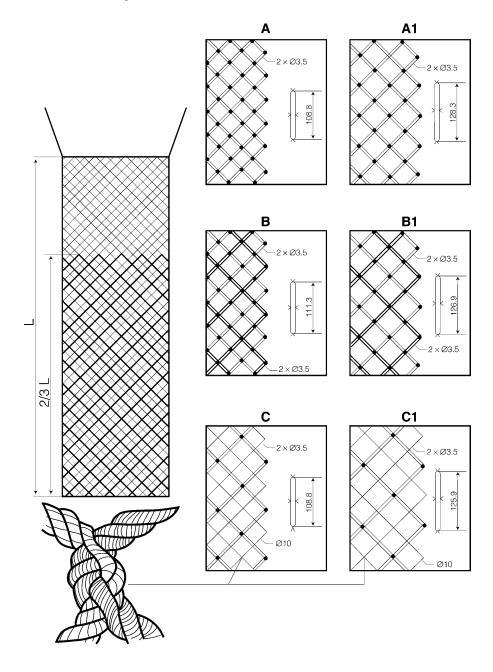
- (a) is fastened by its forward edge only across the codened at right angles to its long axis;
- (b) is of a width of at least the width of the codend (such width being measured at right angles to the long axis of the codend at the point of attachment); and
- (c) is not more than 10 meshes long; and
- (ii) the aggregate length of all the pieces of netting so attached does not exceed two-thirds of the length of the codend.



#### POLISH CHAFER

### 3. Large-mesh (modified Polish-type) topside chafer

The large-mesh topside chafer consists of a rectangular piece of netting made of the same twine material as the codend, or of a single, thick, knotless twine material, attached to the rear portion of the upper side of the codend and extending over all or any part of the upper side of the codend and having in all its parts a mesh size twice that of the codend when measured wet and fastened to the codend along the forward, lateral and rear edges only of the netting in such a way that each mesh of the netting coincides with four meshes of the codend.



### ANNEX XII

# MINIMUM FISH SIZE (\*)

Species	Gilled and gutted fish whether or not skinned; fresh or chilled, frozen, or salted				
	Whole	Head off	Head and tail off	Head off and split	
Atlantic cod	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 cm (**)	
Greenland halibut	30 cm	N/A	N/A	N/A	
American plaice	n plaice 25 cm 19 cm		15 cm	N/A	
Yellow tail flounder	25 cm	19 cm	15 cm	N/A	

(\*) Fish size refers to fork length for Atlantic cod; whole length for other species.
 (\*\*) Lower size for green salted fish.

### ANNEX XIII

## **RECORDING OF CATCH (LOGBOOK ENTRIES)**

### FISHING LOGBOOK ENTRIES

Item of information			
Vessel name	01		
Vessel nationality	02		
Vessel registration number	03		
Registration port	04		
Types of gear used (separate record for different gear types)	10		
Type of gear			
Date:			
— day	20		
— month	21		
— year	22		
Position:			
— latitude	31		
— longitude	32		
— statistical area	33		
Number of hauls during the 24-hour period (1)	40		
Number of hours gear fished during the 24-hour period (1)			
Species names (Annex II)			
Daily catch of each species (metric tons round fresh weight)	50		
Daily catch of each species for human consumption in the form of fish	61		
Daily catch of each species for reduction	62		
Daily discard of each species	63		
Place(s) of transshipment	70		
Date(s) of transshipment	71		
Master's signature	80		

 $(^{l})$  When two or more types of gear are used in the same 24-hour period, records should be separate for the different types.

# GEAR CODES

Gear categories	Standard abbreviation code
Surrounding nets	
With purse lines (purse seines)	PS
- One boat operated purse seines	PS1
— Two boat operated purse seines	PS2
Without purse lines (lampara)	LA
Seine nets	SB
Boat or vessel seines	SV
— Danish seines	SDN
— Scottish seines	SSC
— Pair seines	SPR
Seine nets (not specifed)	SX
Trawls	
Pots	FPO
Bottom trawls	
— Beam trawls	ТВВ
— Otter trawls ( <sup>1</sup> )	ОТВ
— Pair trawls	РТВ
— Nephrops trawls	TBN
— Shrimp trawls	TBS
— Bottom trawls (not specified)	ТВ
Midwater trawls	
— Otter trawls	OTM
— Pair trawls	РТМ
— Shrimp trawls	TMS
— Midwater trawls (not specified)	ТМ
Otter twin trawls	OTT
Otter trawls (not specified)	ОТ
Pair trawls (not specified)	PT
Other trawls (not specified)	ТХ
Dredges	
Boat dredges	DRB
Hand dredges	DRH
Lift nets	
Portable lift nets	LNP
Boat operated lift nets	LNB
Shore operated stationary lift nets	LNS
Lift nets (not specified)	LN
Falling gear	
Cast nets	FCN
Falling gear (not specified)	FG

Gear categories	Standard abbreviation code		
Gillnets and entangling nets			
Set gillnets (anchored)	GNS		
Drift nets	GND		
Encircling gillnets	GNC		
Fixed gillnets (on stakes)	GNF		
Trammel nets	GTR		
Combined gillnets-trammel nets	GTN		
Gillnets and entangling nets (not specified)	GEN		
Gillnets (not specified)	GN		
Traps			
Stationary uncovered pound-nets	FPN		
Fyke nets	FYK		
Stow nets	FSN		
Barriers, fences, weirs, etc.	FWR		
Aerial traps	FAR		
Traps (not specified)	FIX		
Hooks and lines			
Hand-lines and pole-lines (hand operated) ( <sup>2</sup> )	LHP		
Hand-lines and pole-lines (mechanized) ( <sup>2</sup> )	LHM		
Set lines (longlines set)	LLS		
Drifting longlines	LLD		
Longlines (not specified)	LL		
Trolling lines	LTL		
Hooks and lines (not specified) (3)	LX		
Grappling and wounding			
Harpoons	HAR		
Harvesting machines			
Pumps	HMP		
Mechanized dredges	HMD		
Harvesting machines (not specified)	НМХ		
Miscellaneous gear ( <sup>4</sup> )	MIS		
Recreational fishing gear	RG		
Gear not known or not specified	NK		

(1) Fisheries agencies may indicate side and stern bottom and side and stern midwater trawls, as OTB-1 and OTB-2, and OTM-1 and OTM-2, respectively.

(?) Including jigging lines.
 (3) Code LDV for dory operated line gears will be maintained for historical data purposes.
 (4) This item includes: hand and landing nets, drive-in-nets, gathering by hand with simple hand implements with or without diving equipment, poisons and explosives, trained animals, electrical fishing.

# FISHING VESSEL CODES

## A. Main vessel types

FAO code	Type of vessel
ВО	Protection vessel
СО	Fish training vessel
DB	Dredger non continuous
DM	Dredger continuous
DO	Beamer
DOX	Dredger NEI
FO	Fish carrier
FX	Fishing vessel NEI
GO	Gill netter
HOX	Mother ship NEI
HSF	Factory mother ship
КО	Hospital ship
LH	Hand liner
LL	Long liner
LO	Liner
LP	Pole and line vessel
LT	Troller
МО	Multipurpose vessels
MSN	Seiner hand liner
MTG	Trawler drifter
MTS	Trawler purse seiner
NB	Lift netter tender
NO	Lift netter
NOX	Lift netter NEI
РО	Vessel using pumps
SN	Seine netter
SO	Seiner
SOX	Seiner NEI
SP	Purse seiner
SPE	Purse seiner european
SPT	Tuna purse seiner
ТО	Trawler
TOX	Trawlers NEI
TS	Side trawler
TSF	Side trawler freezer
TSW	Side trawler wetfish
TT	Stern trawler
TTF	Stern trawler freezer
TTP	Stern trawler factory
TU	Outrigger trawlers

Type of vessel		
Trap setter		
Pot vessels		
Trap setters NEI		
Fish research vessel		
Drifnetter		

NEI = Not Elsewhere Identified

## B. Main vessel activities

Alfa code	Category
ANC	Anchoring
DRI	Drifting
FIS	Fishing
HAU	Hauling
PRO	Processing
STE	Steaming
TRX	Trans-shipping on or off loading
OTH	Others-to be specified

## ANNEX XIV

## NAFO AREA

The list that follows is a partial list of stocks that needs to be reported in accordance with Article 30(2).

ANG/N3NO.	Lophius americanus	American angler	
CAA/N3LMN.	Anarhichas lupus	Atlantic wolffish	
CAT/N3LMN.	Anarhichas spp.	Catfishes (Wolffishes) nei	
HAD/N3NO.	Melanogrammus aeglefinus	Haddock	
HAL/N23KL.	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut	
HAL/N3M.	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut	
HAL/N3NO.	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut	
HKR/N2J3KL	Urophycis chuss	Red hake	
HKR/N3MNO.	Urophycis chuss	Red hake	
HKS/N3NLMO	Merlucius bilinearis	Silver hake	
HKW/N2J3KL	Urophycis tenuis	White hake	
RED/N3O.	Sebastes spp.	Atlantic redfish	
RHG/N23.	Macrourus berglax	Roughhead grenadier	
SKA/N2J3KL	Raja spp.	Skates	
SKA/N3M.	Raja spp.	Skates	
SKA/N3NO.	Raja spp.	Skates	
VFF/N3LMN.	_	Fishes unsorted, unidentified	
WIT/N3M.	Glyptocephalus cynoglossus	Witch flounder	
YEL/N3M.	Limanda ferruginea	Yellow tail flounder	

### ANNEX XV

# PROHIBITION OF DIRECTED FISHING IN CCAMLR AREA

Target species	Zone	Period of prohibition	
Notothenia rossii	FAO 48.1 Antarctic, in the Peninsula Area FAO 48.2 Antarctic, around the South Orkneys FAO 48.3 Antarctic, around South Georgia	All year	
Finfish	FAO 48.1 Antarctic ( <sup>1</sup> ) FAO 48.2 Antarctic ( <sup>1</sup> )	All year	
Gobionotothen gibberifrons Chaenocephalus aceratus Pseudochaenichthys georgianus Lepidonotothen squamifrons Patagonotothen guntheri	FAO 48.3		
Dissostichus spp.	FAO 48.5 Antarctic	1.12.2003 to 30.11.2004	
Dissostichus spp.	sostichus spp.FAO 88.3 Antarctic ( $^1$ ) FAO 58.5.1 Antarctic ( $^1$ ) ( $^2$ ) FAO 58.5.2 Antarctic east of 79°20'E and outside the EEZ to the west of 79°20'E ( $^1$ ) FAO 88.2 Antarctic north of 65° S ( $^1$ ) FAO 58.4.4 Antarctic ( $^1$ ) FAO 58.6 Antarctic ( $^1$ ) FAO 58.7 Antarctic ( $^1$ )		
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4 ( <sup>1</sup> )	All year	
All species except: Champsocephalus gunnari and Dissostichus eleginoides	impsocephalus gunnari and		
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4 Antarctic ( <sup>1</sup> )	All year	

(1) Except for scientific research purposes.
 (2) Exluding waters subject to national jurisdiction (EEZs).

#### ANNEX XVI

### CATCH AND BY-CATCH LIMITS FOR NEW AND EXPLORATORY FISHERIES IN THE AREA OF CCAMLR IN 2003/04

Sub-area/ division	Region	Season	SSRU	Dissostichus spp. Catch limit (tonnes)	By-catch catch limit (tonnes)		
					Skates and rays	Macrourus spp.	Other species
48.6	North of 60°S	1.3 to 31.8.2004	А	455	50	73	20
	South of 60°S	15.2 to 15.10.2004	All	455	50	73	20
88.1	All Subarea	area 1.12.2003 to 31.8.2004	А	0	(1)	(1)	0
			В	80	(1)	(1)	20
			С	223	(1)	(1)	20
			D	0	(1)	(1)	0
			Е	57	(1)	(1)	20
			F	0	(1)	(1)	0
			G	83	(1)	(1)	20
			Н	786	(1)	(1)	20
			Ι	776	(1)	(1)	20
			J	316	(1)	(1)	20
			К	749	(1)	(1)	20
			L	180	(1)	(1)	20
			Total Subarea	3 250	163	520	

(<sup>1</sup>) Rules for catch limits for by-catch species per SSRU, applicable within total by-catch limits per Subarea:

 Skates and rays: 5 % of the catch limit for Dissostichus spp. or 50 tonnes, whichever is greatest;
 Macrourus spp.: 16 % of the catch limit for Dissostichus spp.
 Other species: 20 tonnes per SSRU.